

Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio

Faucheuse-Conditionneuse
Mower Conditioner
Mähknickzetter
Falciaccondizionatrice



* K R 0 7 5 C T L F *

C 0001 > C 9999

FC243RTG (NA)



SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

	EN	FR	DE	IT	PT	ES	NL	PL
OPT	Optional equipment	Equipement optionnel	Sonderausrüstung	Attrezzatura opzionale	Equipamento opcional	Equipamiento opcional	Extra toebehoren	Wposażenie dodatkowe
STD	Equipment supplied as standard	Equipement livré de série	Serienausrüstung	Attrezzatura fornita di serie	Equipamento fornecido como padrão	Equipamiento entregado de serie	Standaarduitrusting	Wposażenie dostarczane w standardzie
ESP	Equipment delivered depending on country	Equipement livré suivant pays	Länderabhängige Ausrüstung	Attrezzatura fornita a seconda del paese	Equipamento fornecido consoante o país	Equipamiento entregado según el país	Geleverde uitrusting afhankelijk van land	Wposażenie dostarczane w zależności od kraju
:	For ...	Pour ...	für ...	per ...	Por ...	Para ...	voor ...	Dla ...
>	From ... to ...	De ... à ...	Von ... bis ...	Da ... a ...	De ... a ...	De ... a ...	Van ... tot ...	Od ... do ...
RPL	Replaces ...	Remplace ...	Ersetzt ...	Sostituisce ...	Substituição ...	Sustitución ...	Vervangt ...	Zastępuje ...
Ø	Diameter	Diamètre	Durchmesser	Diámetro	Diâmetro	Diámetro	Diameter	Średnica
>K<	Thickness	Epaisseur	Stärke	Spessore	Espessura	Espesor	Dikte	Grubość
<L>	Length	Longueur	Länge	Lunghezza	Comprimento	Longitud	Lengte	Długość
<m>	Sold by the metre	Vendu au mètre	Meterware	Venduto a metro	Vendido por metro	Vendido al metro	Verkoop per meter	Sprzedaż na metry
Q?	Quantity as required	Quantité selon besoin	Stückzahl nach Bedarf	Quantità richiesta	Quantidade conforme requerido	Cantidad según necesidad	Gewenste hoeveelheid	Wymagana ilość
*	See note	Voir note	Siehe Nota	Vedi nota	Veja a nota	Ver nota	Zie opmerking	Patrz uwaga
[n]	Items making up assembly	Composant d'un assemblage	Teil einer Baugruppe	Componente di un assieme	Componentes do uno montagem	Componente de un montaje	Onderdeel van een module	Elementy składowe Montaż
+ [n]	Assembly made up by items [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten	Assieme comprendente i componenti [n]	A montagem compreende as peças [n]	El montaje comprende las piezas [n]	Module bestaande uit alle onderdeel [n]	Elementy składowe zestawu montażowego części [n]
<-]	Left part	Pièce gauche	Linker Teil	Parte sinistra	Parte esquerda	Parte izquierda	Linker gedeelte	Lewa część
[->	Right part	Pièce droite	Rechter Teil	Parte destra	Parte direita	Parte derecha	Rechter gedeelte	Prawa część
z	Number of tines	Nombre de dents	Anzahl der Zinken	Numero di denti	Número de dentes	Número de dientes	Aantal tanden	Liczba zębów
	WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, WILL YOU PLEASE MENTION: • The machine type and serial number • The part number • The quantity of parts	POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDICUER: • Le numéro de fabrication de la machine • Le numéro de la pièce • La quantité désirée	BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN: • Die Seriennummer der Maschine • Die Nummer des Teiles • Die gewünschte Stückzahl	NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE: • Il tipo ed il numero di serie della macchina • Il codice del componente • La quantità desiderata	QUANDO PEDIR POR PEÇAS/SERVIÇOS, POR FAVOR INDIQUE: • O tipo de máquina e número de série • O código da peça • A quantidade de peças	PARA PEDIR LAS PIEZAS DE REPUESTO, POR FAVOR INDIQUE: • El número de fabricación de la máquina • El número de la pieza • La cantidad deseada	VERMELD BIJ HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN ALTIJD: • het serienummer van de machine • het nummer van het onderdeel • de gewenste hoeveelheid	PRZY ZAMAWIANIU CZĘŚCI SERWISOWYCH, PROSIMY PODAJ: • Typ maszyny i numer seryjny • Numer części • Ilość części
	• Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department. • Optional equipment (OPT) and assembly operator's manuals should be ordered through the wholegood sales department.	• Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange. • Les équipements optionnels (OPT) ainsi que les notices d'instructions sont à commander auprès des services commerciaux.	• Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteillabteilung zu richten. • Sonderausrüstungen (OPT) sowie Montage- und Betriebsanleitungen, bestellen Sie bitte bei der Verkaufsabteilung für Maschinen.	• I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi. • Le attrezzature opzionali (OPT) ed i manuali dell'operatore devono essere ordinati al Servizio Commerciale.	• Peças e conjuntos de peças devem ser pedidos através do departamento de peças de reposição. • Os equipamento opcionais (OPT) e manuais de montagem devem ser pedidos através do departamento comercial.	• Todas las piezas separadas y los sub-conjuntos tienen que pedirse en la tienda de recambios. • Los equipamientos opcionales (OPT) y los manuales de uso se piden en los servicios comerciales.	• Bestellingen van onderdelen en modules moeten gericht worden aan de Onderdelenafdeling. • Extra toebehoren (OPT) en handleidingen kunt u bestellen bij de verkoopafdeling van machines.	• Części serwisowe i montaż części serwisowych muszą być zamawiane za pośrednictwem działu części zamiennych. • Wposażenie dodatkowe (OPT) i instrukcje montażu powinny być zamawiane za pośrednictwem działu sprzedaży.
	When replacing or changing parts, order and make sure to fit all self-adhesives, especially those concerning safety.	Lors du remplacement ou d'un changement de pièces, commander et apposer impérativement toutes les étiquettes et notamment de sécurité.	Wenn Sie Teile ersetzen oder auswechseln, bestellen Sie alle selbstklebenden Etiketten, insbesondere diejenigen, die die Sicherheit betreffen, und bringen Sie sie an.	In caso di sostituzione o cambio pezzi, ordinare e apporre imperativamente tutti gli autoadesivi, in particolare quelli relativi alla sicurezza.	Quando substituir ou trocar peças, encomende e certifique-se que são colocados os autocolantes, especialmente aqueles relacionados à segurança.	Al sustituir o cambiar piezas, encargar pegatinas autoadhesivas y asegurarse de pegarlas, especialmente las relativas a la seguridad.	Zorg er bij het vervangen of verwisselen van onderdelen voor dat alle stickers, vooral die de veiligheid betreffen, op de juiste plaats zitten, bestel zonodig nieuwe stickers.	Podczas montażu i wymiany części należy pamiętać o zamówieniu i założeniu wszystkich elementów samoprzylepnych, szczególnie jeśli stanowią one część zabezpieczeń maszyny.

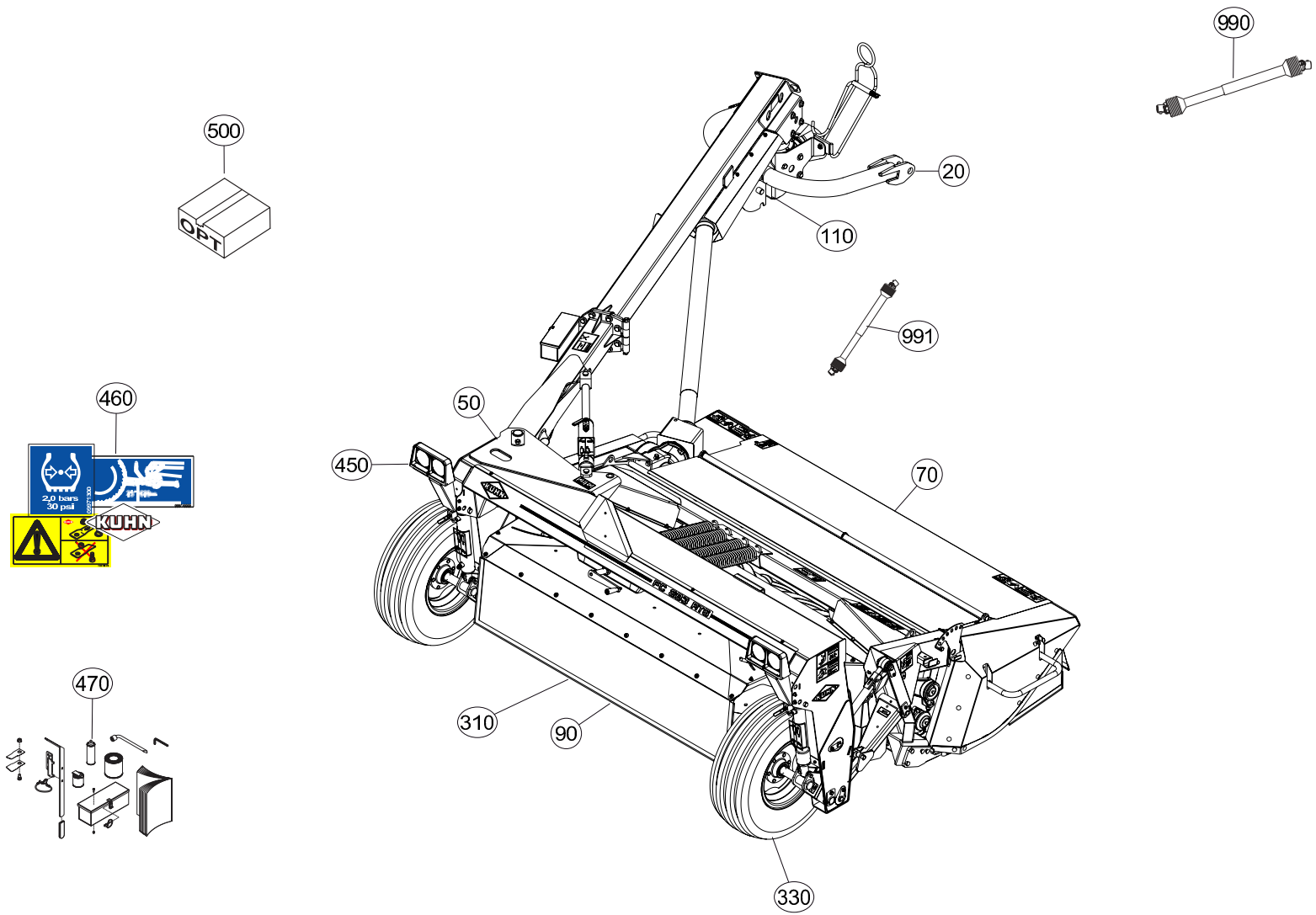




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

K70R0341 J

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

KR075CTL F

Annule et remplace - Cancels and replaces - Annulliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

KR075CTL E

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
020	003		ATTELAGE SUR BARRE	DRAWBAR SWIVEL HITCH	ANHÄNGERVORRICHTUNG	RACCOLTA ATTACCATURA
020	005		ATTELAGE 2 POINTS	GYRODINE 2 POINT SWIVEL HITCH	ANHÄNGERVORRICHTUNG	RACCOLTA ATTACCATURA
020	007		LIMITEUR DE COUPLE A FRICTION	FRICTION TORQUE LIMITER	ÜBERLASTRUTSCHKUPPLUNG	LIMITATORE COPPIA AD ATTRITO
110	009		CARTER "GIRODYNE"	GYRODINE GEARBOX	SCHWENKKOPF "GIRODYNE"	
020	011		TIMON "GIRODYNE"	TONGUE	ZUGDEICHSEL "GIRODYNE"	
020	013		TIMON "GIRODYNE"	TONGUE	ZUGDEICHSEL "GIRODYNE"	
020	015		TIMON "GIRODYNE"	TONGUE	ZUGDEICHSEL "GIRODYNE"	
020	017		TIMON "GIRODYNE"	DRAWBAR "GIRODYNE"	DEICHSEL "GIRODYNE"	TIMONE "GIRODYNE"
050	019		CHÂSSIS	FRAME	RAHMEN	TELAIO
050	021		CHÂSSIS	FRAME	RAHMEN	TELAIO
050	023		CHÂSSIS	FRAME	RAHMEN	TELAIO
330	025		ROUES	WHEELS	RAEDER	RUOTE
330	027		ROUES	WHEELS	RAEDER	RUOTE
330	029		ROUES	WHEELS	RAEDER	RUOTE
050	031		SYSTEME D'ALLEGEMENT	SUSPENSION SYSTEM	ENTLASTUNGSSYSTEM	
090	033		TUBE PORTEUR	SUPPORT TUBE	TRAGROHR	TUBO SUPPORTO
090	035		TUBE PORTEUR	SUPPORT TUBE	TRAGROHR	TUBO SUPPORTO
090	037		TUBE PORTEUR	SUPPORT TUBE	TRAGROHR	TUBO SUPPORTO
090	039		TUBE PORTEUR	SUPPORT TUBE	TRAGROHR	TUBO SUPPORTO
110	041		CARTER DE RENVOI	BEVEL GEARBOX	WINKELGETRIEBE	CARTER DI RINVIO
110	045		CARTER DU PORTE - DISQUES	CUTTERBAR GEAR CASE	MÄHBALKEN	SCATOLA INGRAN. BARRA COLTELLI
110	047		CARTER DU PORTE - DISQUES	CUTTERBAR GEAR CASE	MÄHBALKEN	SCATOLA INGRAN. BARRA COLTELLI
090	049		DISQUES, PATINS, SEMELLES	DISCS, DISCGUARDS, SKIDS	SCHEIBEN, SCHUTZKUFEN	
090	051		DISQUES, PATINS, SEMELLES	DISCS, DISCGUARDS, SKIDS	SCHEIBEN, SCHUTZKUFEN	
090	053		DISQUES, PATINS, SEMELLES	DISCS, DISCGUARDS, SKIDS	SCHEIBEN, SCHUTZKUFEN	
090	055		VISSERIE	BOLTS AND NUTS	SCHRAUBEN UND MUTTERN	BULLONI E DADI
110	057		ENTRAINEMENT DES ROULEAUX	ROLL DRIVE	QUETSCHWALZENANTRIEB	TRASMISSIONE A RULLI
110	059		ENTRAINEMENT DES ROULEAUX	ROLL DRIVE	QUETSCHWALZENANTRIEB	TRASMISSIONE A RULLI
110	061		ENTRAINEMENT DES ROULEAUX	ROLL DRIVE	QUETSCHWALZENANTRIEB	TRASMISSIONE A RULLI
110	063		ENTRAINEMENT DES ROULEAUX	ROLL DRIVE	QUETSCHWALZENANTRIEB	TRASMISSIONE A RULLI
110	065		ENTRAINEMENT DES ROULEAUX	ROLL DRIVE	QUETSCHWALZENANTRIEB	TRASMISSIONE A RULLI
310	067		ROULEAUX	ROLLERS	QUETSCHWALZEN	RULLI
070	069		CAPOTS ARRIERE	REAR COVERS	HINTERE HAUBEN	
070	071		CAPOTS ARRIERE	REAR COVERS	HINTERE HAUBEN	
070	073		PROTECTEURS	SAFETY GUARDS	SCHUTZVORRICHTUNGEN	PARAPETTI
070	075		PROTECTEURS	SAFETY GUARDS	SCHUTZVORRICHTUNGEN	PARAPETTI
070	077		PROTECTEUR (DROIT)	SAFETY GUARDS (RIGHT)	SCHUTZVORRICHTUNG (RECHTS)	PARAPETTI (DX)
450	079		SIGNALISATION	SIGNALLING	BELEUCHTUNG U. WARNTAFELN	SEGNALAZIONE
470	081		DIVERS	MISCELLANEOUS	VERSCHIEDENES	VARIE
470	083		DIVERS	MISCELLANEOUS	VERSCHIEDENES	VARIE

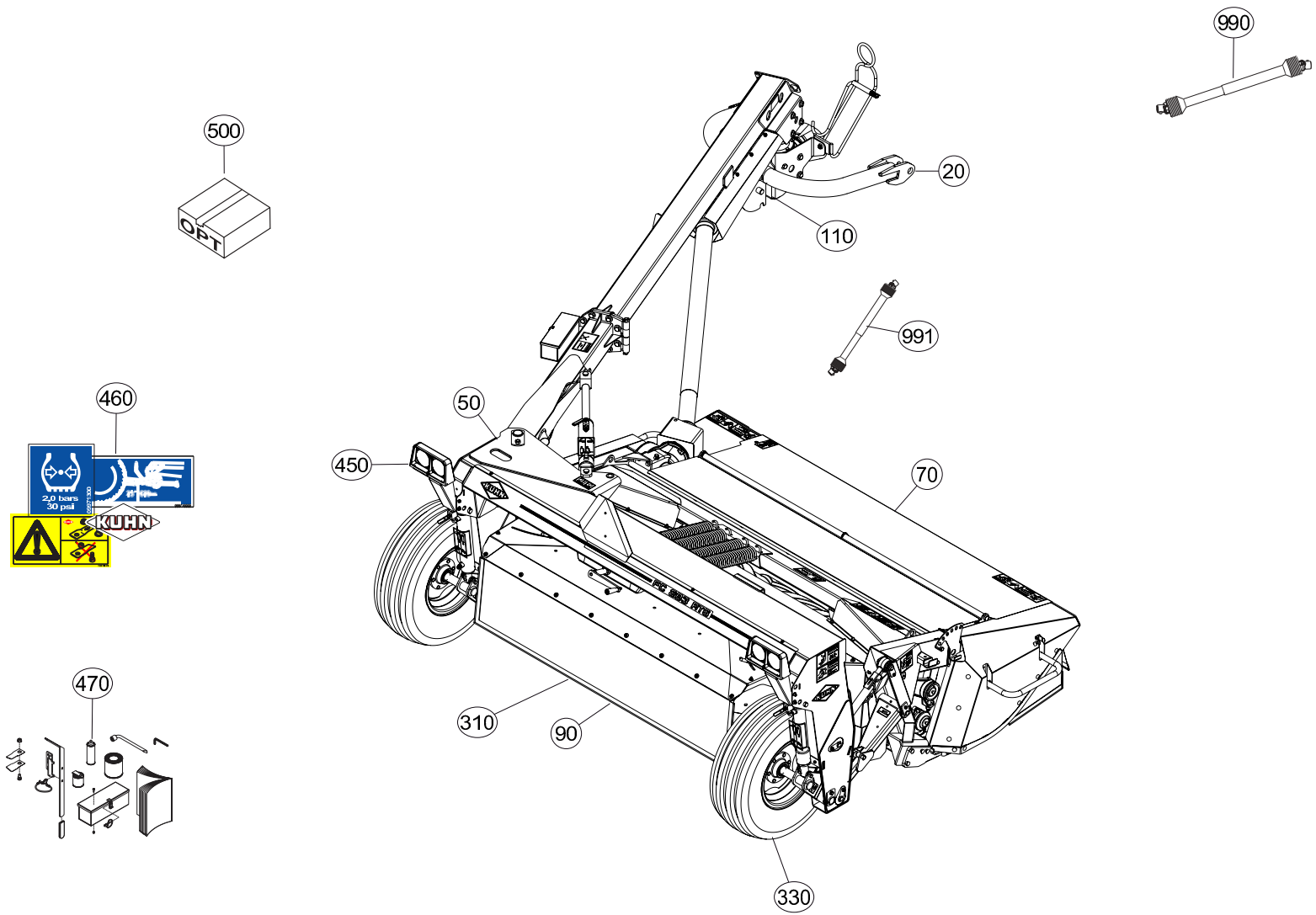




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

K70R0341 J

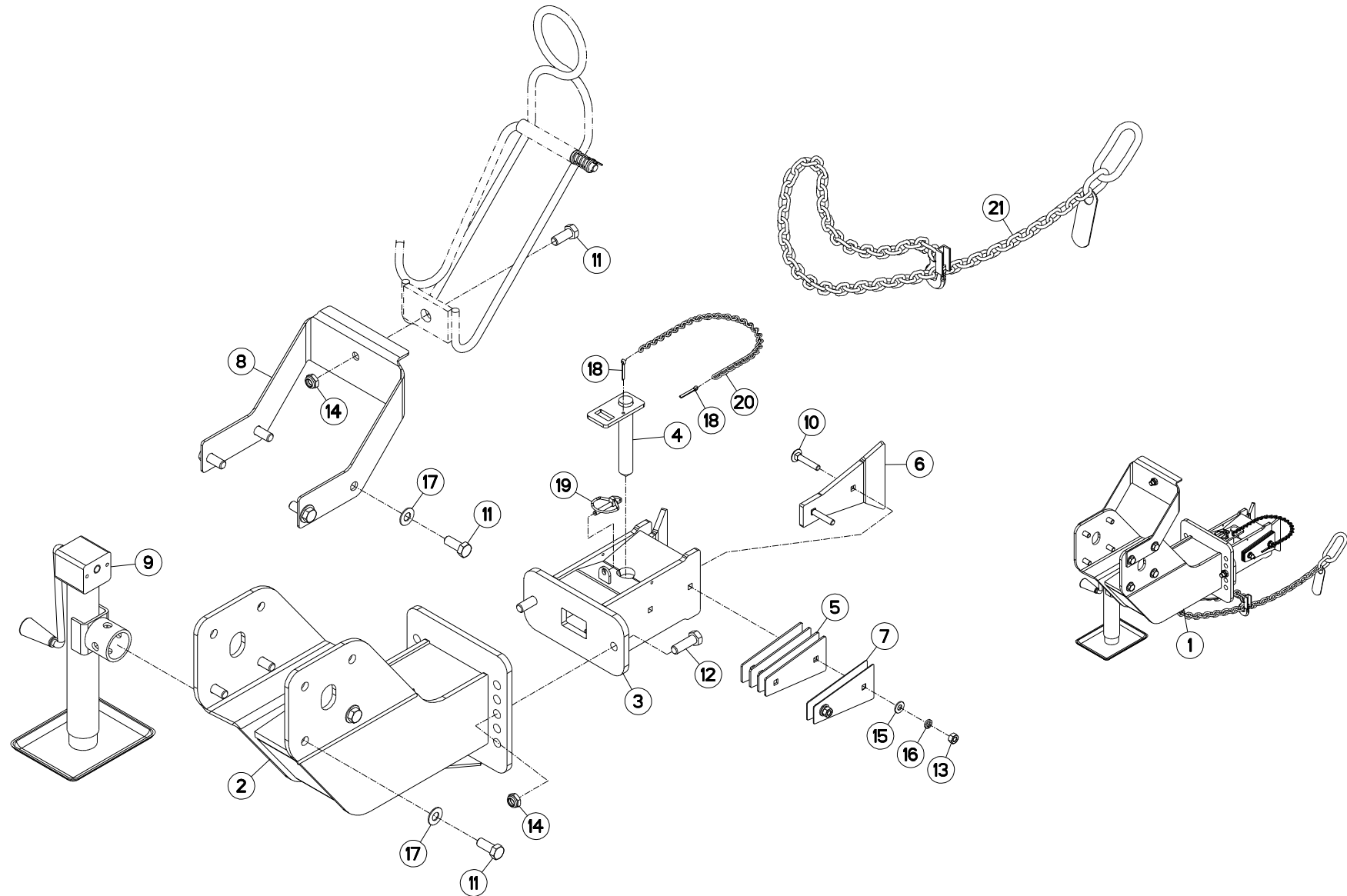
Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

KR075CTL F

Annule et remplace - Cancels and replaces - Annulliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

KR075CTL E

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
470	085		DIVERS	MISCELLANEOUS	VERSCHIEDENES	VARIE
460	087		COLL. ETIQUETTES ADHESIVES	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	
460	089		COLL. ETIQUETTES ADHESIVES	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	
500	091	OPT	COLL.SEMELLES SURELEVEES	RAISED SKID SHOE SET	SATZ HOCHSCHNITTKUFEN	KIT SLITTE RIALZATE
500	093	OPT	COLL.SEMELLES SURELEVEES	RAISED SKID SHOE SET	SATZ HOCHSCHNITTKUFEN	KIT SLITTE RIALZATE
500	095	OPT	COLL. TRANSMISSION HOMOCINET.	KIT WIDE ANGLE PTO	SATZ WEITWINKELGELENKWELLE	
500	097	OPT	DIS.PIV.MANUEL TIMON FC250/300	MECHANICAL LOCKING DEVICE	MECHAN.ZUGDEICHSELVERRIEGELUNG	SPOST.TIMONE MAN. DALLA R0001
500	099	OPT	TIMON D'ATTELAGE	TONGUE	RAHMEN ANHÄNGUNG	TIMONE DI ATTACCO
500	101	OPT	COLLECTION FEUX DE GABARIT	KIT MARKER LAMPS	SATZ BEGRENZLICHTER	COLLEZIONE LUCI DI INGOMBRO
990	103		TRANSMISSION 4800800	TRANSMISSION 4800800	GELENKWELLE 4800800	TRANSMISSIONE 4800800
991	105		TRANSMISSION 4800602	TRANSMISSION 4800602	GELENKWELLE 4800602	TRANSMISSIONE 4800602
500	107	OPT	TRANSMISSION 4800610	TRANSMISSION 4800610	GELENKWELLE 4800610	TRANSMISSIONE 4800610
500	109	OPT	TRANSMISSION 4800614	TRANSMISSION 4800614	GELENKWELLE 4800614	TRANSMISSIONE 4800614
500	111	OPT	TRANSMISSION 4800642	TRANSMISSION 4800642	GELENKWELLE 4800642	TRANSMISSIONE 4800642





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 9999

K70R0331 A

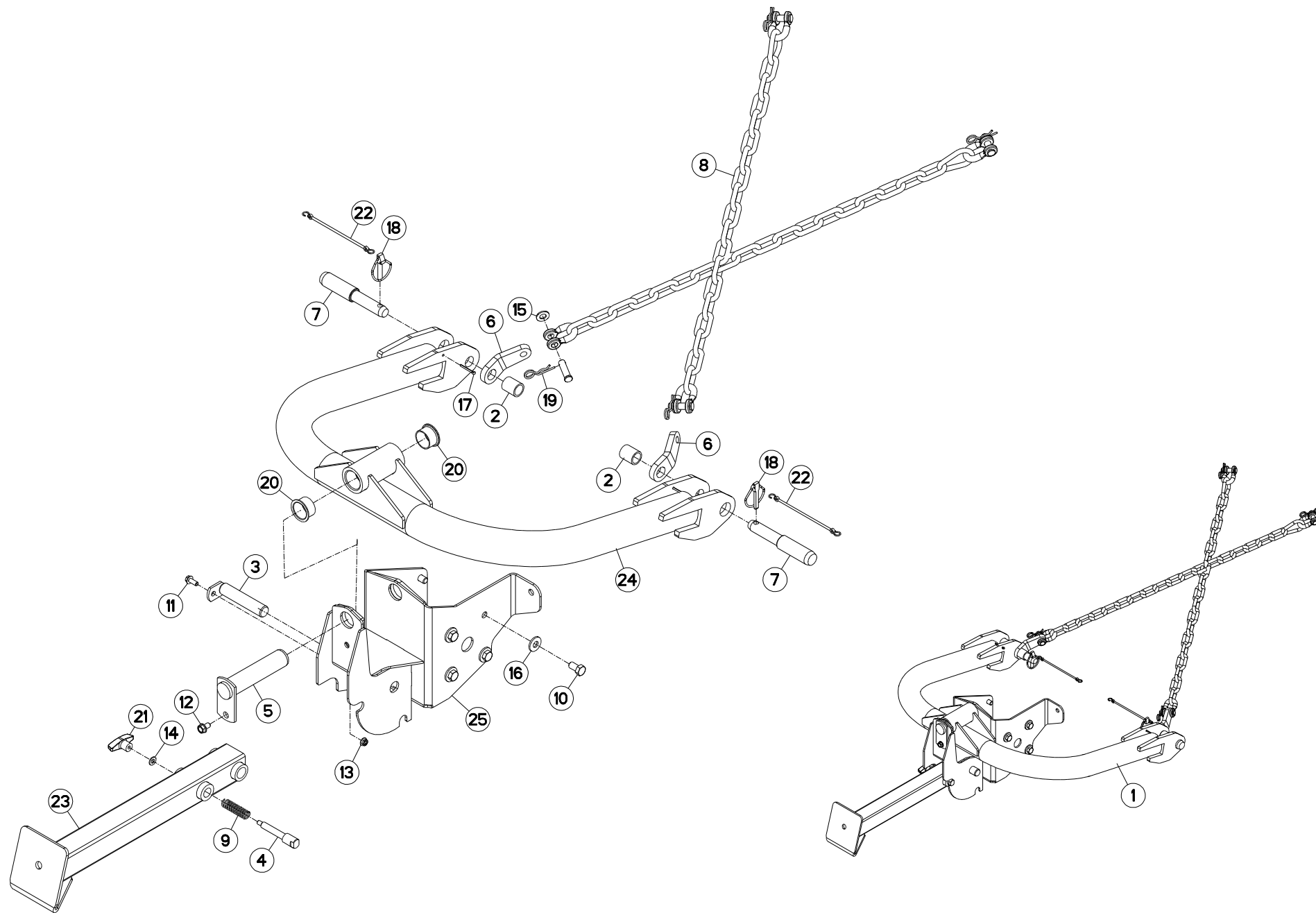
ATTELAGE SUR BARRE

DRAWBAR SWIVEL HITCH

ANHÄNGERVORRICHTUNG

RACCOLTA ATTACCATURA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1076480	001	ATTELAGE/BARRE FC243/283 NA	KIT, HITCH, KUHN	ANHAENGERVORRICHTUNG	RACCOLTA ATTACCATURA	+[1]
002	70104232	001	SUPPORT	WC, HITCH	TRAEGER	SUPPORTO	[1]
003	70104233	001	CHAPE D'ATTELAGE	WC, CLEVIS	ANHAENGEKUPPLUNG	FORCELLA	[1]
004	70104234	001	GOIJON D'ATTELAGE	WC, HITCH PIN	BOLZEN	PERNO	[1]
005	70142787	008	CALE	SHEET, 10GA X 2.97 X 6.00	DISTANZPLATTE	SPESSORE	[1]
006	70142788	002	PLAQUE DE GUIDAGE	PLATE, .38 X 5.63 X 7.78	FUEHRUNGSPLATTE	PIASTRA GUIDA	[1]
007	70143140	004	CALE	SHEET, 16GA X 2.97 X 6.00	DISTANZPLATTE	SPESSORE	[1] 1,5mm
008	70143144	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	[1]
009	70171610	001	BEQUILLE	JACK, ASSY, SIDE WIND 7000#	STAENDER	SUPPORTO	[1]
010	80031052	004	VIS J FE/ZNXC3	CUP SQUARE BOLT FE/ZNXC3	FLACHRUNDSCHRAUBE FE/ZNXC3	BULLONE FE/ZNXC3	[1]
011	80061640	009	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	[1] 21 daN m (155 lbf ft)
012	80061648	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1] 31 daN m (225 lbf ft)
013	80201070	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[1]
014	80201640	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
015	80251021	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M10	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
016	80271003	004	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING WASHER M10	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	[1]
017	80281605	008	RONDELLE RESSORT	DISC SPRING	TELLERFEDER	RONDELLA A MOLLA	[1]
018	80500432	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	[1]
019	80560748	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	[1]
020	83070002	001	CHAINETTE TORSADÉE FE/ZNXC3	CHAIN FE/ZNXC3	KETTE FE/ZNXC3	CATENELLA FE/ZNXC3	[1]
021	83080002	001	CHAINE DE SECURITE 73KN	SAFETY CHAIN 73KN ASAE S338	SICHERHEITSKETTE 73KN	CATENA DI SICUREZZA 73KN	[1]





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 9999

K70R0332 A

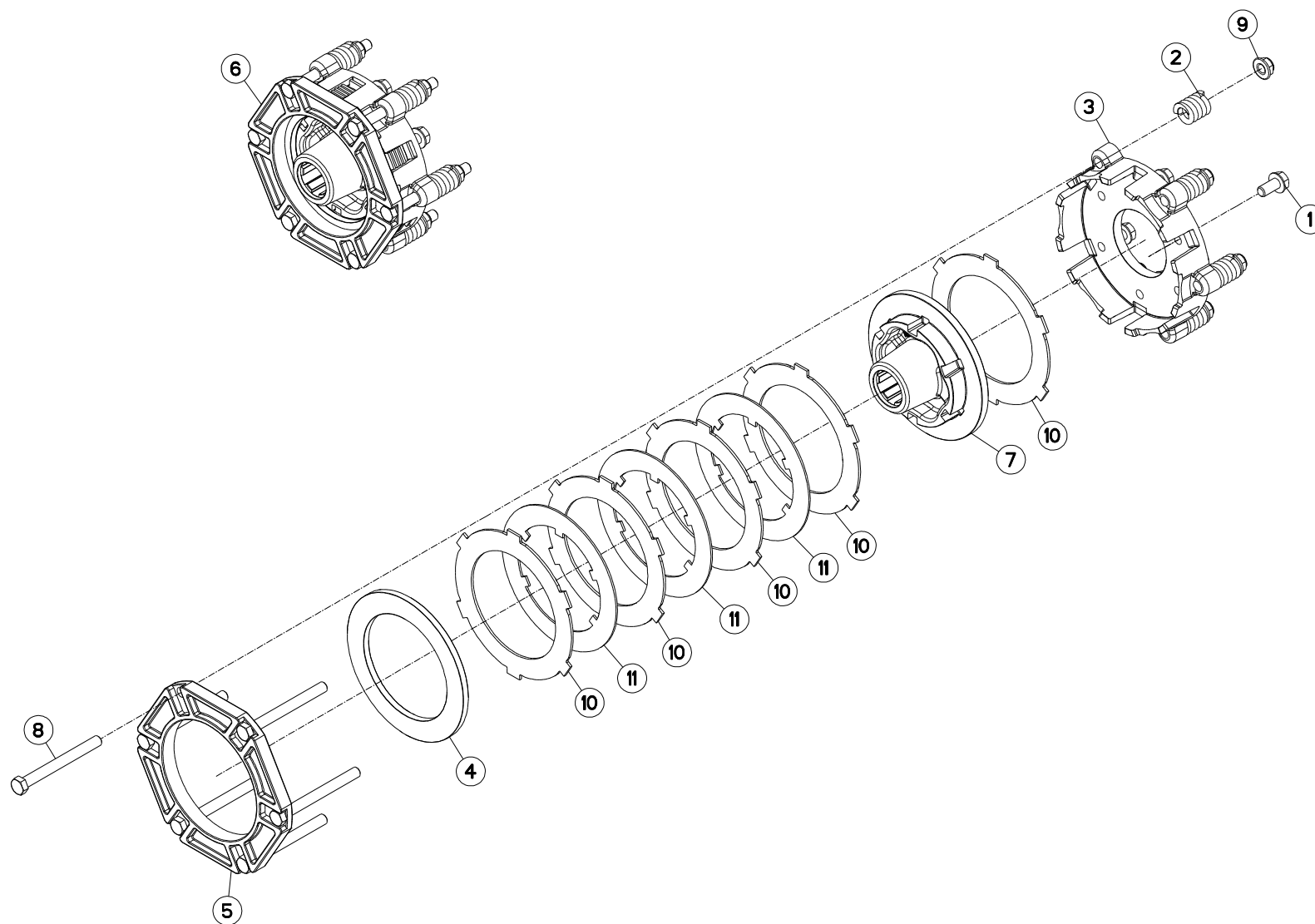
ATTELAGE 2 POINTS

GYRODINE 2 POINT SWIVEL HITCH

ANHÄNGERVORRICHTUNG

RACCOLTA ATTACCATURA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1076470	001	ATTELAGE 2 POINTS FC243/283 NA	GYRODINE 2 POINT SWIVEL HITCH	ANHAENGERVORRICHTUNG	RACCOLTA ATTACCATURA	+[1]
002	50030800	002	ENTRETOISE ZBC	SOCKET ZBC	BUECHSE ZBC	BOCCOLA ZBC	[1]
003	55736610	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
004	55736700	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	[1]
005	55814600	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	[1]
006	55835700	002	PATTE ZBC	BRACKET	LASCHE	FAZZOLETTO	[1]
007	55836100	002	TOURILLON	TRUNNION	DREHZAPFEN	PERNO FE/ZN	[1]
008	56530110	002	CHAINE DE RETENUE	SUPPORT CHAIN	KETTE	CATENA	[1] +[2]
009	58722600	001	RESSORT DE PRESSION	PRESSURE SPRING	FEDER	MOLLA	[1]
010	80061635	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1] 21 daN m (155 lbf ft)
011	80131026	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	[1]
012	80131220	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	[1]
013	80201053	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[1]
014	80251021	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M10	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
015	80251624	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[2]
016	80281639	008	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	[1]
017	80500470	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	[1]
018	80561155	002	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	[1]
019	80570476	004	GOUPILLE BETA FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	[2]
020	83014555	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	[1]
021	83050010	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	[1]
022	83070063	002	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	[1]
023	K7005410	001	BEQUILLE	STAND	STAENDER	SUPPORTO	[1]
024	K7005720	001	CINTRE SOUDE	CONNECTING TUBE	BUEGEL		[1]
025	K7005770	001	FIXATION INFERIEURE	SUPPORT	HALTERUNG UNTEN		[1]





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 9999

K25R0001 A

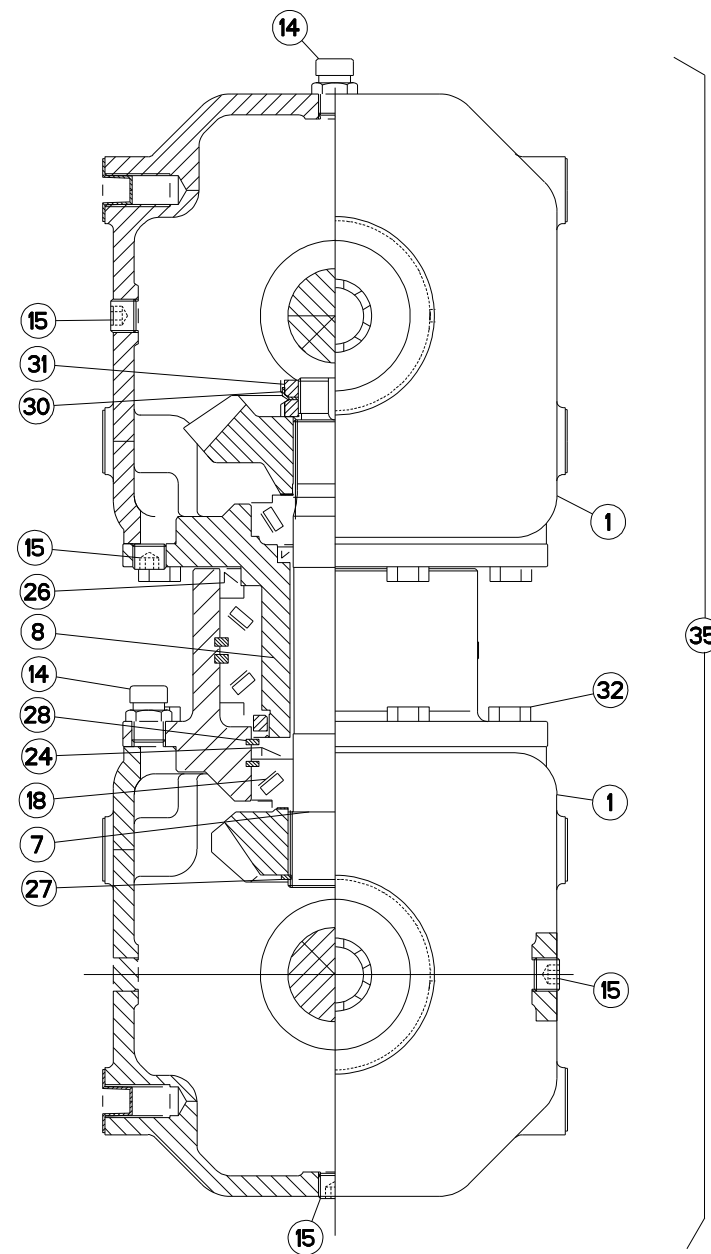
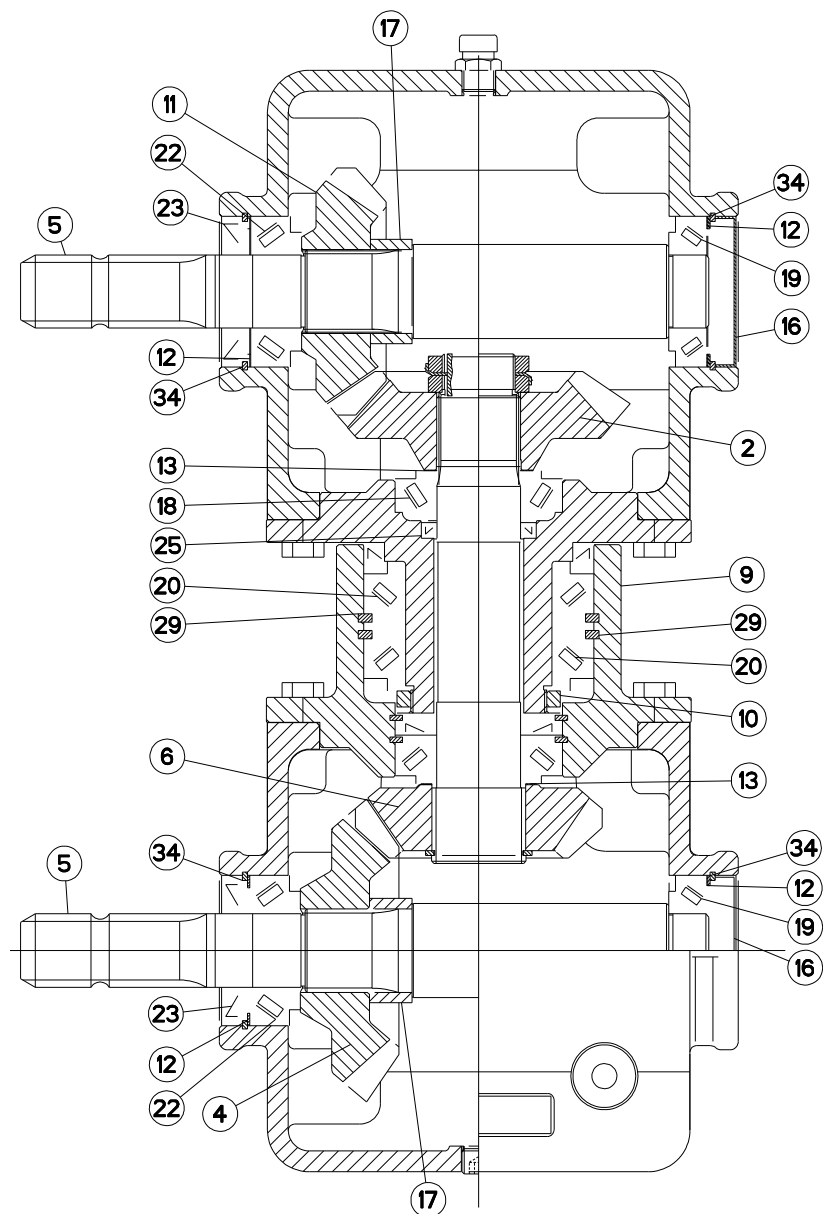
LIMITEUR DE COUPLE A FRICTION

FRICTION TORQUE LIMITER

ÜBERLASTRUTSCHKUPPLUNG

LIMITATORE COPPIA AD ATTRITO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50003300	006	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1] 12 daN m (89 lbf ft)
002	52228500	006	RESSORT DE PRESSION	PRESSURE SPRING	DRUCKFEDER	MOLLA DI PRESSIONE	[1]
003	52514110	001	COURONNE	GEAR, SUN	TELLERRAD	CORONA	[1]
004	52536600	001	RONDELLE D'EXTREMITÉ	WASHER	SCHEIBE	DISCO	[1]
005	52536700	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	[1]
006	52583500	001	LIMITEUR DE COUPLE A FRICTION	TORQUE LIMIT.FRICTION CLUTCH	RUTSCHKUPPLUNG	FRIZIONE	+ [1]
007	56010300	001	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	[1]
008	80061269	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
009	80201260	006	ECROU HEX.EMB.AUTOFR.FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.FLANSCH-MUTTER	DADO FE/ZNXC3	[1]
010	83250001	005	LAMELLE EXTERIEURE	CLUTCH DISC OUTER	LAMELLE AUSSEN	LAMELLA PER FRIZIONE	[1]
011	83250050	003	LAMELLE INTERIEURE	CLUTCH PLATE	LAMELLE INNEN	DISCO FRIZIONE	[1]





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 9999

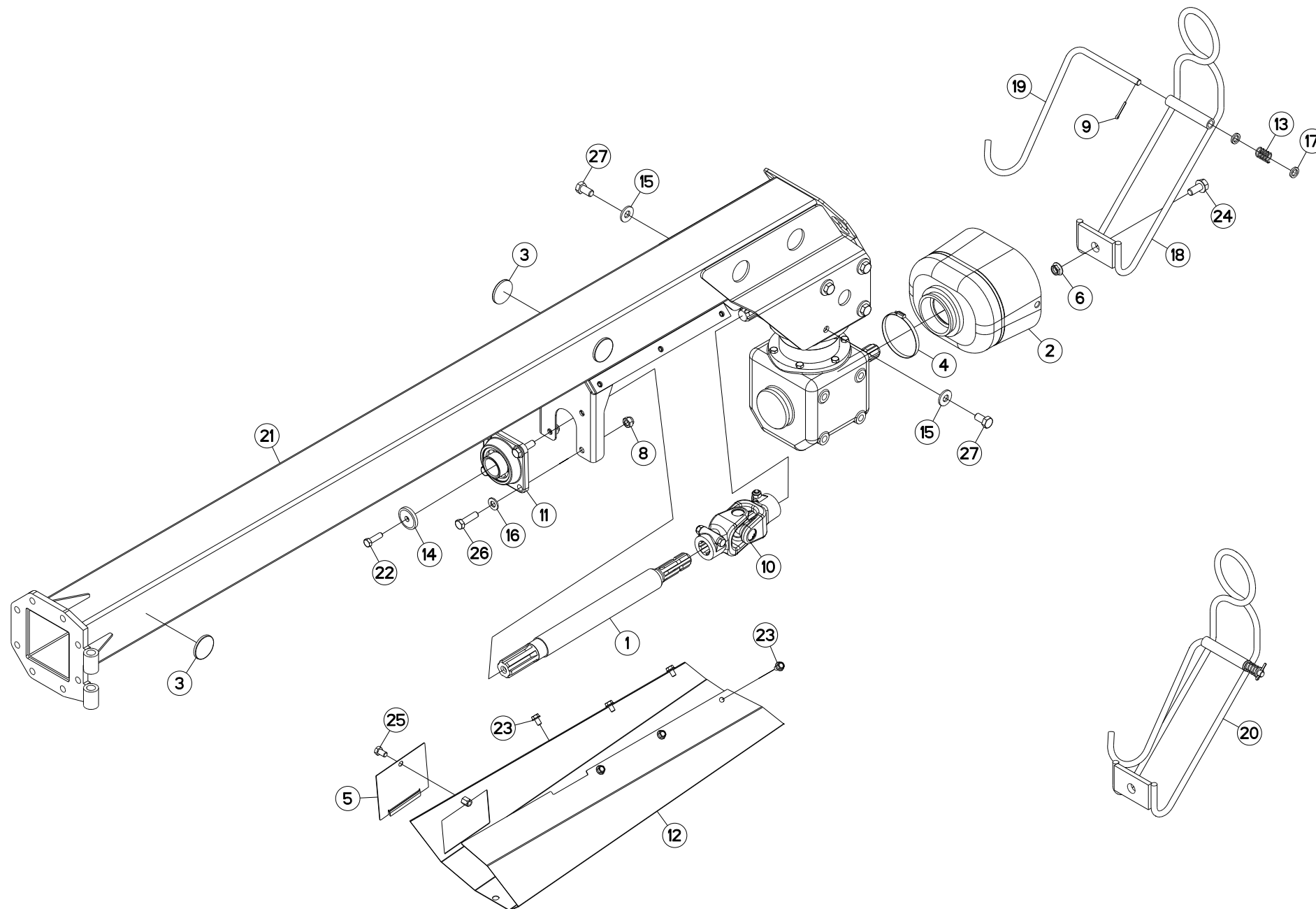
K70R0035 A

CARTER "GIRODYNE"

GYRODINE GEARBOX

SCHWENKKOPF "GIRODYNE"

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K7006860	002	CARTER	HOUSING	GETRIEBEGEHAEUSE	LAMIERA	[1]
002	K7006870	001	ROUE CONIQUE 21 DENTS	BEVEL GEAR WHEEL Z.21	KEGELRAD 21 Z.	RUOTA	[1] Z=21
004	K7006880	001	ROUE CONIQUE 21 DENTS	BEVEL GEAR WHEEL Z.21	KEGELRAD 21 Z.	RUOTA	[1] Z=21
005	K7006890	002	ARBRE D'ENTRAINEMENT	PRIMARY SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ALBERO	[1]
006	K7006900	001	ROUE CONIQUE 18 DENTS	BEVEL GEAR WHEEL Z.18	KEGELRAD 18 Z.	RUOTA	[1] Z=18
007	K7006910	001	ARBRE INTERMEDIAIRE	INTERMEDIATE SHAFT	ZWISCHENWELLE	ALBERO	[1]
008	K7006920	001	PALIER INTERIEUR	BEARING HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	[1]
009	K7006930	001	PALIER EXTERIEUR	HOUSING	LAGER	SUPPORTO	[1]
010	K7006940	001	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	[1] 36 daN m (266 lbf ft)
011	K7006950	001	ROUE CONIQUE 18 DENTS	BEVEL GEAR WHEEL Z.18	KEGELRAD 18 Z.	RUOTA	[1] Z=18
012	K7006960	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS	SHIM RING PS	PASSSCHEIBE PS	SPESSORE	[1]
013	80254040	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1] > <0,1 Q?
013	80254041	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3	SHIM RING PS 0,3	PASSSCHEIBE PS 0,3	SPESSORE	[1] > <0,3 Q?
013	80254054	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	[1] > <1 Q?
014	A7011511	002	RENIFLARD 3/8 GAZ	BREATHER	ENTLUEFTER	SFIATATOIO	[1]
015	82230009	004	BOUCHON	PLUG	VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	[1]
016	K7006990	002	BOUCHON	CAP PLUG	VERSCHLUSSDECKEL	TAPPO	[1]
017	K7007000	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
018	81304079	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	ROLLER BEARING TAPERED	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
019	81303572	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
020	81307011	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	[1]
022	81303571	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
023	82013571	002	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	[1]
024	K7007010	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	[1]
025	K7007020	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	[1]
026	82019014	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	[1]
027	80584500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
028	80598000	002	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
029	80590002	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
030	K7007030	001	RONDELLE-FREIN	LOCK WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	[1]
031	80203518	002	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	GHIERA	[1] 16 daN m (118 lbf ft)
032	80061035	016	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1] 4,8 daN m (37 lbf ft)
034	80597200	004	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
035	K7005730	001	CARTER COMPLET	GEARBOX ASSEMBLY	GETRIEBE KPL.	SCATOLA CPL.	+ [1]





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 0015

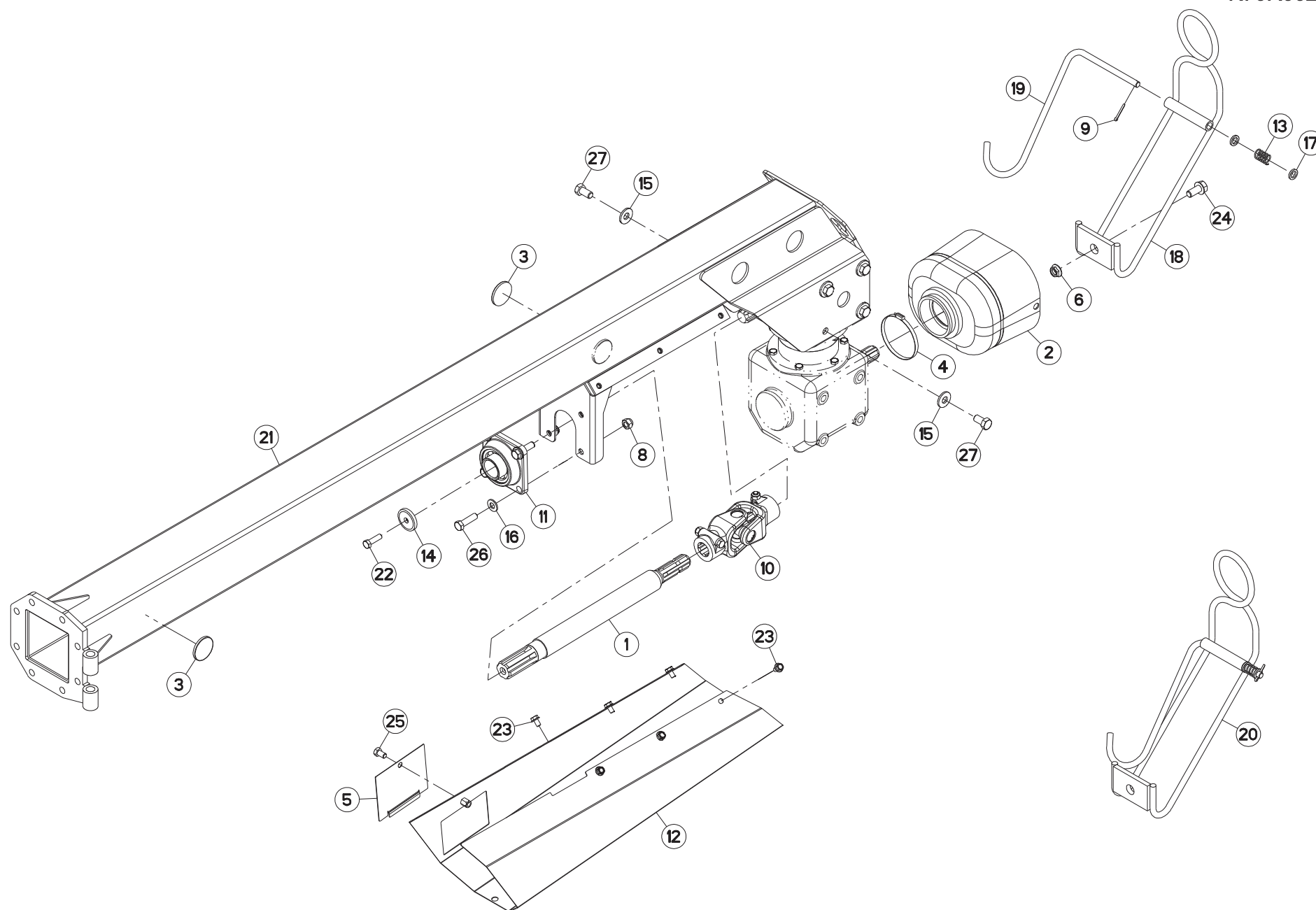
K70R0023 C

TIMON "GIRODYNE"

TONGUE

ZUGDEICHSEL "GIRODYNE"

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K7005761	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	
002	K7007300	001	BOL DE PROTECTION	GUARD CONE	SCHUTZTRICHTER	MANICOTTO PROTEZIONE	+ [2]
003	83240014	004	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	
004	83090053	001	COLLIER	COLLAR	SCELLE	ANELLO	[2]
005	56674010	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
006	80201651	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
008	80201430	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80500432	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
010	4630000	001	CARDAN	JOINT, UNIVERSAL	KREUZGELENK	CARDANO	
011	81504501	001	PALIER	FLANGE BEARING UNIT	FLANSCHLAGER	SUPPORTO	
012	K7005621	001	PROTECTEUR DE TRANSMISSION	SHAFT GUARD	ANTRIEBSWELLENSCHUTZ	PROTEZIONE	
013	57525600	001	RESSORT DE PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING	DRUCKFEDER	MOLLA DI PRESSIONE	[1]
014	50015100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
015	80281600	008	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
016	80251430	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M14	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80251625	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
018	K5601220	001	SUPPORT DE TRANSMISSION	PTO-S.HAFT SUPPORT	GELENKWELLENHALTERUNG	SUPPORTO	[1]
019	K5601230	001	SUPPORT DE TRANSMISSION	PTO-S.HAFT SUPPORT	GELENKWELLENHALTERUNG	SUPPORTO	[1]
020	K5601210	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	+ [1]
021	K7004372	001	TIMON	TONGUE	ZUGDEICHSEL	TIMONE	
022	80071233	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
023	80131017	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
024	80131636	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
025	80061220	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
026	80061449	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	13,5 daN m (100 lbf ft)
027	80061635	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)





FC243RTG (NA)

C 0016 > C 0024

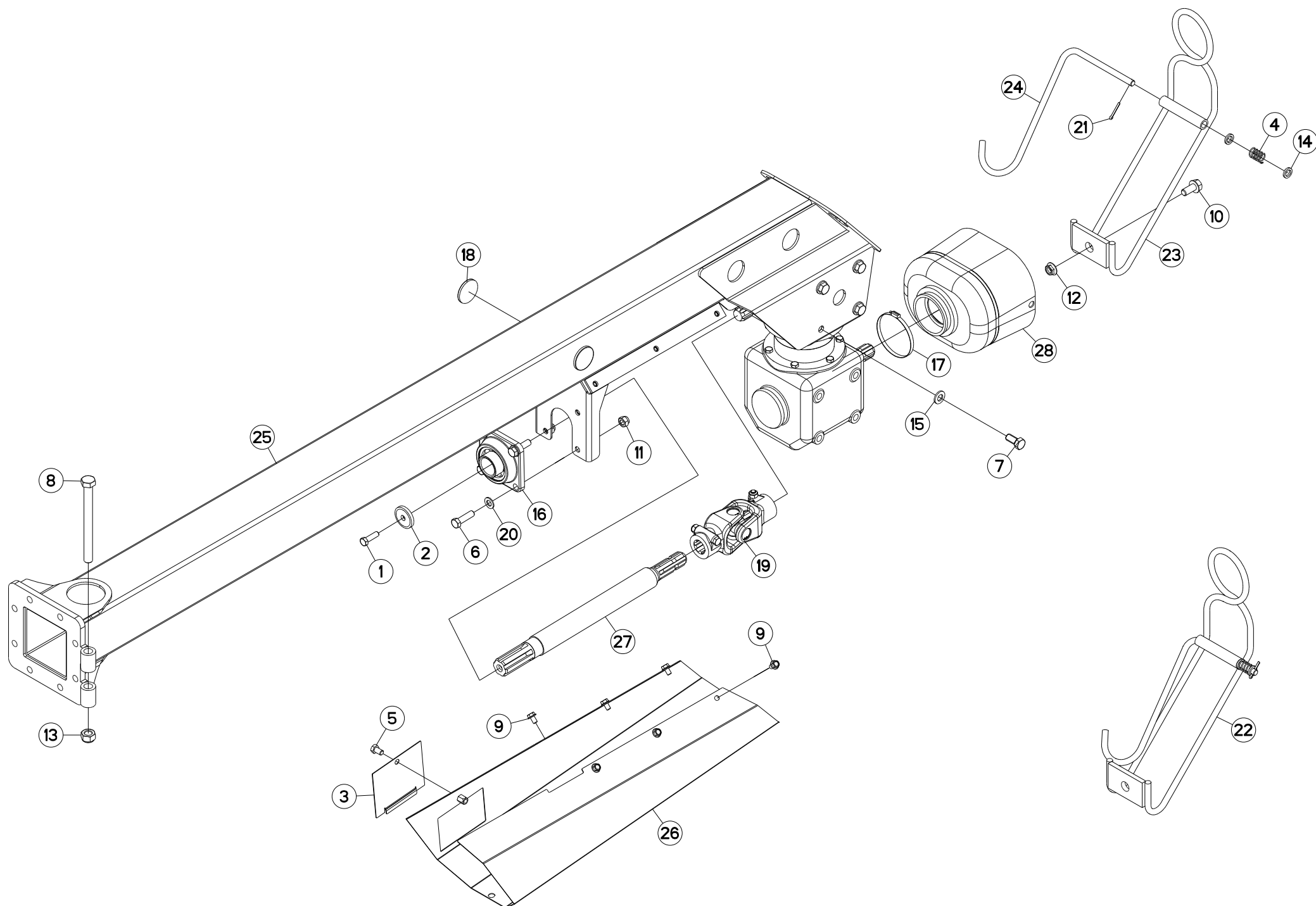
K70R0023 D

TIMON "GIRODYNE"

TONGUE

ZUGDEICHSEL "GIRODYNE"

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K7005761	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	
002	K7007300	001	BOL DE PROTECTION	GUARD CONE	SCHUTZTRICHTER	MANICOTTO PROTEZIONE	+ [2]
003	83240014	004	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	
004	83090053	001	COLLIER	COLLAR	SCELLE	ANELLO	[2]
005	56674010	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
006	80201651	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
008	80201430	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80500432	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
010	4630000	001	CARDAN	JOINT, UNIVERSAL	KREUZGELENK	CARDANO	
011	81504501	001	PALIER	FLANGE BEARING UNIT	FLANSCHLAGER	SUPPORTO	
012	K7005621	001	PROTECTEUR DE TRANSMISSION	SHAFT GUARD	ANTRIEBSWELLENSCHUTZ	PROTEZIONE	
013	57525600	001	RESSORT DE PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING	DRUCKFEDER	MOLLA DI PRESSIONE	[1]
014	50015100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
015	80281639	008	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
016	80251430	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M14	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80251625	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
018	K5601220	001	SUPPORT DE TRANSMISSION	PTO-S.HAFT SUPPORT	GELENKWELLENHALTERUNG	SUPPORTO	[1]
019	K5601230	001	SUPPORT DE TRANSMISSION	PTO-S.HAFT SUPPORT	GELENKWELLENHALTERUNG	SUPPORTO	[1]
020	K5601210	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	+ [1]
021	K7004373	001	TIMON	TONGUE	ZUGDEICHSEL	TIMONE	
022	80071233	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
023	80131017	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
024	80131636	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
025	80061220	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
026	80061449	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	13,5 daN m (100 lbf ft)
027	80061630	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)





FC243RTG (NA)

C 0025 > C 0039

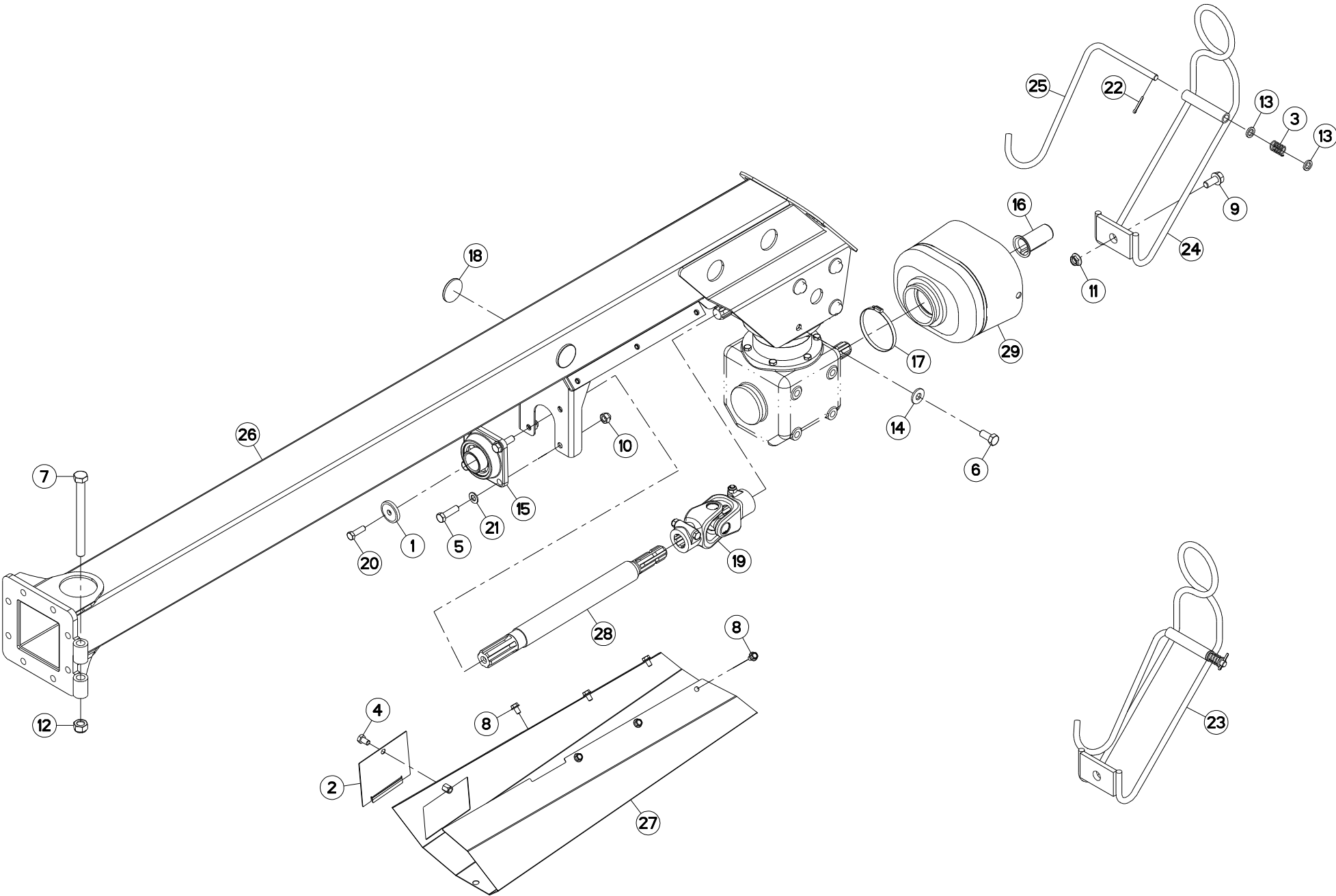
K70R0023 E

TIMON "GIRODYNE"

TONGUE

ZUGDEICHSEL "GIRODYNE"

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80071233	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
002	50015100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
003	56674010	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
004	57525600	001	RESSORT DE PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING	DRUCKFEDER	MOLLA DI PRESSIONE	[1]
005	80061220	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
006	80061449	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	13,5 daN m (100 lbf ft)
007	80061635	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
008	80062095	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80131017	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
010	80131636	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
011	80201430	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201651	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
013	80202040	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80251625	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
015	80281600	016	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
016	81504501	001	PALIER	FLANGE BEARING UNIT	FLANSCHLAGER	SUPPORTO	
017	83090053	001	COLLIER	COLLAR	SCHELLE	ANELLO	[2]
018	83240014	002	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	
019	4630000	001	CARDAN	JOINT, UNIVERSAL	KREUZGELENK	CARDANO	
020	80251430	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M14	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
021	80500432	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
022	K5601210	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	+ [1]
023	K5601220	001	SUPPORT DE TRANSMISSION	PTO-S.HAFT SUPPORT	GELENKWELLENHALTERUNG	SUPPORTO	[1]
024	K5601230	001	SUPPORT DE TRANSMISSION	PTO-S.HAFT SUPPORT	GELENKWELLENHALTERUNG	SUPPORTO	[1]
025	K7004374	001	TIMON	TONGUE	ZUGDEICHSEL	TIMONE	
026	K7005621	001	PROTECTEUR DE TRANSMISSION	SHAFT GUARD	ANTRIEBSWELLENSCHUTZ	PROTEZIONE	
027	K7005761	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	
028	K7007300	001	BOL DE PROTECTION	GUARD CONE	SCHUTZTRICHTER	MANICOTTO PROTEZIONE	+ [2]





FC243RTG (NA)

C 0040 > C 9999

K70R0023 F

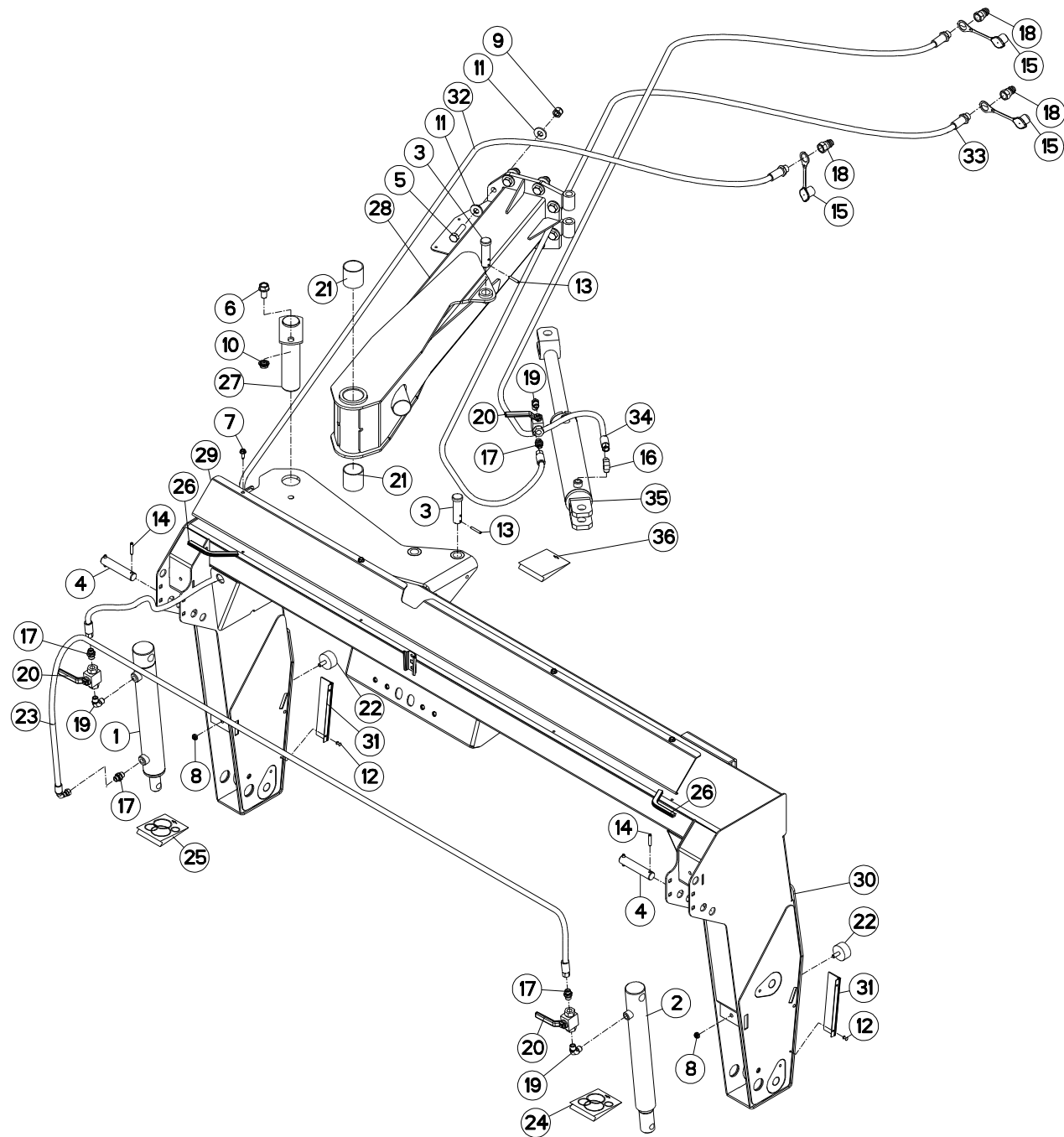
TIMON "GIRODYNE"

DRAWBAR "GIRODYNE"

DEICHSEL "GIRODYNE"

TIMONE "GIRODYNE"

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50015100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
002	56674010	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
003	57525600	001	RESSORT DE PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING	DRUCKFEDER	MOLLA DI PRESSIONE	[1]
004	80061220	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
005	80061449	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	13,5 daN m (100 lbf ft)
006	80061635	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
007	80062095	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80131017	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	80131636	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
010	80201430	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201651	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
012	80202040	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80251625	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
014	80281639	008	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
015	81504501	001	PALIER	FLANGE BEARING UNIT	FLANSCHLAGER	SUPPORTO	
016	83040200	001	PROTECTEUR D'ARBRE	SHAFT GUARD	WELLENSCHUTZ	ALBERO DI PROTEZIONE	
017	83090053	001	COLLIER	COLLAR	SCHELLE	ANELLO	[2]
018	83240014	002	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	
019	4630000	001	CARDAN	JOINT, UNIVERSAL	KREUZGELENK	CARDANO	
020	80071233	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
021	80251430	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M14	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
022	80500432	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
023	K5601210	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	+ [1]
024	K5601220	001	SUPPORT DE TRANSMISSION	PTO-S.HAFT SUPPORT	GELENKWELLENHALTERUNG	SUPPORTO	[1]
025	K5601230	001	SUPPORT DE TRANSMISSION	PTO-S.HAFT SUPPORT	GELENKWELLENHALTERUNG	SUPPORTO	[1]
026	K7004374	001	TIMON	TONGUE	ZUGDEICHSEL	TIMONE	
027	K7005621	001	PROTECTEUR DE TRANSMISSION	SHAFT GUARD	ANTRIEBSWELLENSCHUTZ	PROTEZIONE	
028	K7005761	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	
029	K7007300	001	BOL DE PROTECTION	GUARD CONE	SCHUTZTRICHTER	MANICOTTO PROTEZIONE	+ [2]





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 0017

K70R0162 B

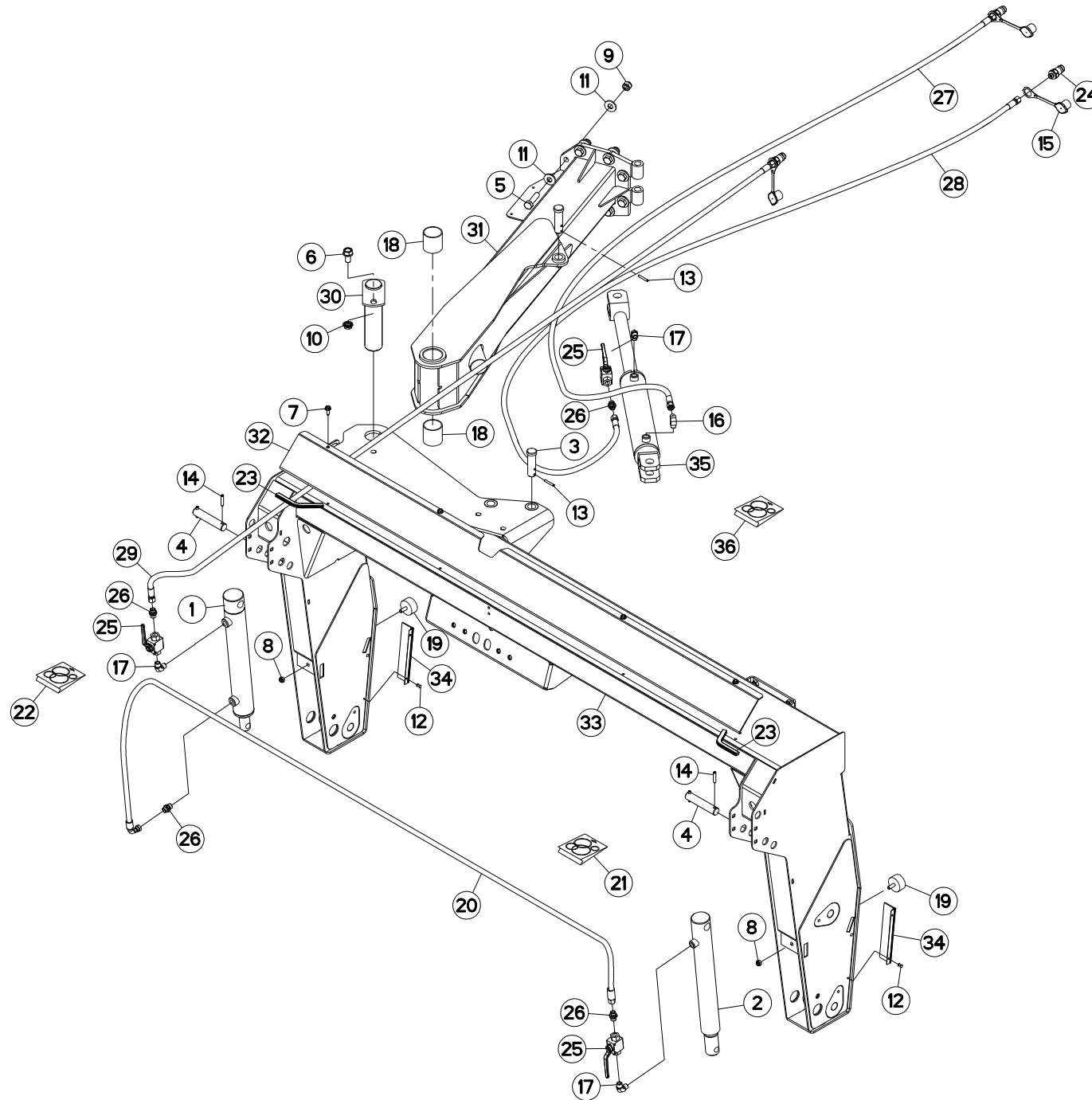
CHÂSSIS

FRAME

RAHMEN

TELAIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	55830220	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
002	55830310	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
003	56540910	002	AXE ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE ZBC	
004	58742110	002	AXE ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE	
005	80061650	008	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	
006	80131630	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
007	80190820	008	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	VITE AUTOBLOCCANTE	
008	80201040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201647	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201651	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
011	80281639	016	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
012	80370415	008	RIVET AVEUGLE T NORM.ALU	RIVET	NIETE	RIVETTO	
013	80450641	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
014	80450841	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
015	82300026	003	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
016	82301002	001	EQUERRE MALE NUE FE/ZNXC3	MALE CONNECTOR FE/ZNXC3	VERBINDUNGSSCHRAUBE FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	
017	A4080401	004	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
018	A4074001	003	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	
019	82301214	003	COUDE MALE NU FE/ZNXC3	ANGLE SCREW SCREW-JOI.FE/ZNXC3	WINKEL EINSCHRAUBVERS.FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	
020	A4075005	003	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	
021	83015562	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
022	83030015	002	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
023	55711510	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<-> 3090 mm
024	56046310	001	COLL.JOINTS-VERIN 55830310	OIL SEAL SET	SATZ DICHTUNGEN	SERIE GUARNIZIONI	: 55830310
025	56046420	001	COLL.JOINTS-VERIN 55830220	OIL SEAL SET	SATZ DICHTUNGEN	SERIE GUARNIZIONI	: 55830220
026	83090202	002	PROFIL DE PROTECTION	CORNER GUARD	KANTENSCHUTZ	COPRIBORDO	<-> 200 mm
027	K7004260	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
028	K7004380	001	TIMON	TONGUE	ZUGDEICHSEL	TIMONE	
029	K7005661	001	CACHE	COVER	SCHUTZ	PROTEZIONE	
030	K7005701	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
031	K7007140	004	BROSSE	BRUSH	BUERSTE	SPAZZOLA	
032	K5601250	001	FLEXIBLE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<-> 6550 mm
033	K5601250	001	FLEXIBLE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	: 6550 mm
034	K5601250	001	FLEXIBLE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	: 6550 mm
035	K7006590	001	VERIN DOUBLE EFFET	HYDRAULIC DOUBLE ACTING RAM	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
036	K7007120	001	COL.JOINTS-VERIN K7006590+K60	SET OIL SEALS FOR K7006590	SATZ DICHTUNGEN F.K7006590	KIT GUARNIZ.PISTO.K7006590	: K7006590





FC243RTG (NA)

C 0018 > C 0024

K70R0162 C

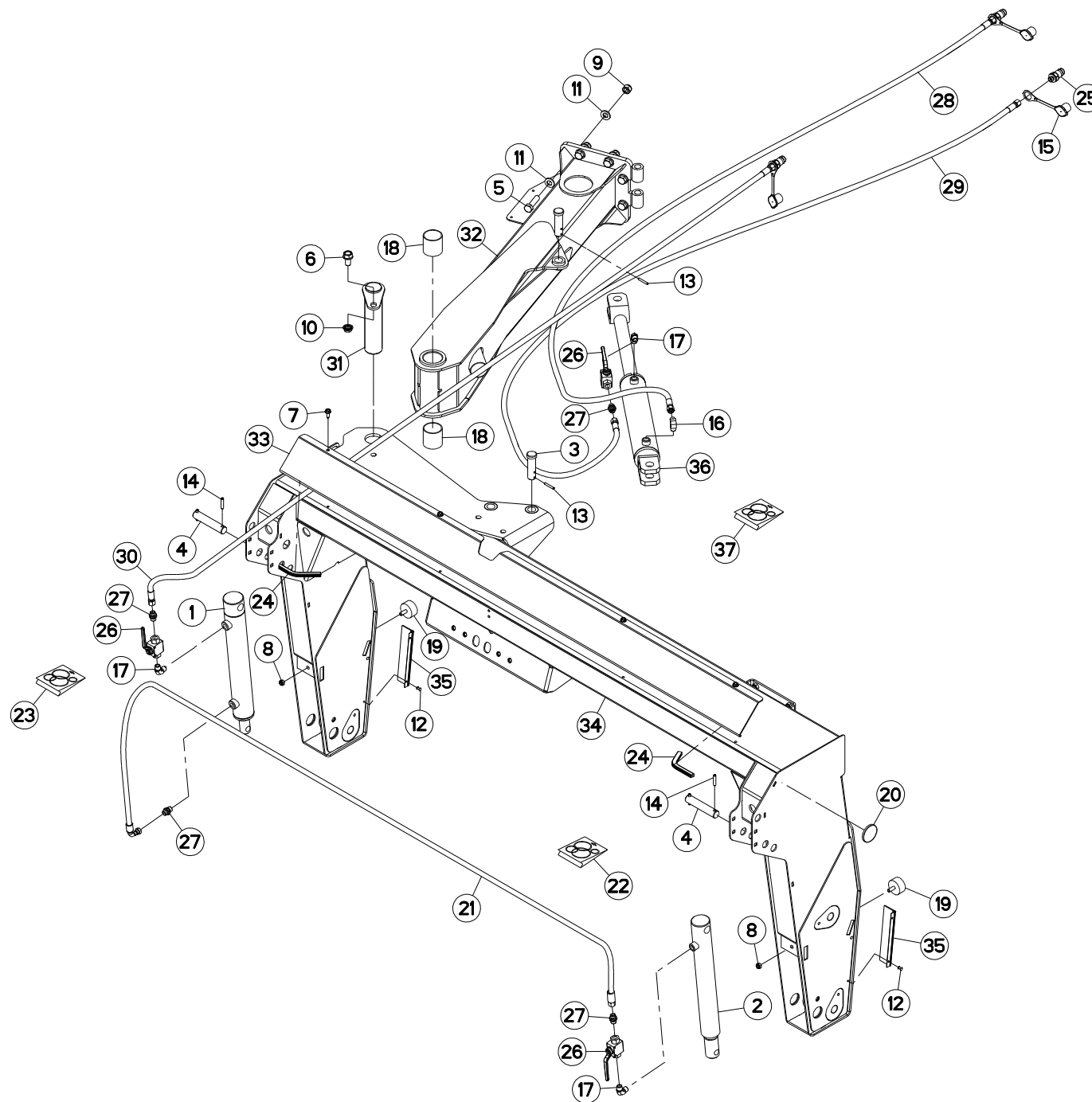
CHÂSSIS

FRAME

RAHMEN

TELAIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	55830220	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
002	55830310	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
003	56540910	002	AXE ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE ZBC	
004	58742110	002	AXE ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE	
005	80061650	008	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	
006	80131630	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
007	80190820	008	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	VITE AUTOBLOCCANTE	
008	80201040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201647	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201651	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
011	80281639	016	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
012	80370415	008	RIVET AVEUGLE T NORM.ALU	RIVET	NIETE	RIVETTO	
013	80450641	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
014	80450841	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
015	82300026	003	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSTECKER	TAPPO	
016	82301002	001	EQUERRE MALE NUE FE/ZNXC3	MALE CONNECTOR FE/ZNXC3	VERBINDUNGSSCHRAUBE FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	
017	82301214	003	COUDE MALE NU FE/ZNXC3	ANGLE SCREW SCREW-JOI.FE/ZNXC3	WINKEL EINSCHRAUBVERS.FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	
018	83015562	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
019	83030015	002	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
020	55711510	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<-> 3090 mm
021	56046310	001	COLL.JOINTS-VERIN 55830310	OIL SEAL SET	SATZ DICHTUNGEN	SERIE GUARNIZIONI	: 55830310
022	56046420	001	COLL.JOINTS-VERIN 55830220	OIL SEAL SET	SATZ DICHTUNGEN	SERIE GUARNIZIONI	: 55830220
023	83090202	002	PROFIL DE PROTECTION	CORNER GUARD	KANTENSCHUTZ	COPRIBORDO	<-> 200 mm
024	A4074017	003	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
025	A4075005	003	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	
026	A4080401	004	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
027	A4921138	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->6600 mm
028	A4921138	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->6600 mm
029	A4921138	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->6600 mm
030	K7004260	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
031	K7004380	001	TIMON	TONGUE	ZUGDEICHSEL	TIMONE	
032	K7005661	001	CACHE	COVER	SCHUTZ	PROTEZIONE	
033	K7005701	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
034	K7007140	004	BROSSE	BRUSH	BUERSTE	SPAZZOLA	
035	K7006590	001	VERIN DOUBLE EFFET	HYDRAULIC DOUBLE ACTING RAM	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
036	K7007120	001	COL.JOINTS-VERIN K7006590+K60	SET OIL SEALS FOR K7006590	SATZ DICHTUNGEN F.K7006590	KIT GUARNIZ.PISTO.K7006590	: K7006590





FC243RTG (NA)

C 0025 > C 9999

K70R0162 D

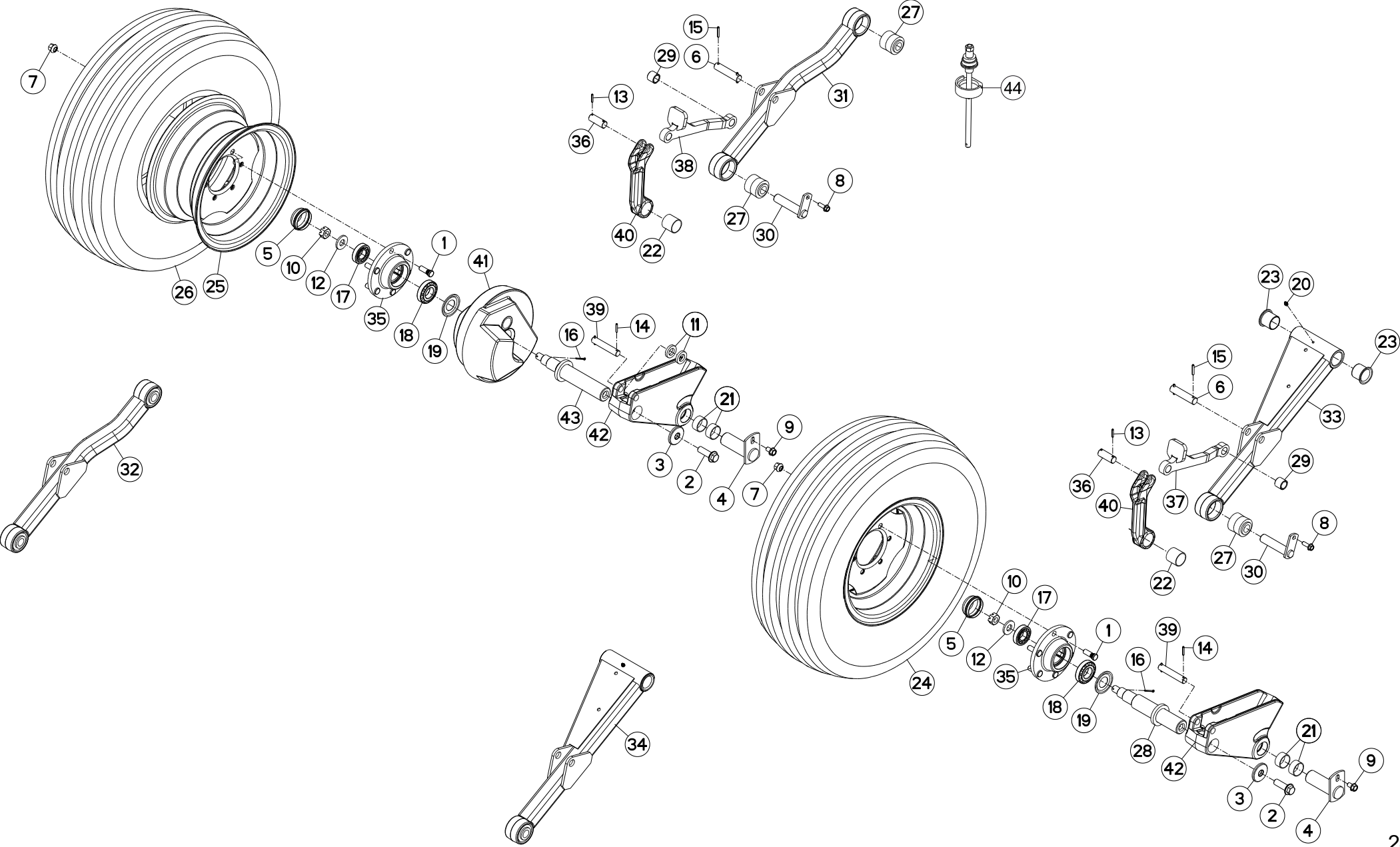
CHÂSSIS

FRAME

RAHMEN

TELAIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	55830220	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
002	55830310	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
003	56540910	002	AXE ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE ZBC	
004	58742110	002	AXE ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE	
005	80061650	008	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	
006	80131630	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE FLZNNC	VITE FLZNNC	
007	80190820	008	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	VITE AUTOBLOCCANTE	
008	80201040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201647	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201651	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
011	80281600	016	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
012	80370415	008	RIVET AVEUGLE T NORM.ALU	RIVET	NIETE	RIVETTO	
013	80450641	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
014	80450841	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
015	82300026	003	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSTECKER	TAPPO	
016	82301002	001	EQUERRE MALE NUE FE/ZNXC3	MALE CONNECTOR FE/ZNXC3	VERBINDUNGSSCHRAUBE FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	
017	82301214	003	COUDE MALE NU FE/ZNXC3	ANGLE SCREW SCREW-JOI.FE/ZNXC3	WINKEL EINSCHRAUBVERS.FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	
018	83015562	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
019	83030015	002	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
020	83240014	002	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	
021	55711510	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<-> 3090 mm
022	56046310	001	COLL.JOINTS-VERIN 55830310	OIL SEAL SET	SATZ DICHTUNGEN	SERIE GUARNIZIONI	: 55830310
023	56046420	001	COLL.JOINTS-VERIN 55830220	OIL SEAL SET	SATZ DICHTUNGEN	SERIE GUARNIZIONI	: 55830220
024	83090200	002	PROFIL DE PROTECTION	CORNER GUARD	KANTENSCHUTZ	COPROBORDO	
025	A4074017	003	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
026	A4075005	003	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	
027	A4080401	004	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
028	A4921138	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->6600 mm
029	A4921138	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->6600 mm
030	A4921138	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->6600 mm
031	K7004260	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
032	K7004381	001	TIMON	TONGUE	ZUGDEICHSEL	TIMONE	
033	K7005661	001	CACHE	COVER	SCHUTZ	PROTEZIONE	
034	K7005701	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	
035	K7007140	004	BROSSE	BRUSH	BUERSTE	SPAZZOLA	
036	K7006590	001	VERIN DOUBLE EFFET	HYDRAULIC DOUBLE ACTING RAM	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
037	K7007120	001	COL.JOINTS-VERIN K7006590+K60	SET OIL SEALS FOR K7006590	SATZ DICHTUNGEN F.K7006590	KIT GUARNIZ.PISTO.K7006590	: K7006590





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 0017

K70R0338 A

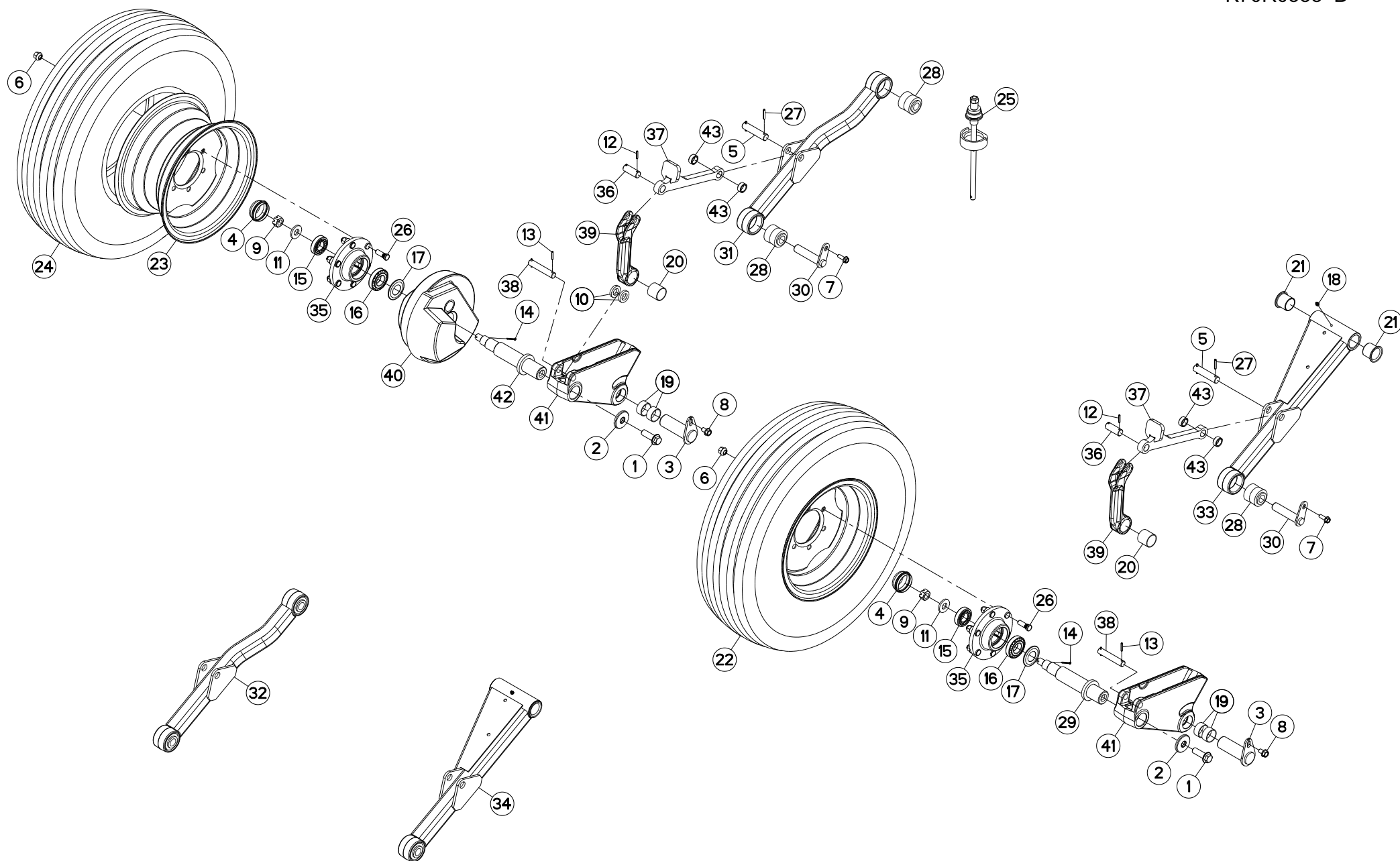
ROUES

WHEELS

RAEDER

RUOTE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50000000	012	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	[4]
002	50005600	002	VIS AUTOFREINEE H A EMBASE	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
003	50014110	002	RONDELLE SPECIALE	SPECIAL WASHER	SPEZIALSCHEIBE	RONDELLA	
004	55803510	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
005	56039800	002	CHAPEAU DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	FERMO	
006	56829400	002	AXE DU DECLenchement	PIN	BOLZEN	ASSE	
007	59002600	012	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	10 daN m (74 lbf ft)
008	80131031	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	80131220	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
010	80202018	002	ECROU HK	CASTLE NUT	KRONENMUTTER	DADO	
011	80252341	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80282045	002	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
013	80450529	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
014	80450530	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
015	80450637	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
016	80500336	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
017	81303062	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
018	81303572	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
019	82153573	002	ANNEAU NILOS	FLEXIBLE AXIAL SEAL WASHER	FEDERnde AXIALDICHTSCHEIBE	ANELLO	
020	82200800	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GRESE NIPPLE B M8X1,25	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE FE/ZNXC3	[1]
021	83014042	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
022	83014043	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
023	83014045	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	[1]
024	83300116	002	ROUE COMPLETE 1,2BARS/18PSI	WHEEL COMPLETE	RAD KOMPLETT	RUOTA COMPLETA	+ [3]
025	83300117	002	JANTE NOIRE	RIM	FELGE	CERCHIONE	[3]
026	83300118	002	PNEU 11L15SL	TYRE 11L15SL	REIFEN 11L15SL	PNEUMATICO 11L15SL	[3]
027	K5600690	003	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	[1] [2]
028	K7003910	001	FUSEE DE ROUE	SPINDLE, WHEEL	RADACHSE	FUSELLO DELLA RUOTA	
029	K7004140	002	ENTRETOISE ZBC	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
030	K7004150	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
031	K7004921	001	BIELLE GAUCHE	LINK LEFT	LENKER LINKS	BIELLA	[2]
032	K7004931	001	BIELLE PREMONTÉE	ROD CPLTE	LENKER VORMONTIERT	BIELLA	+ [2]
033	K7004940	001	BIELLE DROITE	RODE RIGHT	LENKER RECHTS	BIELLA	[1]
034	K7004950	001	BIELLE DROITE PREMONTÉE	ROD CPLTE	LENKER RECHTS VORMONTIERT	BIELLA	+ [1]
035	K7005400	002	MOYEU PRE-MONTE	HUB	NABE	MOZZO PRE-MONTATO	+ [4]
036	K7005521	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
037	K7005640	001	BIELLETTE	ROD RIGHT	LENKER RECHTS	BIELLA	
038	K7005650	001	BIELLETTE	ROD LEFT	LENKER LINKS	BIELLA	
039	K7006250	002	AXE INFERIEUR DU VERIN	PIN	BOLZEN	PERNO INFERIORE PISTONE	
040	K7006280	002	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
041	K7007110	001	MASSE DE ROUE GAUCHE	BALANCE WEIGHT	AUSGLEICHSGEWICHT		
042	K7007190	002	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
043	K7011390	001	FUSEE	SPINDLE	DREHZAPFEN	FUSO	
044	3156097	001	DISPOSITIF DE MONTAGE	ASSEMBLY KIT	MONTEGESATZ	KIT DI MONTAGGIO	





FC243RTG (NA)

C 0018 > C 0046

K70R0338 B

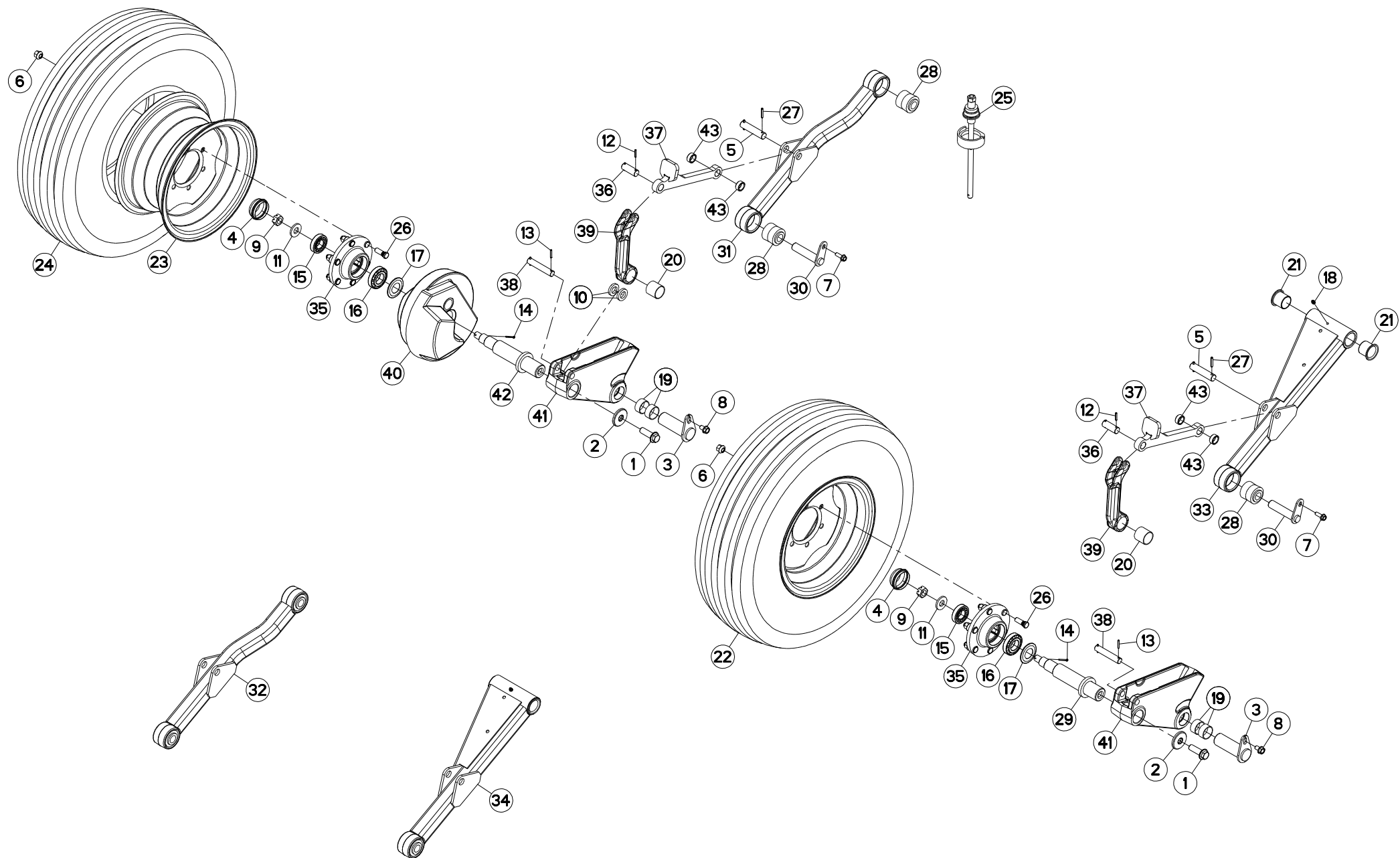
ROUES

WHEELS

RAEDER

RUOTE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50005600	002	VIS AUTOFREINEE H A EMBASE	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
002	50014110	002	RONDELLE SPECIALE	SPECIAL WASHER	SPEZIALSCHEIBE	RONDELLA	
003	55803510	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
004	56039800	002	CHAPEAU DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	FERMO	
005	56829400	002	AXE DU DECLenchement	PIN	BOLZEN	ASSE	
006	59002600	012	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	10 daN m (74 lbf ft)
007	80131031	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
008	80131220	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	80202018	002	ECROU HK	CASTLE NUT	KRONENMUTTER	DADO	
010	80252341	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	80282045	002	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
012	80450529	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
013	80450530	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
014	80500336	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
015	81303062	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
016	81303572	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
017	82153573	002	ANNEAU NILOS	FLEXIBLE AXIAL SEAL WASHER	FEDERNDE AXIALDICHTSCHEIBE	ANELLO	
018	82200800	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GRESE NIPPLE B M8X1,25	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE FE/ZNXC3	[1]
019	83014042	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
020	83014043	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
021	83014045	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	[1]
022	83300116	002	ROUE COMPLETE 1,2BARS/18PSI	WHEEL COMPLETE	RAD KOMPLETT	RUOTA COMPLETA	+ [3]
023	83300117	002	JANTE NOIRE	RIM	FELGE	CERCHIONE	[3]
024	83300118	002	PNEU 11L15SL	TYRE 11L15SL	REIFEN 11L15SL	PNEUMATIC 11L15SL	[3]
025	3156097	001	DISPOSITIF DE MONTAGE	ASSEMBLY KIT	MONTEGESATZ	KIT DI MONTAGGIO	OPT : K5600690
026	50000000	012	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	[4]
027	80450637	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
028	K5600690	003	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	[1] [2]
029	K7003910	001	FUSEE DE ROUE	SPINDLE, WHEEL	RADACHSE	FUSELLO DELLA RUOTA	
030	K7004150	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
031	K7004921	001	BIELLE GAUCHE	LINK LEFT	LENKER LINKS	BIELLA	[2]
032	K7004931	001	BIELLE PREMONTÉE	ROD CPLTE	LENKER VORMONTIERT	BIELLA	+ [2]
033	K7004940	001	BIELLE DROITE	RODE RIGHT	LENKER RECHTS	BIELLA	[1]
034	K7004950	001	BIELLE DROITE PREMONTÉE	ROD CPLTE	LENKER RECHTS VORMONTIERT	BIELLA	+ [1]
035	K7005400	002	MOYEU PRE-MONTE	HUB	NABE	MOZZO PRE-MONTATO	+ [4]
036	K7005521	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
037	K7005641	002	BIELLETTE	LINK	SHUBSTANGE	BIELLA	
038	K7006250	002	AXE INFERIEUR DU VERIN	PIN	BOLZEN	PERNO INFERIORE PISTONE	
039	K7006280	002	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
040	K7007110	001	MASSE DE ROUE GAUCHE	BALANCE WEIGHT	AUSGLEICHSGEWICHT		
041	K7007190	002	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
042	K7011390	001	FUSEE	SPINDLE	DREHZAPFEN	FUSO	
043	K7022520	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	





FC243RTG (NA)

C 0047 > C 9999

K70R0338 C

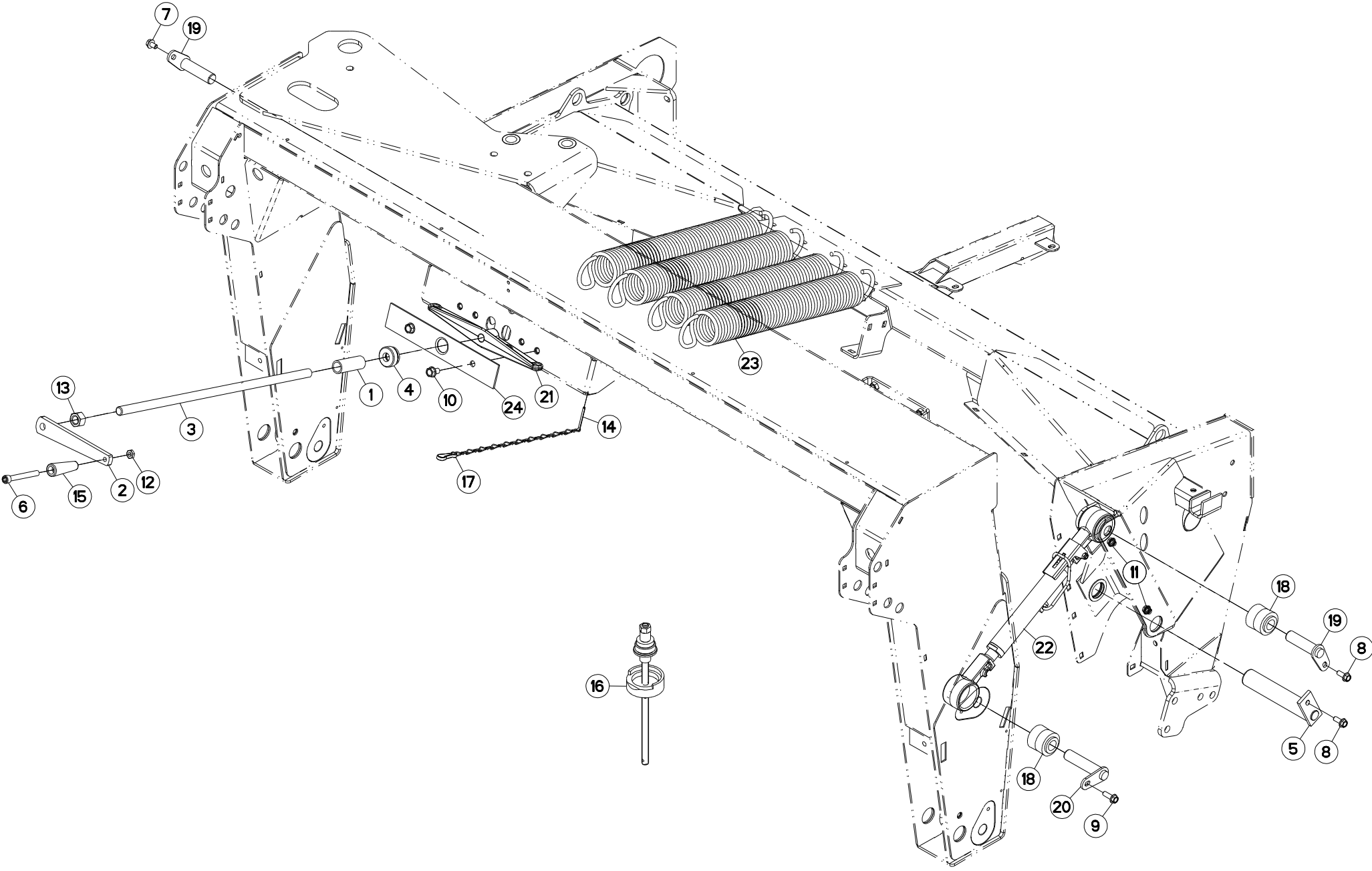
ROUES

WHEELS

RAEDER

RUOTE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50005600	002	VIS AUTOFREINEE H A EMBASE	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
002	50014110	002	RONDELLE SPECIALE	SPECIAL WASHER	SPEZIALSCHEIBE	RONDELLA	
003	55803520	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
004	56039800	002	CHAPEAU DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	FERMO	
005	56829400	002	AXE DU DECLENCHEMENT	PIN	BOLZEN	ASSE	
006	59002600	012	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	10 daN m (74 lbf ft)
007	80131031	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
008	80131220	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	80202018	002	ECROU HK	CASTLE NUT	KRONENMUTTER	DADO	
010	80252341	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	80282045	002	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
012	80450529	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
013	80450530	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
014	80500336	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
015	81303062	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
016	81303572	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
017	82153573	002	ANNEAU NILOS	FLEXIBLE AXIAL SEAL WASHER	FEDERNDE AXIALDICHTSCHEIBE	ANELLO	
018	82200800	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GRESE NIPPLE B M8X1,25	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE FE/ZNXC3	[1]
019	83014042	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
020	83014043	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
021	83014045	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	[1]
022	83300116	002	ROUE COMPLETE 1,2BARS/18PSI	WHEEL COMPLETE	RAD KOMPLETT	RUOTA COMPLETA	+ [3]
023	83300117	002	JANTE NOIRE	RIM	FELGE	CERCHIONE	[3]
024	83300118	002	PNEU 11L15SL	TYRE 11L15SL	REIFEN 11L15SL	PNEUMATICO 11L15SL	[3]
025	3156097	001	DISPOSITIF DE MONTAGE	ASSEMBLY KIT	MONTEGESATZ	KIT DI MONTAGGIO	OPT : K5600690
026	50000000	012	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	[4]
027	80450637	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
028	K5600690	003	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	[1] [2]
029	K7003910	001	FUSEE DE ROUE	SPINDLE, WHEEL	RADACHSE	FUSELLO DELLA RUOTA	
030	K7004150	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
031	K7004921	001	BIELLE GAUCHE	LINK LEFT	LENKER LINKS	BIELLA	[2]
032	K7004931	001	BIELLE PREMONTÉE	ROD CPLTE	LENKER VORMONTIERT	BIELLA	+ [2]
033	K7004940	001	BIELLE DROITE	RODE RIGHT	LENKER RECHTS	BIELLA	[1]
034	K7004950	001	BIELLE DROITE PREMONTÉE	ROD CPLTE	LENKER RECHTS VORMONTIERT	BIELLA	+ [1]
035	K7005400	002	MOYEU PRE-MONTE	HUB	NABE	MOZZO PRE-MONTATO	+ [4]
036	K7005521	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
037	K7005641	002	BIELLETTE	LINK	SHUBSTANGE	BIELLA	
038	K7006250	002	AXE INFERIEUR DU VERIN	PIN	BOLZEN	PERNO INFERIORE PISTONE	
039	K7006280	002	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
040	K7007110	001	MASSE DE ROUE GAUCHE	BALANCE WEIGHT	AUSGLEICHSGEWICHT		
041	K7007190	002	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
042	K7011390	001	FUSEE	SPINDLE	DREHZAPFEN	FUSO	
043	K7022520	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 9999

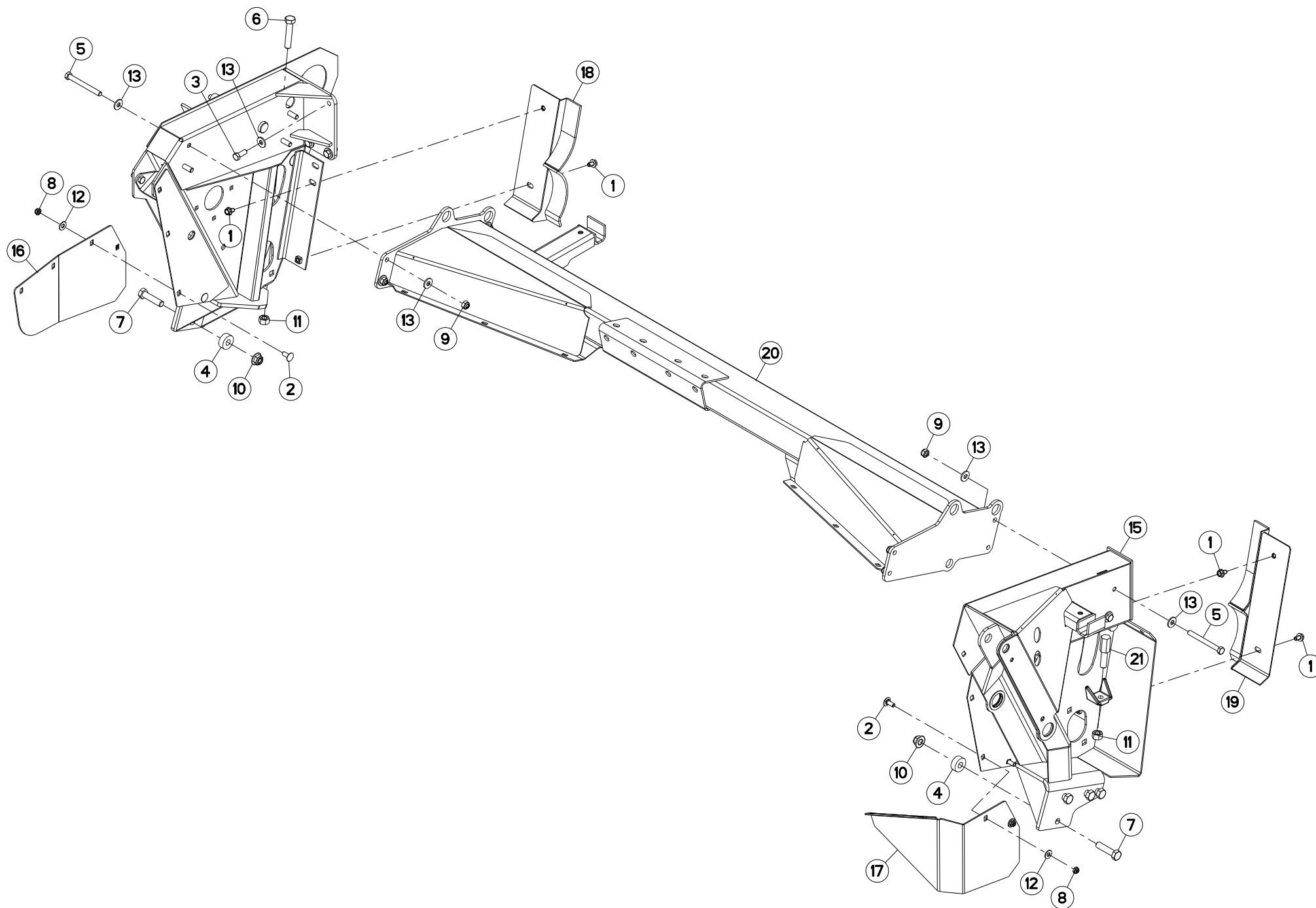
K70R0046 C

SYSTEME D'ALLEGEMENT

SUSPENSION SYSTEM

ENTLASTUNGSSYSTEM

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	52234500	001	DOUILLE	SPACER	HUELSE	BUSSOLA	
002	55803300	001	MANIVELLE	CRANK	KURBEL	MANOVELLA	
003	55820500	001	TIGE FILETEE ZBC	THREADED ROD	GEWINDESTANGE	STELO	
004	55835500	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
005	56528910	001	AXE DE BIELLE GAUCHE	LINK PIN	LENKERBOLZEN	PERNO	
006	80081216	001	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
007	80131017	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
008	80131026	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	80131031	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
010	80131220	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
011	80201053	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
012	80201271	001	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
013	80202070	001	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80500451	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
015	83050005	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
016	3156097	001	DISPOSITIF DE MONTAGE	ASSEMBLY KIT	MONTEGESATZ	KIT DI MONTAGGIO	OPT : K5600690
017	50086400	001	CHAINETTE DE BLOCAGE FE/ZNXC3	CHAIN	KETTE	CATENA	
018	K5600690	002	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	
019	K5801300	002	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
020	K7004150	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
021	K7004251	001	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER	TENDITORE	
022	K7005790	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
023	K7006570	004	RESSORT DE TRACTION	SPRING	ZUGFEDER	MOLLA DI TRAZIONE	
024	K7010020	001	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 0031

K70R0427 A

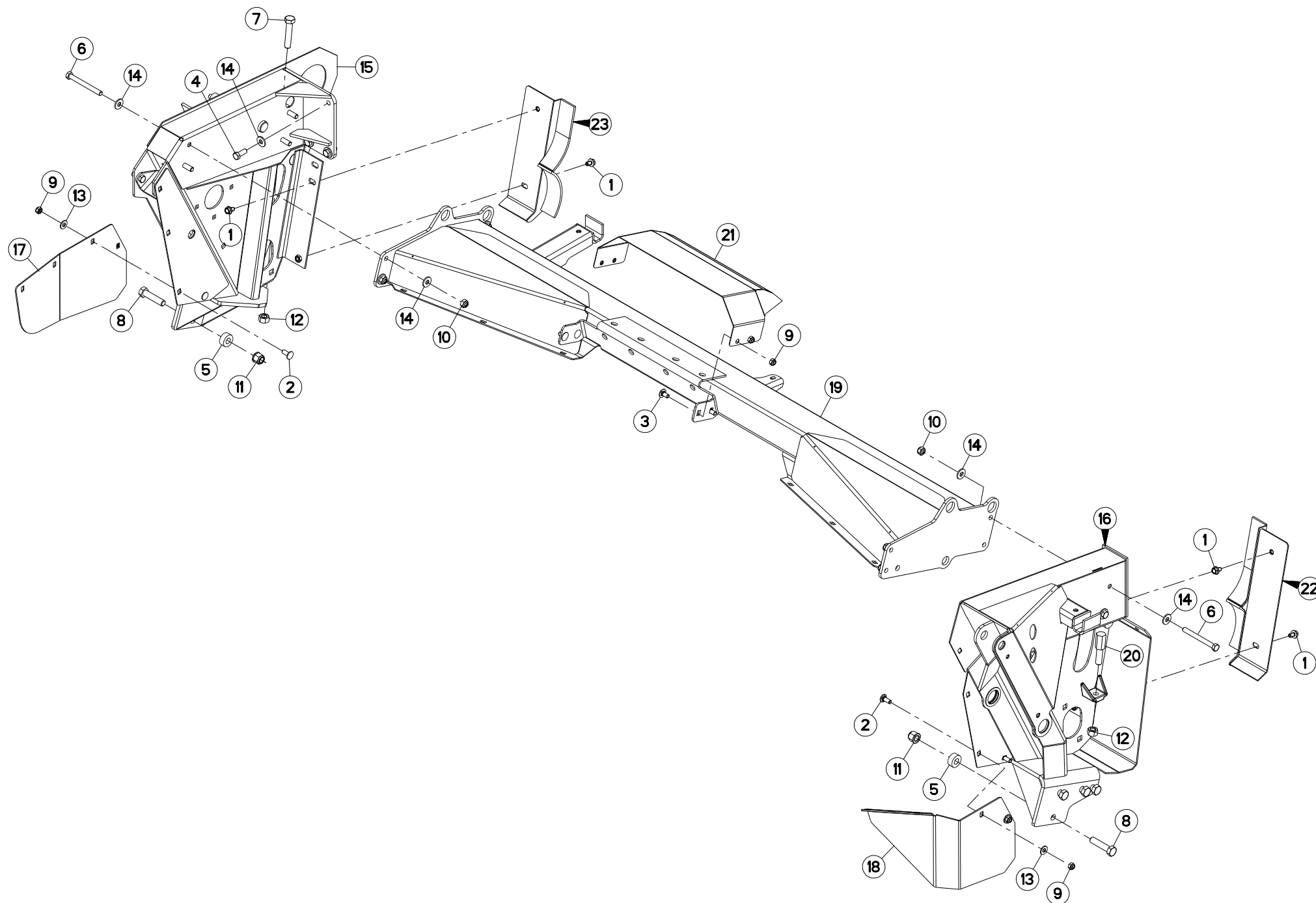
TUBE PORTEUR

SUPPORT TUBE

TRAGROHR

TUBO SUPPORTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50000900	004	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
002	50002200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50003600	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	14 daN m (103 lbf ft)
004	56202300	008	DOUILLE	WASHER	DISTANZSCHEIBE	RONDELLA	
005	80061262	008	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	12,5 daN m (93 lbf ft)
006	80061658	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061683	008	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	33 daN m (244 lbf ft)
008	80201040	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201248	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
010	80201662	008	ECROU HEXAG.EMBASE POLYSTOP	SELF-LOCKING NUT W.COLLAR	SELBSTSICHERNDE BUNDMUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
011	80201670	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
012	80251176	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80281230	020	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA MOLLA FLZNNC	
014	K7004363	001	JAMBE	LEG	ARM	GAMBA	
015	K7005013	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	
016	K7005201	001	TOLE DE FERMETURE GAUCHE	GUARD	SCHUTZBLECH	TELA	
017	K7005221	001	TOLE DE FERMETURE DROITE	SHIELD RIGHT	ABSCHLUSSBLECH RECHTS	TELA	
018	K7005961	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
019	K7005970	001	PROTECTEUR D'EMBOUT DROIT	PROTECTOR RIGHT	SCHUTZ RECHTS	PROTEZIONE	
020	K7005991	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	
021	K7015430	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	





FC243RTG (NA)

C 0032 > C 0039

K70R0427 C

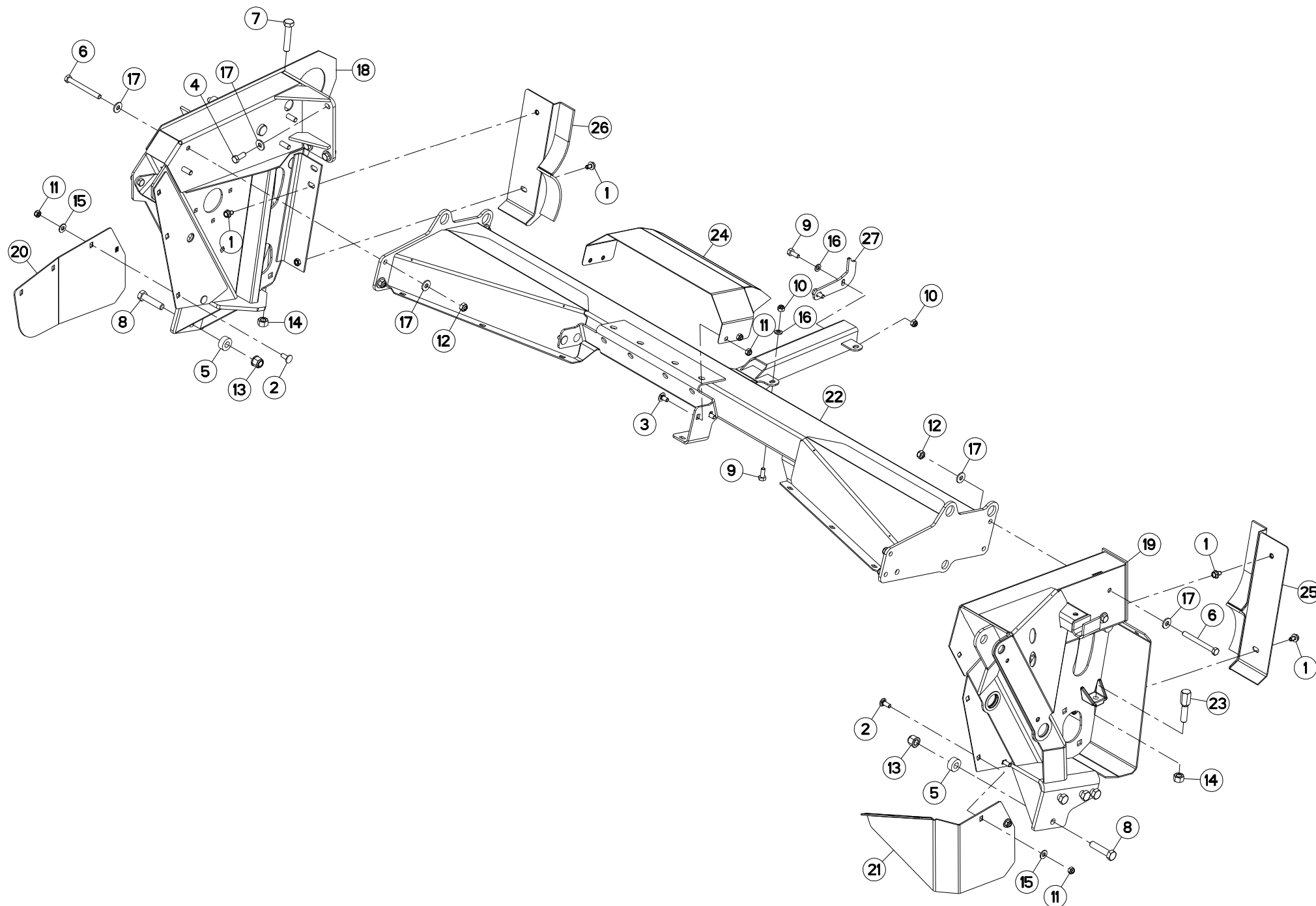
TUBE PORTEUR

SUPPORT TUBE

TRAGROHR

TUBO SUPPORTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50000900	004	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
002	50002200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50003200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
004	50003600	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	14 daN m (103 lbf ft)
005	56202300	008	DOUILLE	WASHER	DISTANZSCHEIBE	RONDELLA	
006	80061262	008	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	12,5 daN m (93 lbf ft)
007	80061658	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80061683	008	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	33 daN m (244 lbf ft)
009	80201040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201248	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
011	80201662	008	ECROU HEXAG.EMBASE POLYSTOP	SELF-LOCKING NUT W.COLLAR	SELBSTSICHERNDE BUNDMUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
012	80201670	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
013	80251176	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80281230	020	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA MOLLA FLZNNC	
015	K7004363	001	JAMBE	LEG	ARM	GAMBA	
016	K7005014	001	JAMBE	LEG	ARM	GAMBA	
017	K7005201	001	TOLE DE FERMETURE GAUCHE	GUARD	SCHUTZBLECH	TELA	
018	K7005221	001	TOLE DE FERMETURE DROITE	SHIELD RIGHT	ABSCHLUSSBLECH RECHTS	TELA	
019	K7005991	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	
020	K7015430	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
021	K7019520	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
022	K7026020	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
023	K7026030	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	





FC243RTG (NA)

C 0040 > C 0046

K70R0427 F

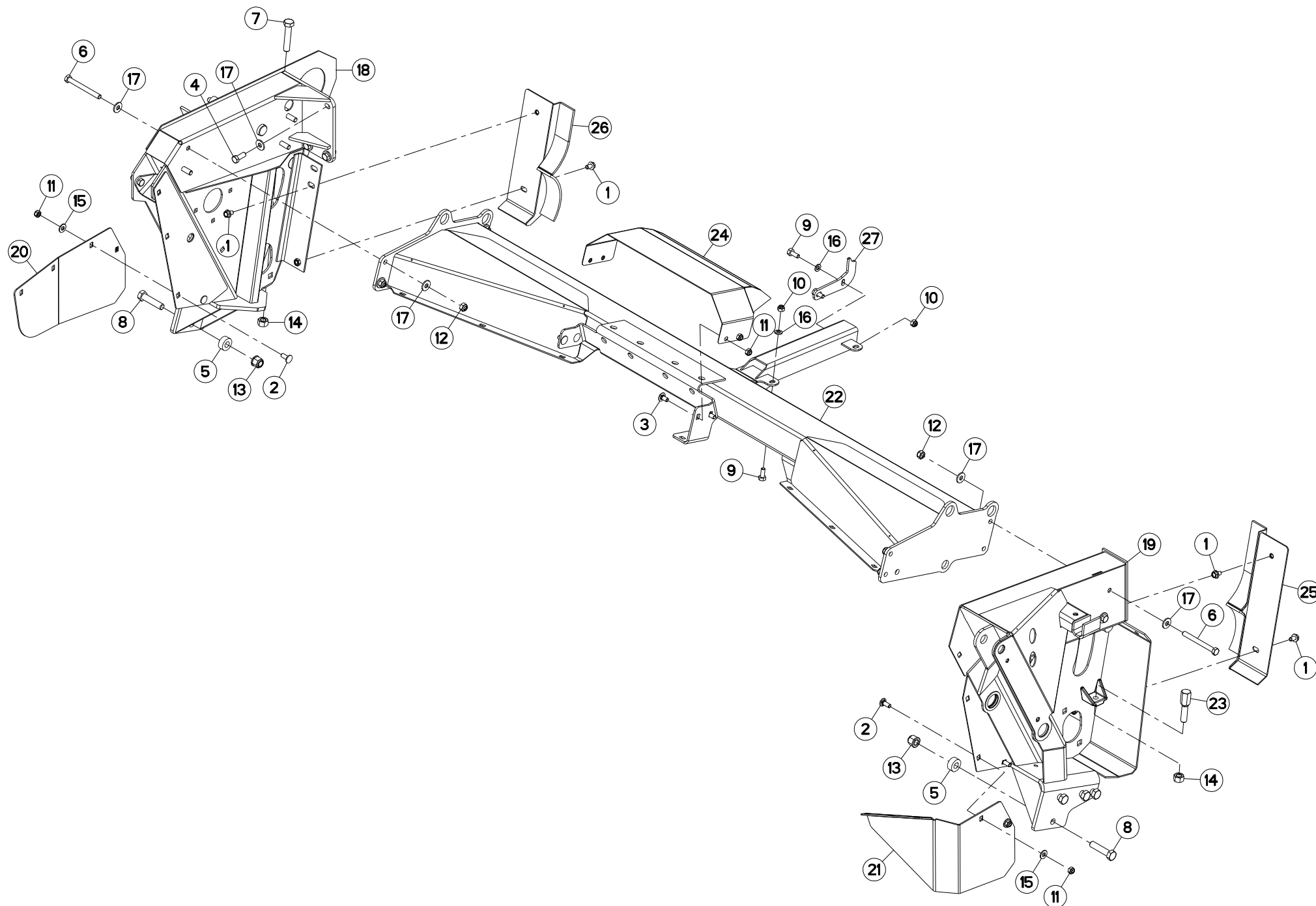
TUBE PORTEUR

SUPPORT TUBE

TRAGROHR

TUBO SUPPORTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50000900	004	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
002	50002200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50003200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
004	50003600	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
005	56202300	008	DOUILLE	WASHER	DISTANZSCHEIBE	RONDELLA	
006	80061262	008	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
007	80061658	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80061683	008	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	
009	80071030	003	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
010	80201030	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201248	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
013	80201662	008	ECROU HEXAG.EMBASE POLYSTOP	SELF-LOCKING NUT W.COLLAR	SELBSTSICHERNDE BUNDMUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
014	80201670	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
015	80251176	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80281052	003	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
017	80281230	020	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA MOLLA FLZNNC	
018	K7004363	001	JAMBE	LEG	ARM	GAMBA	
019	K7005014	001	JAMBE	LEG	ARM	GAMBA	
020	K7005201	001	TOLE DE FERMETURE GAUCHE	GUARD	SCHUTZBLECH	TELA	
021	K7005221	001	TOLE DE FERMETURE DROITE	SHIELD RIGHT	ABSCHLUSSBLECH RECHTS	TELA	
022	K7005991	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	
023	K7015430	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
024	K7019520	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
025	K7026020	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
026	K7026030	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
027	K7029140	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	





FC243RTG (NA)

C 0047 > C 9999

K70R0427 G

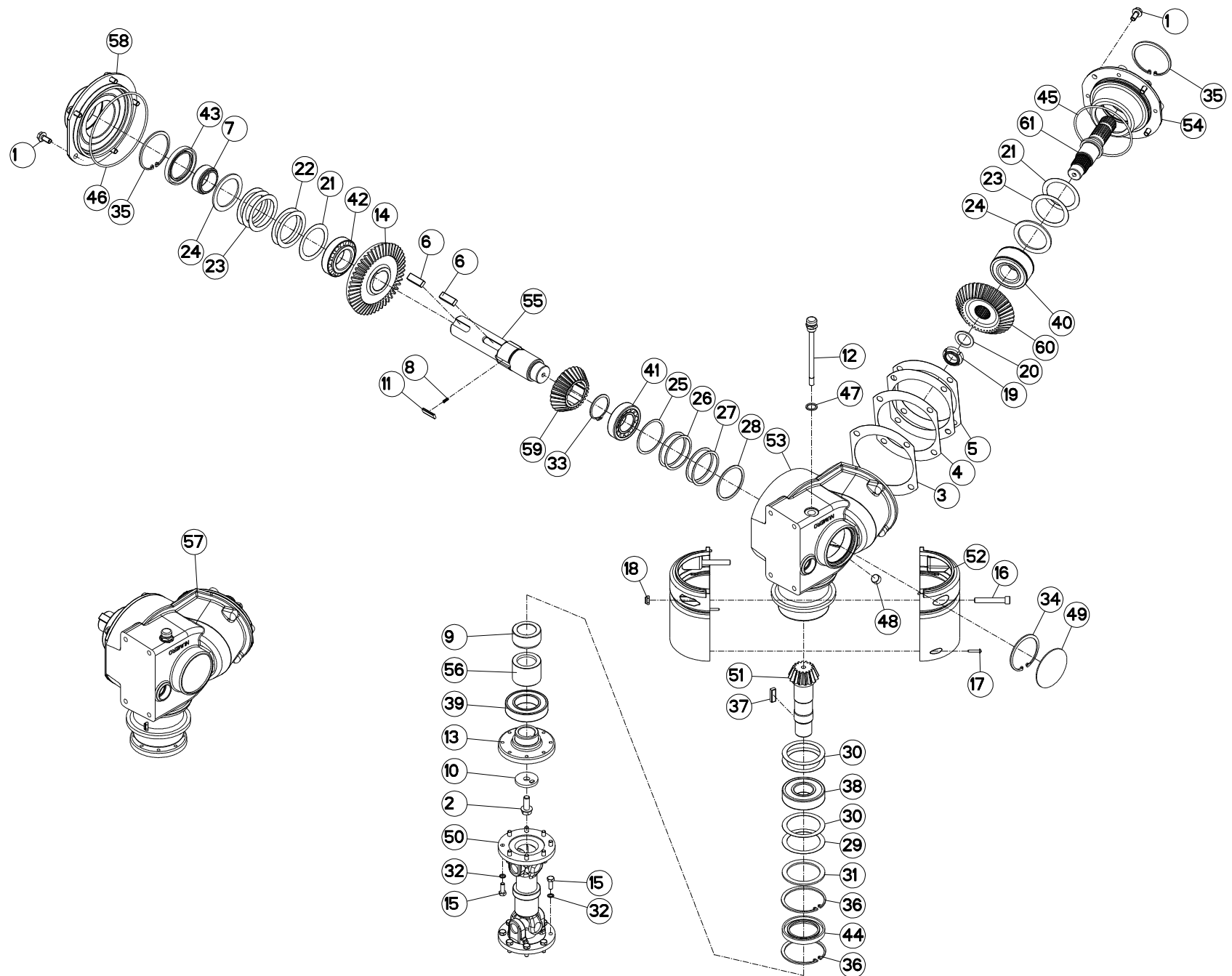
TUBE PORTEUR

SUPPORT TUBE

TRAGROHR

TUBO SUPPORTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50000900	004	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
002	50002200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50003200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
004	50003600	004	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
005	56202300	008	DOUILLE	WASHER	DISTANZSCHEIBE	RONDELLA	
006	80061262	008	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
007	80061658	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80061683	008	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	
009	80071030	003	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
010	80201030	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201248	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
013	80201662	008	ECROU HEXAG.EMBASE POLYSTOP	SELF-LOCKING NUT W.COLLAR	SELBSTSICHERNDE BUNDMUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
014	80201670	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
015	80251176	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80281052	003	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
017	80281230	020	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA MOLLA FLZNNC	
018	K7004363	001	JAMBE	LEG	ARM	GAMBA	
019	K7005014	001	JAMBE	LEG	ARM	GAMBA	
020	K7005201	001	TOLE DE FERMETURE GAUCHE	GUARD	SCHUTZBLECH	TELA	
021	K7005221	001	TOLE DE FERMETURE DROITE	SHIELD RIGHT	ABSCHLUSSBLECH RECHTS	TELA	
022	K7005991	001	CADRE	FRAME	RAHMEN	TELAIO	
023	K7015431	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
024	K7019520	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
025	K7026020	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
026	K7026030	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
027	K7029140	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 9999

K70R0029 B

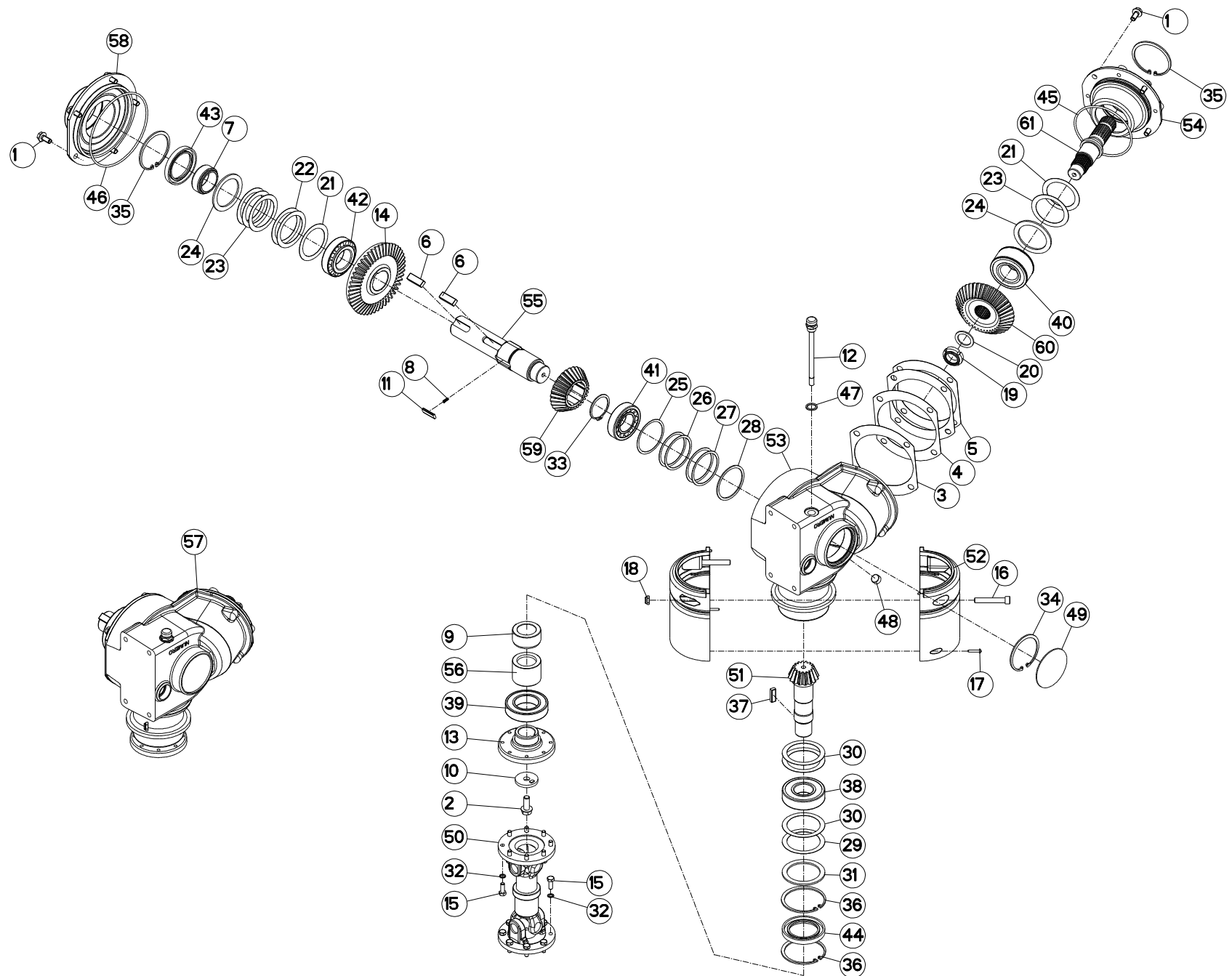
CARTER DE RENVOI

BEVEL GEARBOX

WINKELGETRIEBE

CARTER DI RINVIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002100	009	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1] 7 daN m (52 lbf ft)
002	50006200	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	[1] 12 daN m (89 lbf ft)
003	50017210	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1] Q?
004	50017310	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1] Q?
005	50017410	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1] Q?
006	50025500	002	CLAVETTE PARALLELE	KEY, PARALLEL	PASSFEDER	CHIAVETTA	[1]
007	52527600	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
008	55745700	003	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	[1]
009	56009200	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
010	56145200	001	RONDELLE BUTEE	LOCK WASHER	SICHERUNGSSCHEIBE	RONDELLA	[1]
011	56548700	003	CLIQUET	RATCHET	SPERRKLINKE	NOTTOLINO	[1]
012	56613600	001	BOUCHON	PLUG	VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	[1]
013	56630200	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1]
014	K7006611	001	COUPLE CONIQUE 16/47 DENTS	GEAR WHEEL AND PINION Z.16/47	KEGELRADPAAR Z.16/47		[1]
015	80060822	016	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	2,5 daN m (19 lbf ft)
016	80081065	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
017	80190425	002	VIS A TOLE T/CYL.BOMB.INOX	PEN HEAD TAPPING SCREW INOX	LINSEN-BLECHSCHRAUBE INOX	VITE INOX	
018	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
019	80203065	001	ECROU A ENCOCHES AUTOFREINE	SELF-LOCKING SLOTTED ROUND	SELBSTSICHERND NUTMUTTER	BULLONE E DADO AUTOBLOCCANTE	[1] 30 daN m (221 lbf ft)
020	80253042	001	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	SPESSORE	[1]
021	80256565	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]
022	80256566	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2	SHIM RING PS 0,2	PASSSCHEIBE PS 0,2	SPESSORE	[1] Q?
023	80256567	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	[1] Q?
024	80256570	002	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	[1]
025	80257055	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]
026	80257056	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3	SHIM RING PS 0,3	PASSSCHEIBE PS 0,3	SPESSORE	[1] Q?
027	80257057	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	[1] Q?
028	80257059	001	RONDELLE D'APPUI SS 2	SUPPORTING RING SS 2	STUETZSCHEIBE SS 2	RONDELLA D'APPOGGIO	[1]
029	80257070	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]
030	80257071	003	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2	SHIM RING PS 0,2	PASSSCHEIBE PS 0,2	SPESSORE	[1] Q?
031	80257078	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	[1]
032	80280820	016	RONDELLE RESSORT CRANTEE	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA MOLLA	
033	80585200	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
034	80598000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
035	80598500	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
036	80599000	002	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
037	80651031	001	CLAVETTE PARALLELE	KEY, PARALLEL	PASSFEDER	CHIAVETTA	[1]
038	81004093	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
039	81005091	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
040	81104083	001	ROULEMENT 2 R.B.C.OBL.SPECIAL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	ZWEIREIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO SPECIALE	[1]
041	81304080	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
042	81304587	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
043	82016087	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	[1]
044	82016090	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	[1]
045	82060026	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
046	82060050	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
047	82131824	001	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHRING	RONDELLA RAME	[1]
048	82230003	001	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	[1]





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 9999

K70R0029 B

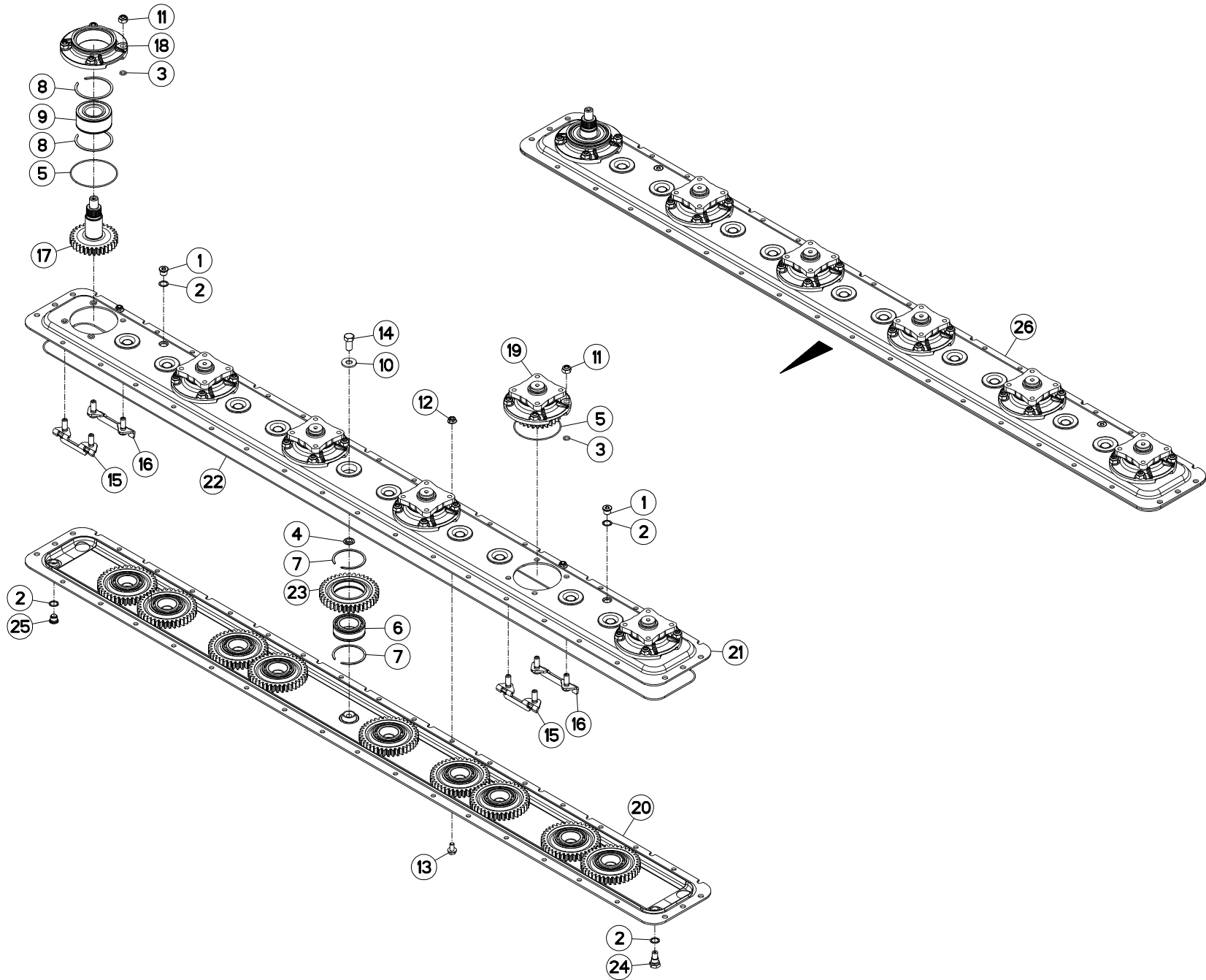
CARTER DE RENVOI

BEVEL GEARBOX

WINKELGETRIEBE

CARTER DI RINVIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
049	83040004	001	BOUCHON EXPANSIBLE	EXPANDING CAP	VERSCHLUSSSCHEIBE	TAPPO	[1]
050	56806510	001	TRANSMISSION	PTO SHAFT	GELENKWELLE	CARDANO	
051	K7006611	001	COUPLE CONIQUE 16/47 DENTS	GEAR WHEEL AND PINION Z.16/47	KEGELRADPAAR Z.16/47		[1]
052	K7003170	002	COQUILLE DE PROTECTION	COVER	SCHALE	LAMIERA	
053	K7004000	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	[1]
054	K7004010	001	BOITIER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	[1]
055	K7004880	001	ARBRE D'ENTRAINEMENT	SHAFT, DRIVE	ANTRIEBSWELLE	ALBERO	[1]
056	K7004890	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
057	K7006061	001	CARTER COMPLET	GEARBOX ASSEMBLY	GETRIEBE KPL.	SCATOLA CPL.	+ [1]
058	K7006150	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1]
059	K7006190	001	COUPLE CONIQUE 28/38 DENTS	GEAR WHEEL AND PINION Z.28/38	KEGELRADPAAR Z.28/38	COPPIA CONICA	[1]
060	K7006190	001	COUPLE CONIQUE 28/38 DENTS	GEAR WHEEL AND PINION Z.28/38	KEGELRADPAAR Z.28/38	COPPIA CONICA	[1]
061	K7006201	001	ARBRE	SHAFT	WELLE	ALBERO	[1]





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 0015

K68R0002 A

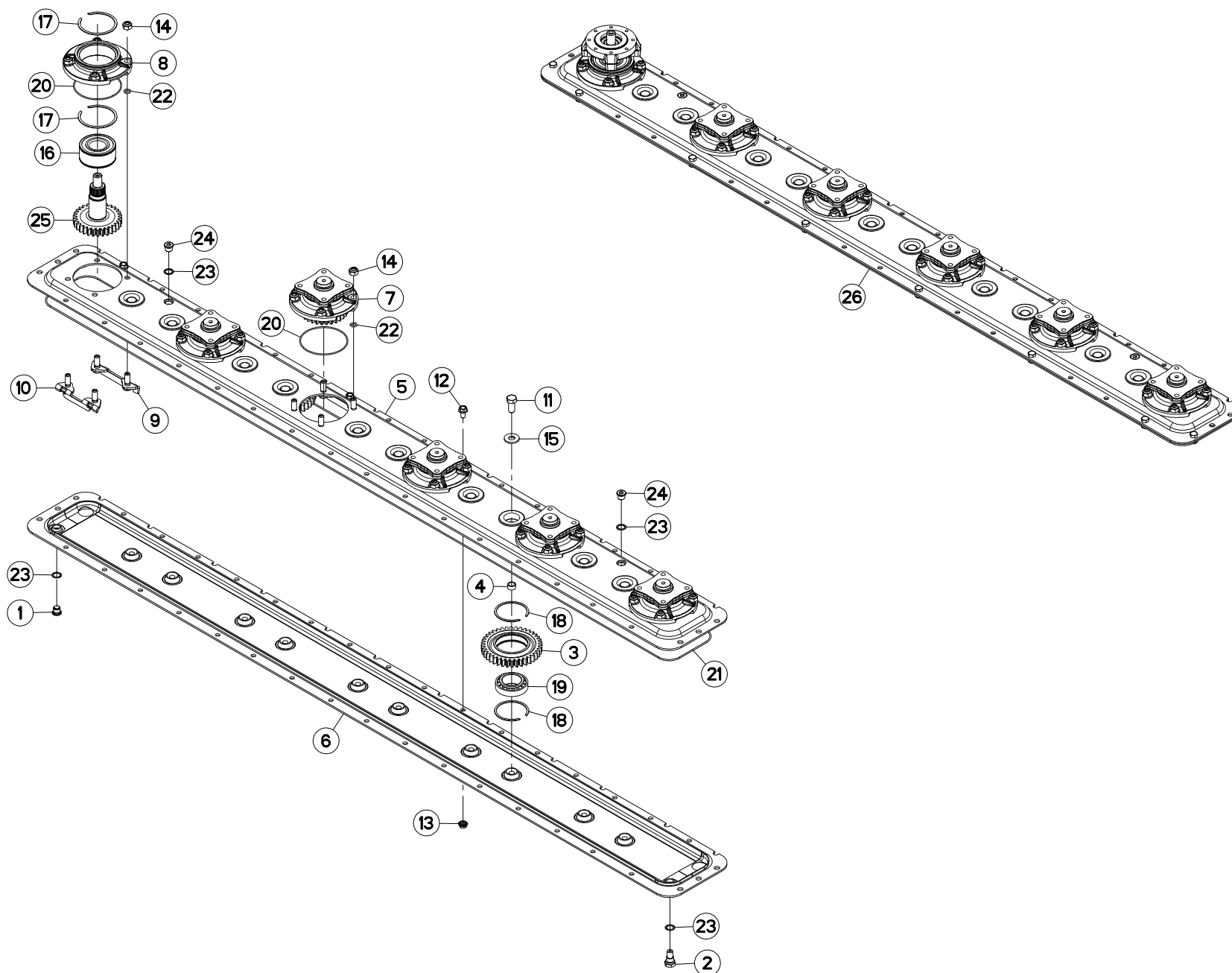
CARTER DU PORTE - DISQUES

CUTTERBAR GEAR CASE

MÄHBALKEN

SCATOLA INGRAN. BARRA COLTELI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	82230006	002	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	[1]
002	82101622	004	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]
003	82061015	024	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[2]
004	56801000	010	BAGUE PLASTIQUE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	[1]
005	82060007	006	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[2]
006	81104577	010	ROULEMENT 2 R.B.C.OBL.SPECIAL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	ZWEIREIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO SPECIALE	[1]
007	81104576	020	SEGMENT D'ARRET SPECIAL	SNAP RING	SPRENGRING	SEGMENTO	[1]
008	81104084	002	SEGMENT D'ARRET SPECIAL	SNAP RING	SPRENGRING	SPESSORE	[1]
009	81104083	001	ROULEMENT 2 R.B.C.OBL.SPECIAL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	ZWEIREIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO SPECIALE	[1]
010	80281414	010	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA MOLLA FLZNNC	[1]
011	80201248	024	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	[1] 12 daN m (89 lbf ft)
012	80201053	006	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[1]
013	80131018	006	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	[1]
014	80061431	010	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	[1] 21 daN m (155 lbf ft)
015	56814700	006	PLAQUETTE ARRIERE	STUD BRACKET REAR	LASCHE HINTEN	PIASTRA POSTERIORE	[1]
016	56814600	006	PLAQUETTE AVANT	STUD BRACKET FRONT	LASCHE VORN	PIASTRA ANTERIORE	[1]
017	56809800	001	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	[1]
018	56809700	001	BOITIER DE DISQUE	DISC BEARING HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SCATOLA DISCHI	[1]
019	56803940	005	BOITIER DE DISQUE CPLT	DISC HOUSING UNIT CPLT	SCHEIBENLAGERGEHAEUSE KPLT	MODULO DEL DISCO CPLT	[1] +[2]
020	56803710	001	DEMI-CARTER INFERIEUR	GEARBOX, BOTTOM	UNTERES MAEBALKENGEHAEUSE	MEZZO-CARTER INFERIORE	[1]
021	56803610	001	DEMI-CARTER SUPERIEUR	GEARBOX, TOP	OBERES MAEBALKENGEHAEUSE	COPERCHIO SUPERIORE	[1]
022	82060091	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
023	56800600	010	ROUE DENTEE	GEAR	STIRNRAD	PINIONE	[1]
024	56212300	001	BOUCHON TROP PLEIN/AERATION	OVERFLOW VALVE	ENTLUEFTUNGS-/UEBERLAUFSTOPFEN	TAPPO	[1]
025	56207000	001	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	[1]
026	1034520	001	PD RECH.GMD602-F/FC240P	REPLACEMENT CUTTER BAR	ERSATZBALKEN	PR BARRA	+ [1]





FC243RTG (NA)

C 0016 > C 9999

K68R0002 B

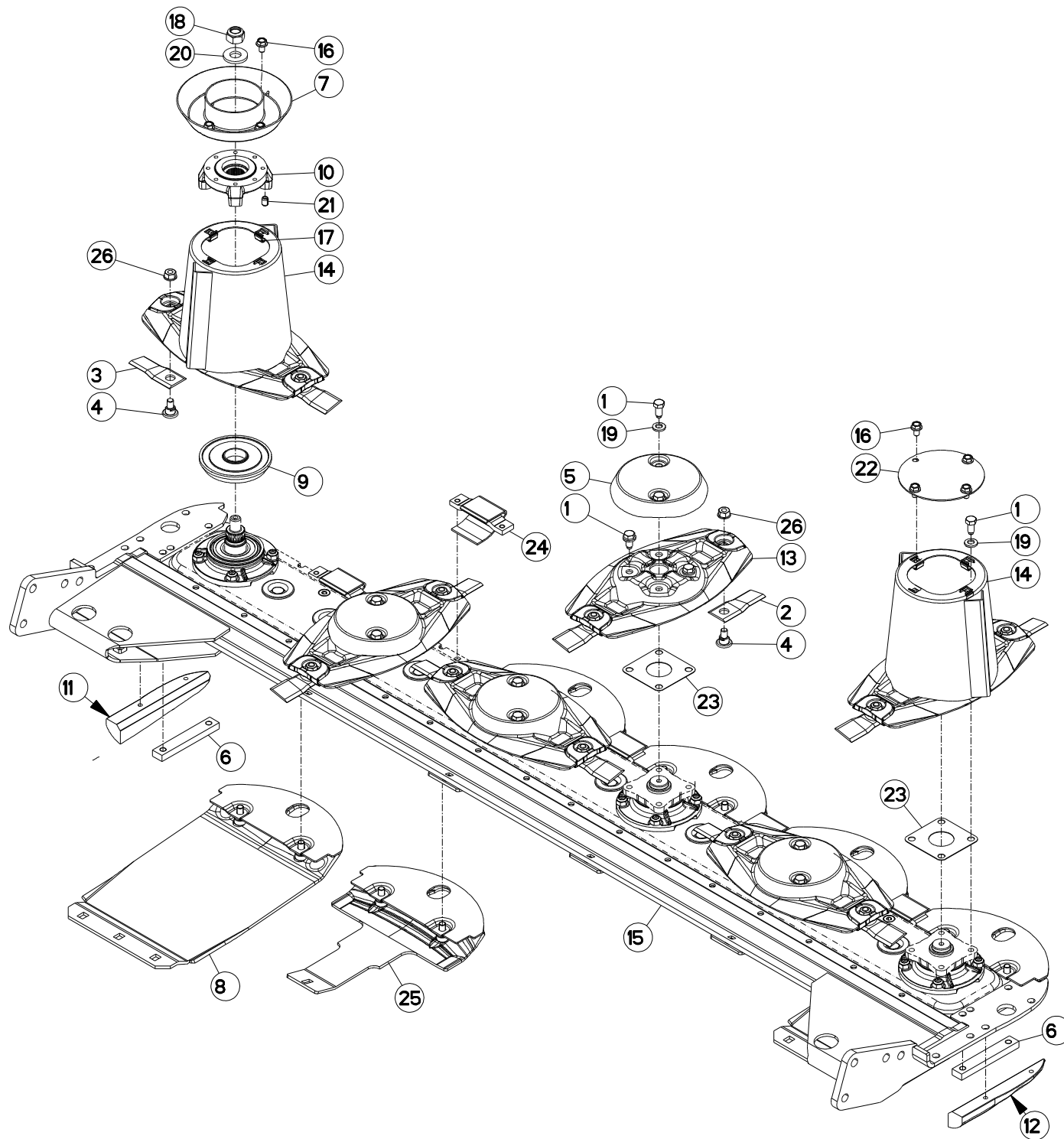
CARTER DU PORTE - DISQUES

CUTTERBAR GEAR CASE

MÄHBALKEN

SCATOLA INGRAN. BARRA COLTELI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56207000	001	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	[1]
002	56212300	001	BOUCHON TROP PLEIN/AERATION	OVERFLOW VALVE	ENTLUEFTUNGS-/UEBERLAUFSTOPFEN	TAPPO	[1]
003	56800600	010	ROUE DENTEE	GEAR	STIRNRAD	PINIONE	[1] Z=38
004	56801000	010	BAGUE PLASTIQUE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	[1]
005	56803610	001	DEMI-CARTER SUPERIEUR	GEARBOX, TOP	OBERES MAEBALKENGEHAEUSE	COPERCHIO SUPERIORE	[1]
006	56803710	001	DEMI-CARTER INFERIEUR	GEARBOX, BOTTOM	UNTERES MAEBALKENGEHAEUSE	MEZZO-CARTER INFERIORE	[1]
007	56803940	005	BOITIER DE DISQUE CPLT	DISC HOUSING UNIT CPLT	SCHEIBENLAGERGEHAEUSE KPLT	MODULO DEL DISCO CPLT	[1] +[2]
008	56809700	001	BOITIER DE DISQUE	DISC BEARING HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SCATOLA DISCHI	[1]
009	56814600	006	PLAQUETTE AVANT	STUD BRACKET FRONT	LASCHE VORN	PIASTRA ANTERIORE	[1]
010	56814700	006	PLAQUETTE ARRIERE	STUD BRACKET REAR	LASCHE HINTEN	PIASTRA POSTERIORE	[1]
011	80061431	010	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	[1] 21 daN m (155 lbf ft)
012	80131018	006	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	[1] 8,5 daN m (63 lbf ft)
013	80201053	006	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[1] 8,5 daN m (63 lbf ft)
014	80201248	024	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	[1] 12 daN m (89 lbf ft)
015	80281414	010	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA MOLLA FLZNNC	[1]
016	81104083	001	ROULEMENT 2 R.B.C.OBL.SPECIAL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	ZWEIREIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO SPECIALE	[1]
017	81104084	002	SEGMENT D'ARRET SPECIAL	SNAP RING	SPRENGRING	SPESSORE	[1]
018	81104576	020	SEGMENT D'ARRET SPECIAL	SNAP RING	SPRENGRING	SEGMENTO	[1]
019	81104577	010	ROULEMENT 2 R.B.C.OBL.SPECIAL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	ZWEIREIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO SPECIALE	[1]
020	82060007	006	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1] [2]
021	82060091	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
022	82061015	024	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1] [2]
023	82101622	004	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]
024	82230006	002	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	[1]
025	K6800811	001	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	[1] Z=30
026	K6802460	001	PD RECH.6 DISQUES GMD/FC 102	REPLACEMENT CUTTER BAR	ERSATZBALKEN GMD602-F/FC240P	PR BARRA	[1] +[1]





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 0015

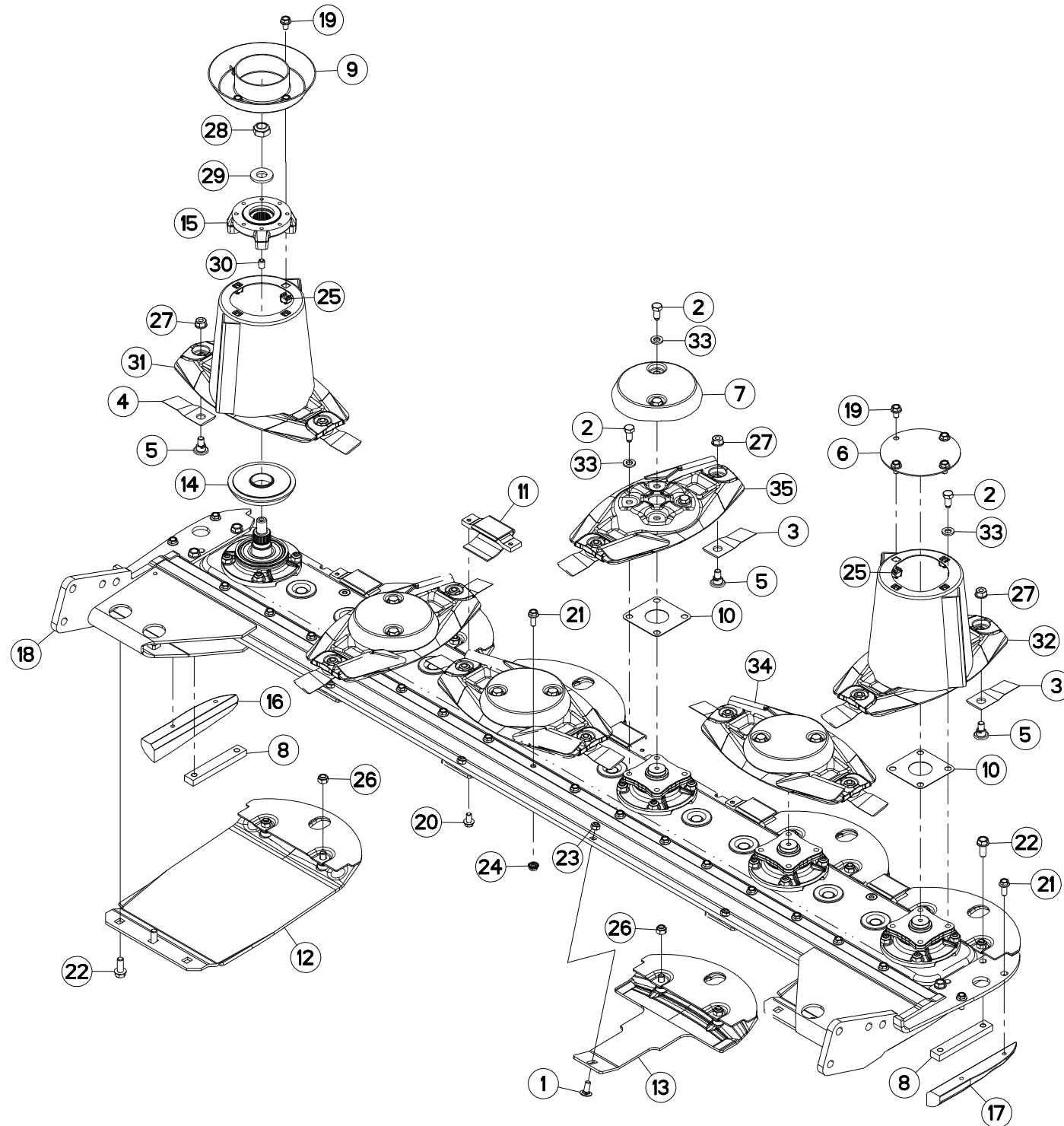
K70R0034 A

DISQUES, PATINS, SEMELLES

DISCS, DISCGUARDS, SKIDS

SCHEIBEN, SCHUTZKUFEN

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50068500	020	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	12 daN m (89 lbf ft)
002	55903210	006	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	
003	55903310	006	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSDRE.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	
004	56115800	012	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
005	56804510	004	CACHE DE DISQUE PLAT	COVER FOR FLAT DISC	KAPPE FUER FLACHE MAEHSCHIEBE	COPERCHIO DISCHIO PIATTO	
006	56806310	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
007	56806610	001	VIROLE	DISC COVER	SCHEIBENDECKEL	COPERCHIO DEL CONO	
008	56809020	002	SEMELLE EXTERIEURE SOUDEE	OUTER SKID SHOE	SCHUTZKUFEN AUSSEN	SLITTE ESTERNA	
009	56809510	001	FLASQUE INFERIEUR	FLANGE LOWER	FLANSCH UNTEN	FLENGIA INFERIORE	
010	56809610	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
011	56810200	001	PATIN LATERAL GAUCHE	LATERAL SKID LEFT	SEITENKUFEN LINKS	PATTINO	
012	56810300	001	PATIN LATERAL DROIT	LATERAL SKID RIGTH	SEITENKUFEN RECHTS	PATTINO	
013	56812600	006	DISQUE PLAT	DISC FLAT	MAEHSCHIEBE FLACH	DISCO PIATTO	+23
014	56812700	002	DISQUE CONE HAUT CPLT	OUTER DISC CPLT	AUSSENSCHIEBE	DISCO CONO ALTO	+23
015	56867700	001	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	
016	80131017	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	6 daN m (44 lbf ft)
017	80201055	008	ECROU CAGE	CAGE NUT	KAEFIG MUTTER	DADO IN GABBIA	
018	80202048	001	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	30 daN m (221 lbf ft)
019	80281254	020	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
020	80282045	001	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
021	80451216	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
022	56803400	001	VIROLE DU CONE EXTERIEUR	DISC COVER, OUTER	SCHEIBENDECKEL, AUSSEN	COPERCHIO	
023	56807100	005	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHIEBE	DISTANZIALE	
024	56808510	005	PATIN D'USURE COURT	WEAR PLATE, SHORT	VERSCHLEISSCHUTZBRUECKE,KURZ	PATTINO USURA CORTO	
025	56809300	004	PATIN DE DISQUE 5MM	DISC GUARD	SCHUTZKUFEN	PATTINO DEL DISCO	
026	80201262	012	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)





FC243RTG (NA)

C 0016 > C 0031

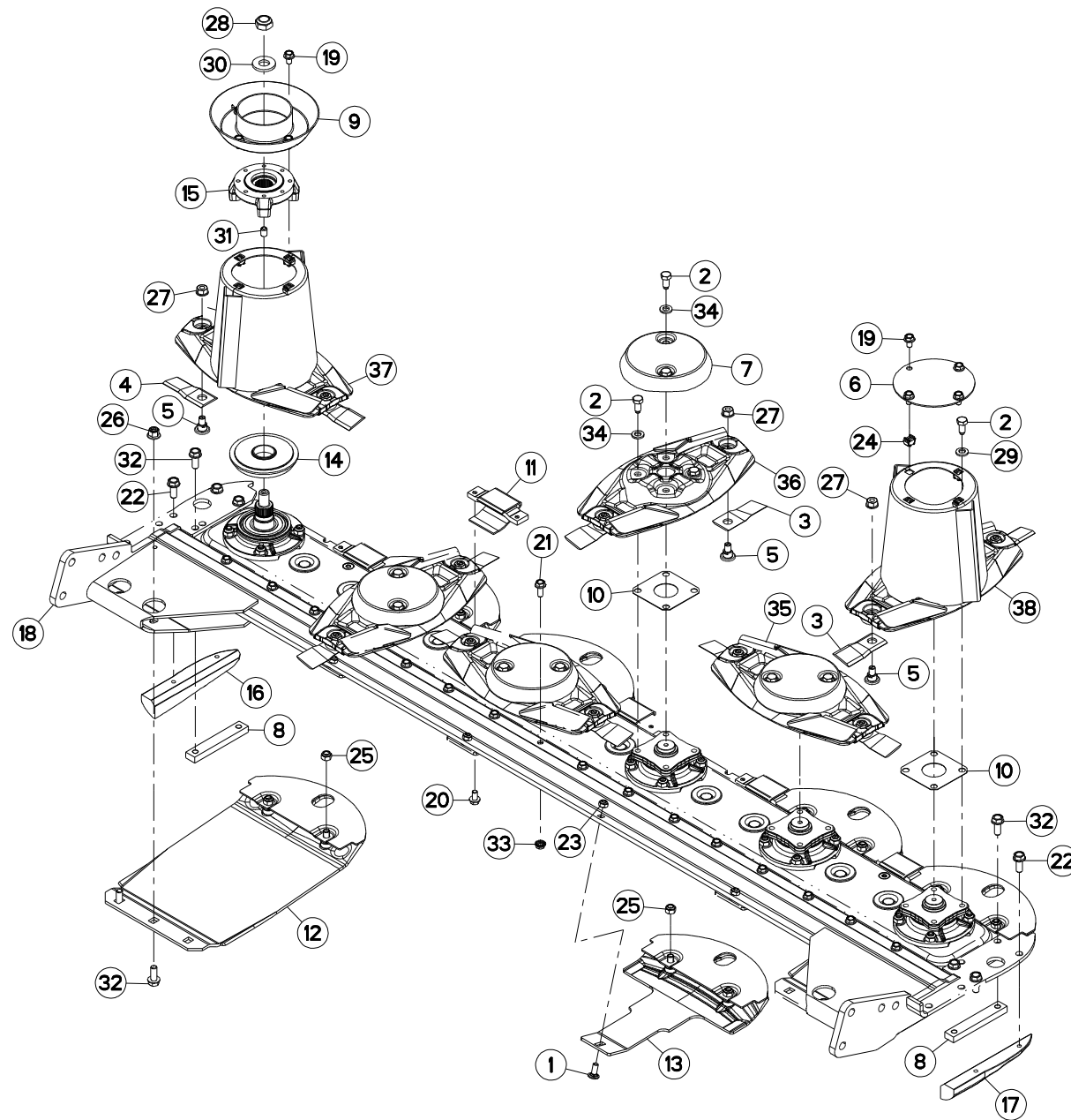
K70R0034 E

DISQUES, PATINS, SEMELLES

DISCS, DISCGUARDS, SKIDS

SCHEIBEN, SCHUTZKUFEN

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50068500	020	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	12 daN m (89 lbf ft)
003	55903210	006	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	
004	55903310	006	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSdre.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	
005	56115800	012	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
006	56803400	001	VIROLE DU CONE EXTERIEUR	DISC COVER, OUTER	SCHEIBENDECKEL, AUSSEN	COPERCHIO	
007	56804510	004	CACHE DE DISQUE PLAT	COVER FOR FLAT DISC	KAPPE FUER FLACHE MAEHSCHIEBE	COPERCHIO DISCHIO PIATTO	
008	56806310	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
009	56806610	001	VIROLE	DISC COVER	SCHEIBENDECKEL	COPERCHIO DEL CONO	
010	56807100	006	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	[1]
011	56808510	005	PATIN D'USURE COURT	WEAR PLATE, SHORT	VERSCHLEISSSCHUTZBRUECKE,KURZ	PATTINO USURA CORTO	
012	56809020	002	SEMELLE EXTERIEURE SOUDEE	OUTER SKID SHOE	SCHUTZKUFEN AUSSEN	SLITTE ESTERNA	
013	56809300	004	PATIN DE DISQUE 5MM	DISC GUARD	SCHUTZKUFEN	PATTINO DEL DISCO	
014	56809520	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
015	56809620	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
016	56810200	001	PATIN LATERAL GAUCHE	LATERAL SKID LEFT	SEITENKUFEN LINKS	PATTINO	
017	56810300	001	PATIN LATERAL DROIT	LATERAL SKID RIGTH	SEITENKUFEN RECHTS	PATTINO	
018	56867700	001	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	
019	80131017	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	6 daN m (44 lbf ft)
020	80131018	016	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	
021	80131026	020	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
022	80131232	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	
023	80201040	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
024	80201053	022	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
025	80201055	008	ECROU CAGE	CAGE NUT	KAEFIG MUTTER	DADO IN GABBIA	
026	80201240	012	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
027	80201262	012	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)
028	80202048	001	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	30 daN m (221 lbf ft)
029	80282045	001	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
030	80451216	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
031	56812700	001	DISQUE CONE HAUT CPLT	OUTER DISC CPLT	AUSSENSCHIEBE	DISCO CONO ALTO	+ [1]
032	56812700	001	DISQUE CONE HAUT CPLT	OUTER DISC CPLT	AUSSENSCHIEBE	DISCO CONO ALTO	+ [1]
033	80281254	020	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
034	K6800331	002	DISQUE	DISC	SCHIEBE	DISCO	
035	K6800342	002	DISQUE	DISC	SCHIEBE	DISCO	





FC243RTG (NA)

C 0032 > C 9999

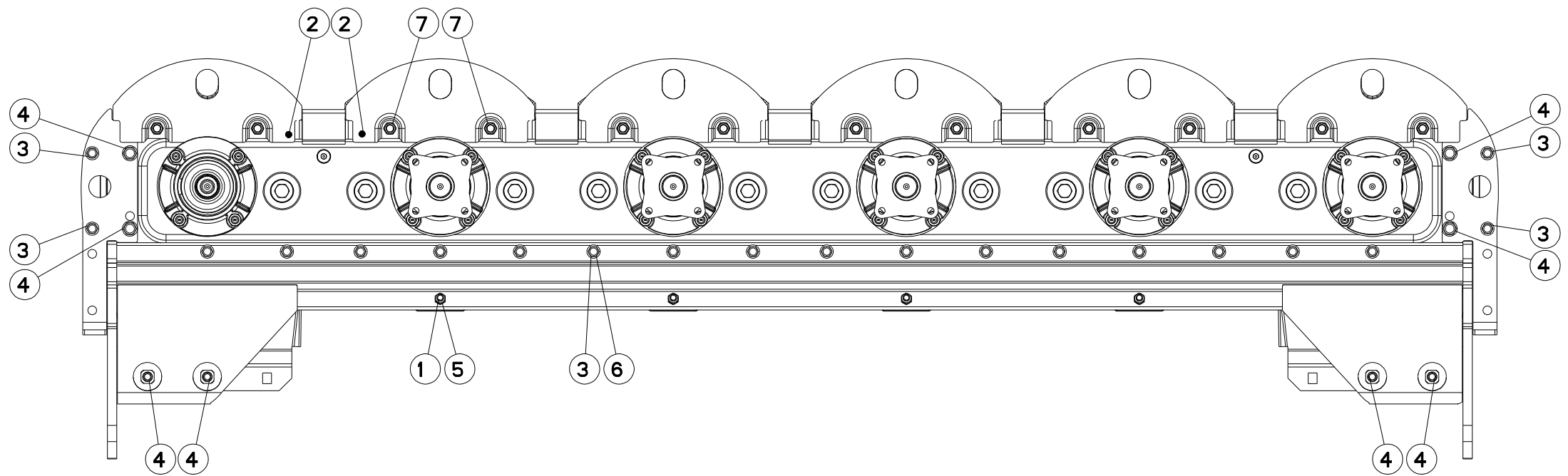
K70R0034 F

DISQUES, PATINS, SEMELLES

DISCS, DISCGUARDS, SKIDS

SCHEIBEN, SCHUTZKUFEN

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50068500	020	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	12 daN m (89 lbf ft)
003	55903210	006	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	
004	55903310	006	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSDRE.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	
005	56115800	012	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
006	56803400	001	VIROLE DU CONE EXTERIEUR	DISC COVER, OUTER	SCHEIBENDECKEL, AUSSEN	COPERCHIO	
007	56804510	004	CACHE DE DISQUE PLAT	COVER FOR FLAT DISC	KAPPE FUER FLACHE MAEHSCHIEBE	COPERCHIO DISCHIO PIATTO	
008	56806310	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
009	56806610	001	VIROLE	DISC COVER	SCHEIBENDECKEL	COPERCHIO DEL CONO	
010	56807100	005	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	[1]
011	56808510	005	PATIN D'USURE COURT	WEAR PLATE, SHORT	VERSCHLEISSSCHUTZBRUECKE,KURZ	PATTINO USURA CORTO	
012	56809020	002	SEMELLE EXTERIEURE SOUDEE	OUTER SKID SHOE	SCHUTZKUFE AUSSEN	SLITTE ESTERNA	
013	56809300	004	PATIN DE DISQUE 5MM	DISC GUARD	SCHUTZKUFE	PATTINO DEL DISCO	
014	56809520	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
015	56809620	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
016	56810200	001	PATIN LATERAL GAUCHE	LATERAL SKID LEFT	SEITENKUFEN LINKS	PATTINO	
017	56810300	001	PATIN LATERAL DROIT	LATERAL SKID RIGTH	SEITENKUFEN RECHTS	PATTINO	
018	56867700	001	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	
019	80131017	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	6 daN m (44 lbf ft)
020	80131018	010	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	
021	80131026	016	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
022	80131232	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	
023	80201040	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
024	80201055	008	ECROU CAGE	CAGE NUT	KAEFIG MUTTER	DADO IN GABBIA	
025	80201240	012	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
026	80201260	004	ECROU HEX.EMB.AUTOFR.FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.FLANSCH-MUTTER	DADO FE/ZNXC3	
027	80201262	012	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)
028	80202048	001	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	30 daN m (221 lbf ft)
029	80281254	004	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
030	80282045	001	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
031	80451216	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
032	80131232	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	
033	80201053	016	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
034	80281254	016	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
035	K6800331	002	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
036	K6800342	002	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
037	K6804520	001	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
038	K6804530	001	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 9999

K70R0037 A

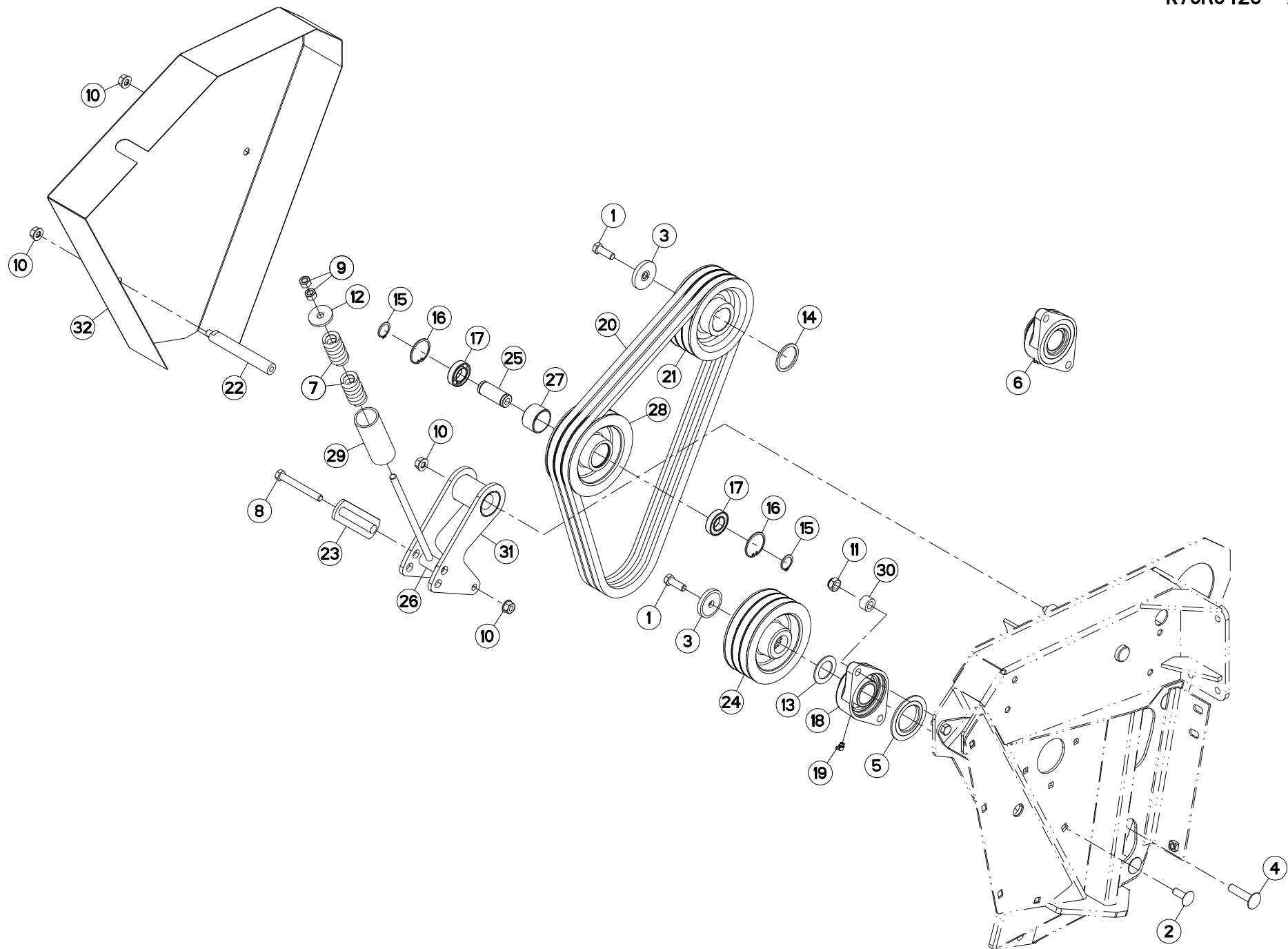
VISSERIE

BOLTS AND NUTS

SCHRAUBEN UND MUTTERN

BULLONI E DADI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	80131018	010	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	
003	80131026	020	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8,5 daN m (63 lbf ft)
004	80131232	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	10,5 daN m (78 lbf ft)
005	80201040	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	6 daN m (44 lbf ft)
006	80201053	016	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S-LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
007	80201240	012	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 0015

K70R0426 A

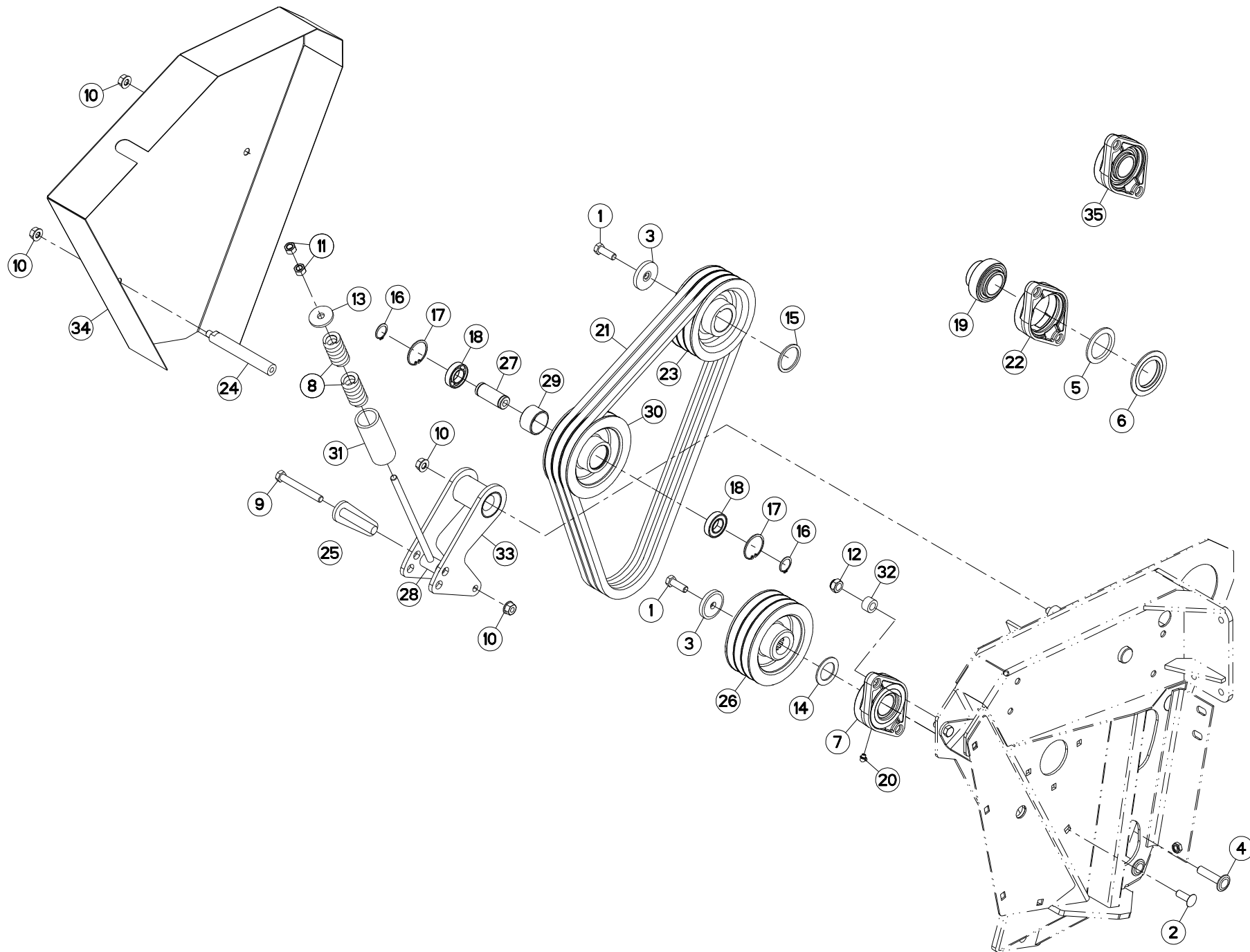
ENTRAINEMENT DES ROULEAUX

ROLL DRIVE

QUETSCHWALZENANTRIEB

TRASMISSIONE A RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50065000	002	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	10 daN.m (74 lbf.ft)
002	50008800	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50015100	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
004	50073900	002	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
005	56063810	001	FLASQUE D'ETANCHEITE INTERIEUR	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1]
006	56076300	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
007	56532800	002	RESSORT DE PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING ZBC	FEDER ZBC	MOLLE PER PULEGGIA ZBC	
008	80061292	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80201200	002	ECROU HEXAGONAL	HEX. NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	
010	80201262	004	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
011	80201448	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
012	80251345	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80253573	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
014	80254552	001	RONDELLE D'APPUI	SUPPORTING RING	STUETZSCHEIBE	RONDELLA DI SPINTA	
015	80582500	002	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
016	80594700	002	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
017	81002550	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
018	81504007	001	PALIER	FLANGE BEARING UNIT	FLANSCHLAGER	FLANGIA	[1]
019	82200914	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
020	83101681	001	JEU 3 COURROIES TRAPEZOIDALES	SET OF 3 V-BELTS	SATZ 3 KEILRIEMEN	SERIE 3 CINGHIE	
021	K7004100	001	POULIE DP 156 - 3G	PULLEY DP 156	KEILRIEMENSCHLEIBE DP 156	PULEGGIA DP 156	
022	K7014110	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
023	K7014140	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
024	K7014200	001	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA	
025	K7014230	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
026	K7014250	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
027	K7014300	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
028	K7014710	001	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA	
029	K7014880	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
030	K7014970	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
031	K7015360	001	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER	TENDITORE	
032	K7015650	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	





FC243RTG (NA)

C 0016 > C 0039

K70R0426 C

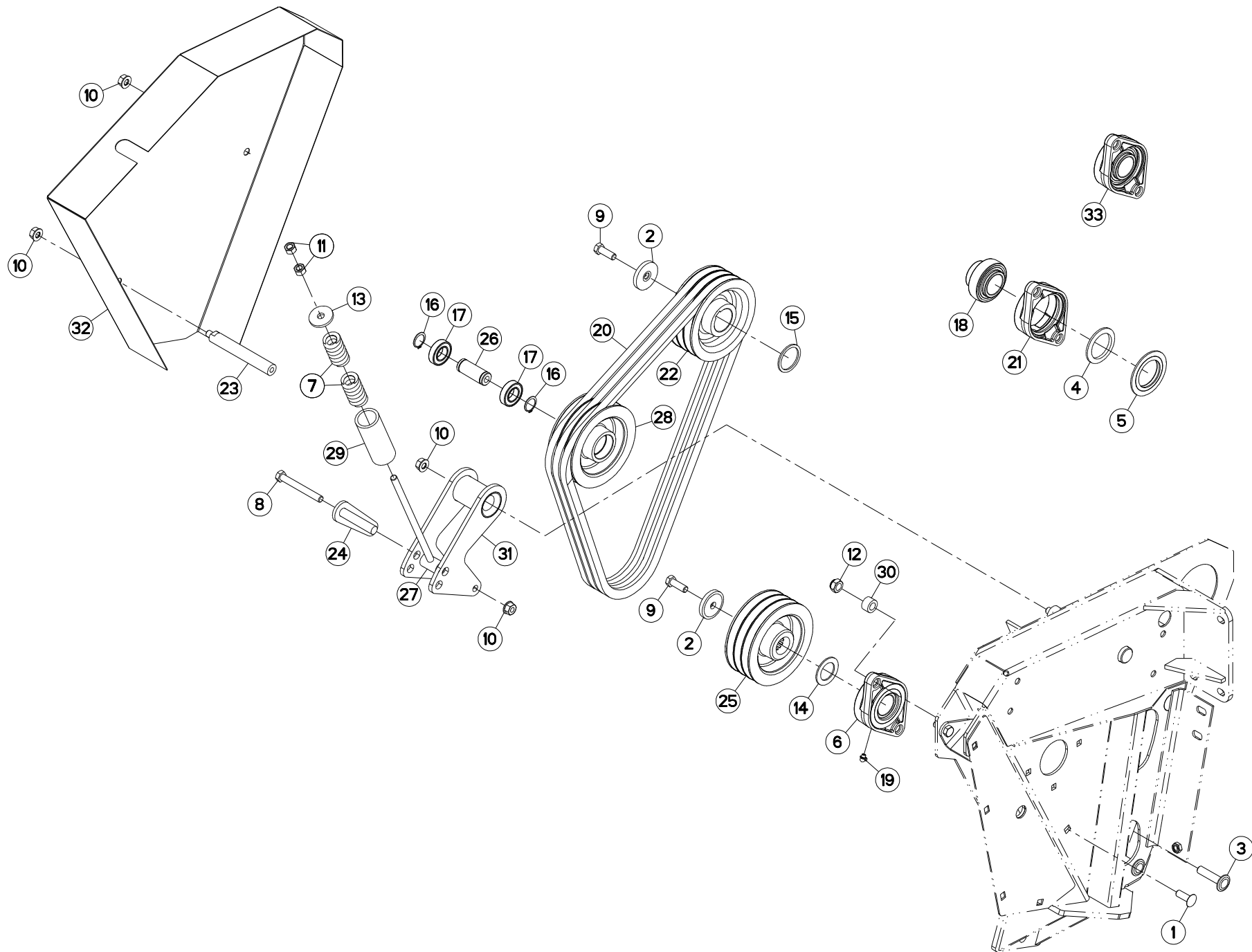
ENTRAINEMENT DES ROULEAUX

ROLL DRIVE

QUETSCHWALZENANTRIEB

TRASMISSIONE A RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50065000	002	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	10 daN.m (74 lbf.ft)
002	50008800	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50015100	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
004	50073910	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
005	56063500	001	JOINT FEUTRE	SEAL, FELT	FILZSTREIFEN	ANELLO	[3]
006	56063810	001	FLASQUE D'ETANCHEITE INTERIEUR	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1] +[3]
007	56076300	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
008	56532800	002	RESSORT DE PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING ZBC	FEDER ZBC	MOLLE PER PULEGGIA ZBC	
009	80061292	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80201262	004	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
011	80201270	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
012	80201448	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
013	80251345	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80253573	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
015	80254552	001	RONDELLE D'APPUI	SUPPORTING RING	STUETZSCHEIBE	RONDELLA DI SPINTA	
016	80582500	002	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
017	80594700	002	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
018	81002550	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
019	81504013	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO	[2]
020	82200914	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
021	83101681	001	JEU 3 COURROIES TRAPEZOIDALES	SET OF 3 V-BELTS	SATZ 3 KEILRIEMEN	SERIE 3 CINGHIE	
022	K5611050	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	[2]
023	K7004100	001	POULIE DP 156 - 3G	PULLEY DP 156	KEILRIEMENSCHLEIBE DP 156	PULEGGIA DP 156	
024	K7014110	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
025	K7014140	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
026	K7014200	001	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA	
027	K7014230	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
028	K7014250	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
029	K7014300	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
030	K7014710	001	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA	
031	K7014880	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
032	K7014970	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
033	K7015360	001	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER	TENDITORE	
034	K7015650	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
035	K8019090	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [2]





FC243RTG (NA)

C 0040 > C 9999

K70R0426 D

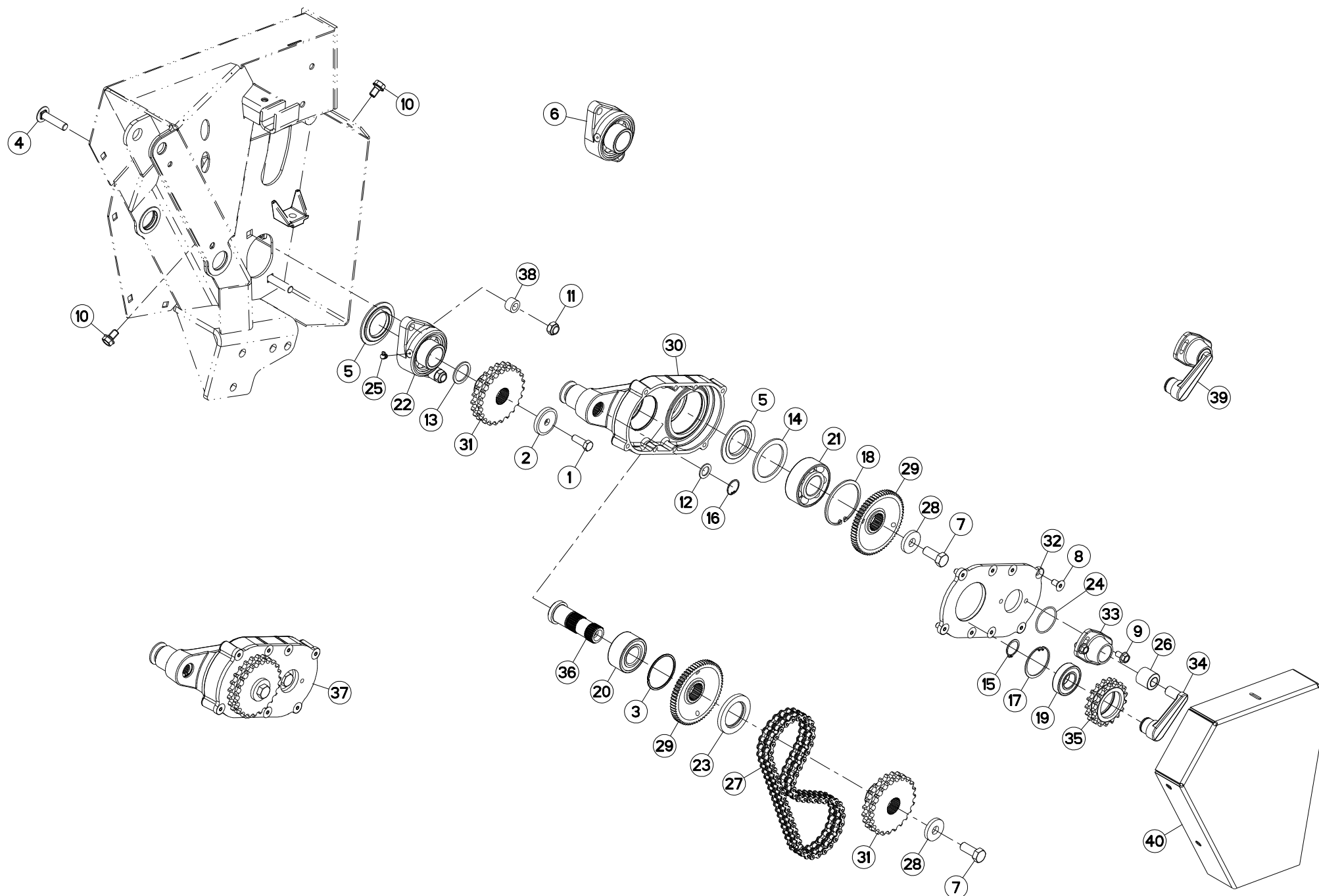
ENTRAINEMENT DES ROULEAUX

ROLL DRIVE

QUETSCHWALZENANTRIEB

TRASMISSIONE A RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	50008800	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE		
002	50015100	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA		
003	50073910	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE		
004	56063500	001	JOINT FEUTRE	SEAL, FELT	FILZSTREIFEN	ANELLO	[3]	
005	56063810	001	FLASQUE D'ETANCHEITE INTERIEUR	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1]	+ [3]
006	56076300	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO		+ [1]
007	56532800	002	RESSORT DE PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING ZBC	FEDER ZBC	MOLLE PER PULEGGIA ZBC		
008	80061292	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
009	50065000	002	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	10 daN.m (74 lbf.ft)	
010	80201262	004	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC		
011	80201270	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3		
012	80201448	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC		
013	80251345	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3		
014	80253573	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA		
015	80254552	001	RONDELLE D'APPUI	SUPPORTING RING	STUETZSCHEIBE	RONDELLA DI SPINTA		
016	80582500	002	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO		
017	81002550	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE		
018	81504013	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO	[2]	
019	82200914	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE		
020	83101681	001	JEU 3 COURROIES TRAPEZOIDALES	SET OF 3 V-BELTS	SATZ 3 KEILRIEMEN	SERIE 3 CINGHIE		
021	K5611050	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	[2]	
022	K7004100	001	POULIE DP 156 - 3G	PULLEY DP 156	KEILRIEMENSCHLEIBE DP 156	PULEGGIA DP 156		
023	K7014110	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE		
024	K7014140	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE		
025	K7014200	001	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA		+ Loctite 648
026	K7014230	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE		
027	K7014250	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE		
028	K7014711	001	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA		
029	K7014880	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO		
030	K7014970	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE		
031	K7015360	001	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER	TENDITORE		
032	K7015650	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE		
033	K8019090	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO		+ [2]





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 0015

K70R0428 A

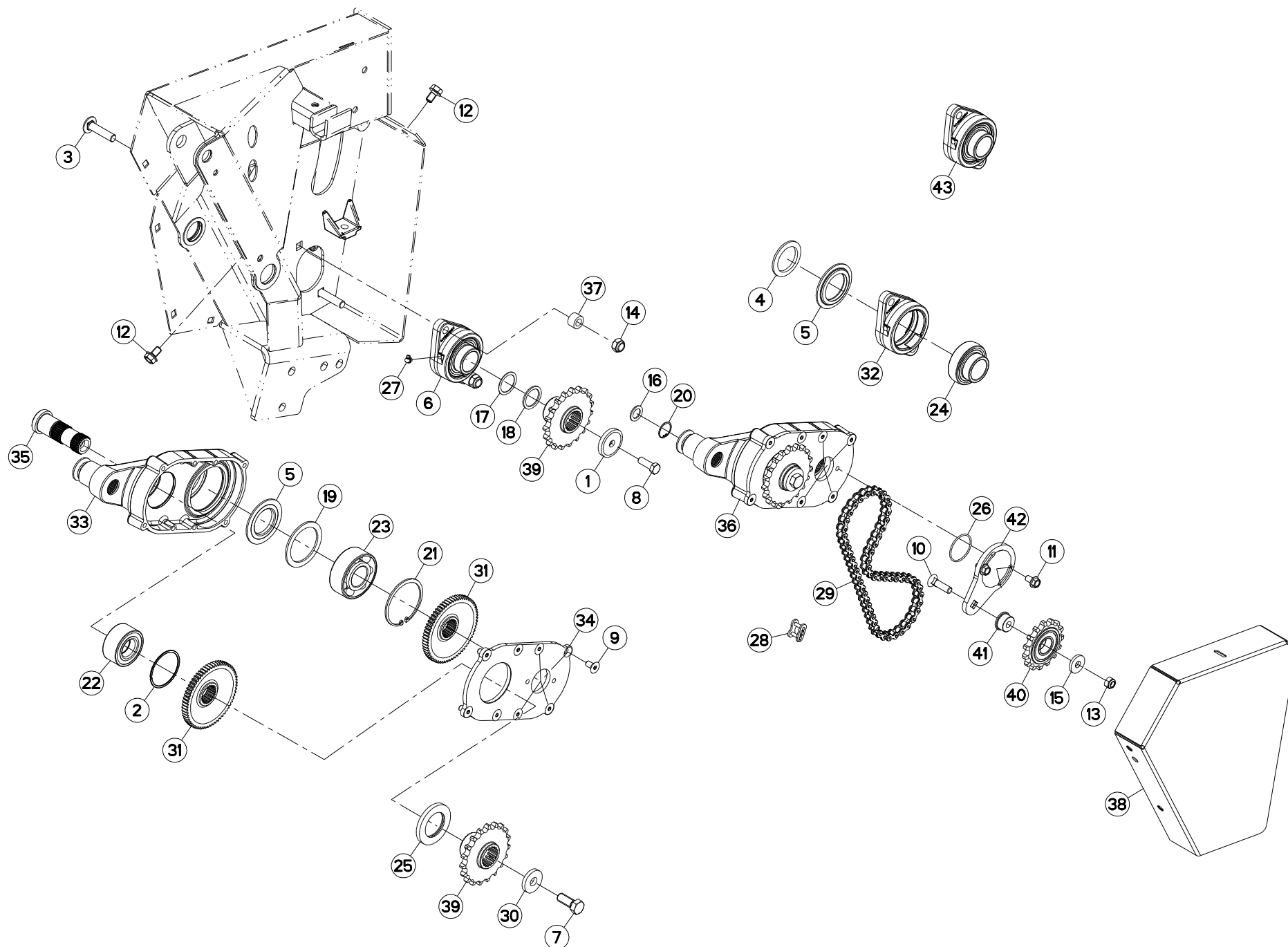
ENTRAINEMENT DES ROULEAUX

ROLL DRIVE

QUETSCHWALZENANTRIEB

TRASMISSIONE A RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80071232	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
002	50015100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
003	50030200	001	SEGMENT D'ARRET	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO DI FERMO	[1]
004	50073900	002	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
005	56063810	002	FLASQUE D'ETANCHEITE INTERIEUR	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1] [3]
006	56076300	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [3]
007	80061640	002	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	[1] 21 daN m(155 lbf ft)
008	80111020	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHAUB.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	[1] 4 daN m(30 lbf ft)
009	80131018	002	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	
010	80131220	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
011	80201448	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
012	80251930	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
013	80253549	001	RONDELLE D'APPUI SS35	SUPPORTING RING SS35	STUETZSCHEIBE SS35	RONDELLA D'APPOGGIO	
014	80257078	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	[1]
015	80583000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
016	80593000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
017	80596200	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
018	80599000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
019	81003067	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
020	81103578	001	ROULEMENT 2 R.BILLES CONT.OBL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	2-REIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO	[1]
021	81124090	001	ROULEMENT A ROTULE 2 R.BILLES	SELF-ALIGNING BALL BEARING	PENDELKUGELLAGER	CUSCINETTO ORIENTABILI A SFERE	[1]
022	81504007	001	PALIER	FLANGE BEARING UNIT	FLANSCHLAGER	FLANGIA	[3]
023	82015080	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOILIO	[1]
024	82065055	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
025	82200914	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
026	83030031	001	ARTICULATION ELASTIQUE	ELASTIC-COUPLING	ELASTIK-GELENK	ARTICOLAZIONE	[2]
027	83123809	001	CHAINE DOUBLE A ROULEAUX	DOUBLE ROLLER CHAIN	DOPPELTEROLLENKETTE	CATENA DOPPIA A RULLI	
028	K5600330	002	RONDELLE PLATE	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]
029	K5604630	002	ROUE DENTEE	GEAR	STIRNRAD	PINIONE	[1]
030	K7013860	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	[1]
031	K7014260	002	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	[1] Z=23
032	K7014360	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]
033	K7014370	001	CORPS	BODY	KÖRPER	CORPO	[2]
034	K7014380	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	[2]
035	K7014390	001	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	Z=17
036	K7014400	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
037	K7014410	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	+ [1]
038	K7014970	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
039	K7015320	001	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER	TENDITORE	+ [2]
040	K7015670	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD, ASSEMBLY	SCHUTZ KPLT	PROTEZIONE COMPLETA	





FC243RTG (NA)

C 0016 > C 9999

K70R0428 D

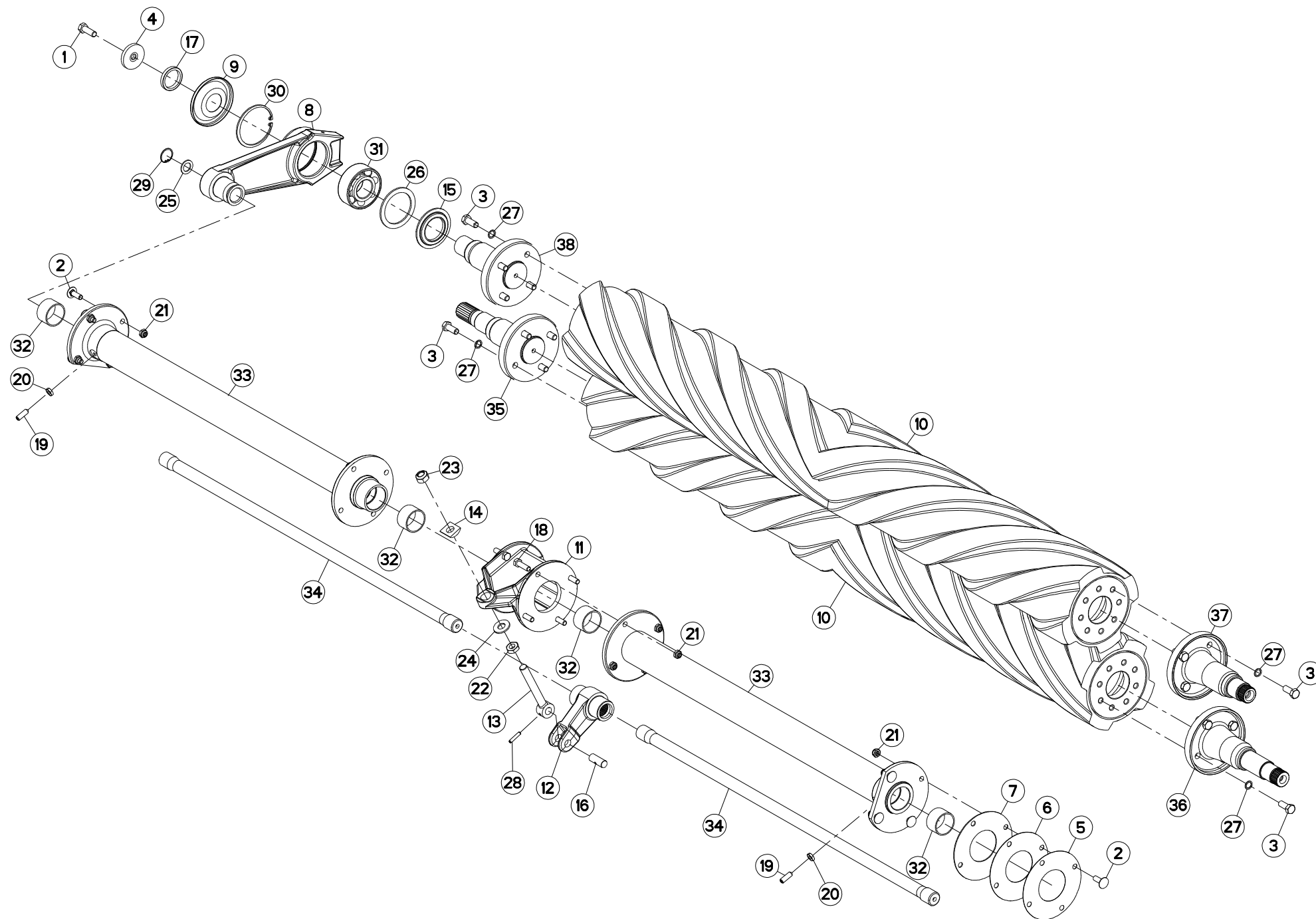
ENTRAINEMENT DES ROULEAUX

ROLL DRIVE

QUETSCHWALZENANTRIEB

TRASMISSIONE A RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50015100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
002	50030200	001	SEGMENT D'ARRET	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO DI FERMO	[1]
003	50073910	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
004	56063500	002	JOINT FEUTRE	SEAL, FELT	FILZSTREIFEN	ANELLO	[4]
005	56063810	002	FLASQUE D'ETANCHEITE INTERIEUR	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1] [3] +[4]
006	56076300	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [3]
007	80061641	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	50065000	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	10 daN.m (74 lbf.ft)
009	80111020	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHAUB.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	[1] 4 daN m (30 lbf ft)
010	80111239	001	VIS TETE FRAI.COL.CAR.FLZNNC	COUNT.FLAT SQUAR.BOLT FLZNNC	SENKSCHAUBE 4-KANT.FLZNNC	VITE FLZNNC	
011	80131018	002	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	
012	80131220	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
013	80201240	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80201448	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
015	80251337	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
016	80251930	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
017	80253543	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	Q?
018	80253549	001	RONDELLE D'APPUI SS35	SUPPORTING RING SS35	STUETZSCHEIBE SS35	RONDELLA D'APPOGGIO	
019	80257078	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	[1]
020	80593000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
021	80599000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
022	81103578	001	ROULEMENT 2 R.BILLES CONT.OBL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	2-REIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO	[1]
023	81124090	001	ROULEMENT A ROTULE 2 R.BILLES	SELF-ALIGNING BALL BEARING	PENDELKUGELLAGER	CUSCINETTO ORIENTABILI A SFERE	[1]
024	81504013	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO	
025	82015080	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOILIO	[1]
026	82065055	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
027	82200914	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	LUBRICATING NIPPLE: CONE TYPE	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
028	83121908	001	MAILLOIN DE JONCTION	OUTER LINK	VERSCHLUSSGLIED	MAGLIA	
029	83121910	001	CHAINE SIMPLE A ROULEAUX	ROLLER CHAIN	ROLLENKETTE	CATENA SEMPLICE	
030	K5600330	001	RONDELLE PLATE	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]
031	K5604630	002	ROUE DENTEE	GEAR	STIRNRAD	PINIONE	[1] Z=64
032	K5611050	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	[3]
033	K7013860	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	[1]
034	K7014360	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]
035	K7014400	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
036	K7014411	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	+ [1]
037	K7014970	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
038	K7015670	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD, ASSEMBLY	SCHUTZ KPLT	PROTEZIONE COMPLETA	
039	K7019740	002	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	[1] Z=19
040	K7019750	001	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	Z=15
041	K7019760	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
042	K7025640	001	PLATINE	PLATE, MOUNTING	TRAGPLATTE	PIASTRA-SUPPORTO	
043	K8019090	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 9999

K70R0393 B

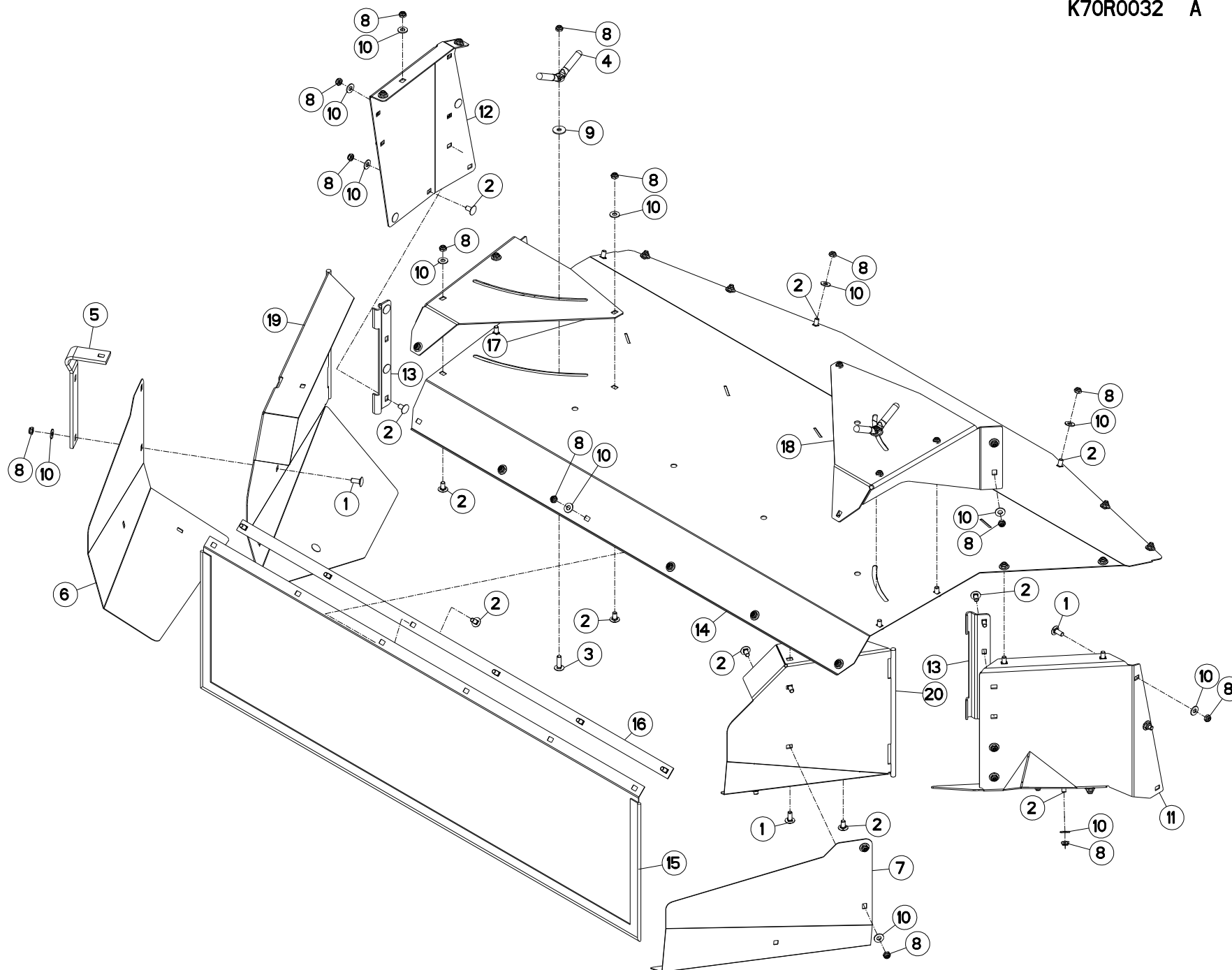
ROULEAUX

ROLLERS

QUETSCHWALZEN

RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50065000	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	10 daN m (74 lbf ft)
002	50002300	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50003600	016	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	13 daN m (96 lbf ft)
004	50015100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
005	50015300	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
006	50015400	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
007	50015500	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
008	55727000	001	BRAS DU ROULEAU	ROLLER ARM	WALZENARM	BRACCIO RULLO	
009	55728400	001	ANNEAU DE PROTECTION	GUARD RING	SCHUTZRING	ANELLO DI PROTEZIONE	
010	56050100	002	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
011	56051010	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
012	56051210	001	BRAS DE TENSION	TENSION ARM	ZUGARM	BRACCIO DI TENSIONE	
013	56051320	001	CHAPE	CLEVIS	GABEL	FORCELLA	
014	56051400	001	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
015	56063810	001	FLASQUE D'ETANCHEITE INTERIEUR	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
016	56065310	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
017	58555300	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
018	80061035	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
019	80141031	002	VIS S/TETE B.CONIQ.HC	SET SCREW WITH CONE	GEWINDESTIFT MIT SPITZE		
020	80201001	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
021	80201040	016	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	5 daN m (38 lbf ft)
022	80201601	001	ECROU HEXAGONAL BAS	HEXAGON THIN NUT	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
023	80201640	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
024	80251636	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
025	80251930	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
026	80257078	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
027	80281220	016	RONDELLE RESSORT CRANTEE	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA A MOLLA	
028	80450631	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY CLASS	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
029	80593000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
030	80599000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
031	81124090	001	ROULEMENT A ROTULE 2 R.BILLES	SELF-ALIGNING BALL BEARING	PENDELKUGELLAGER	CUSCINETTO ORIENTABILI A SFERE	
032	83014550	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
033	K7001301	002	TUBE ENTRETOISE	SPACER TUBE	ZWISCHENROHR	TUBO DISTANZIALE	
034	K7001310	002	BARRE	BAR	BALKEN	BARRA	
035	K7014190	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
036	K7014480	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
037	K7014490	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
038	K7015380	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 0039

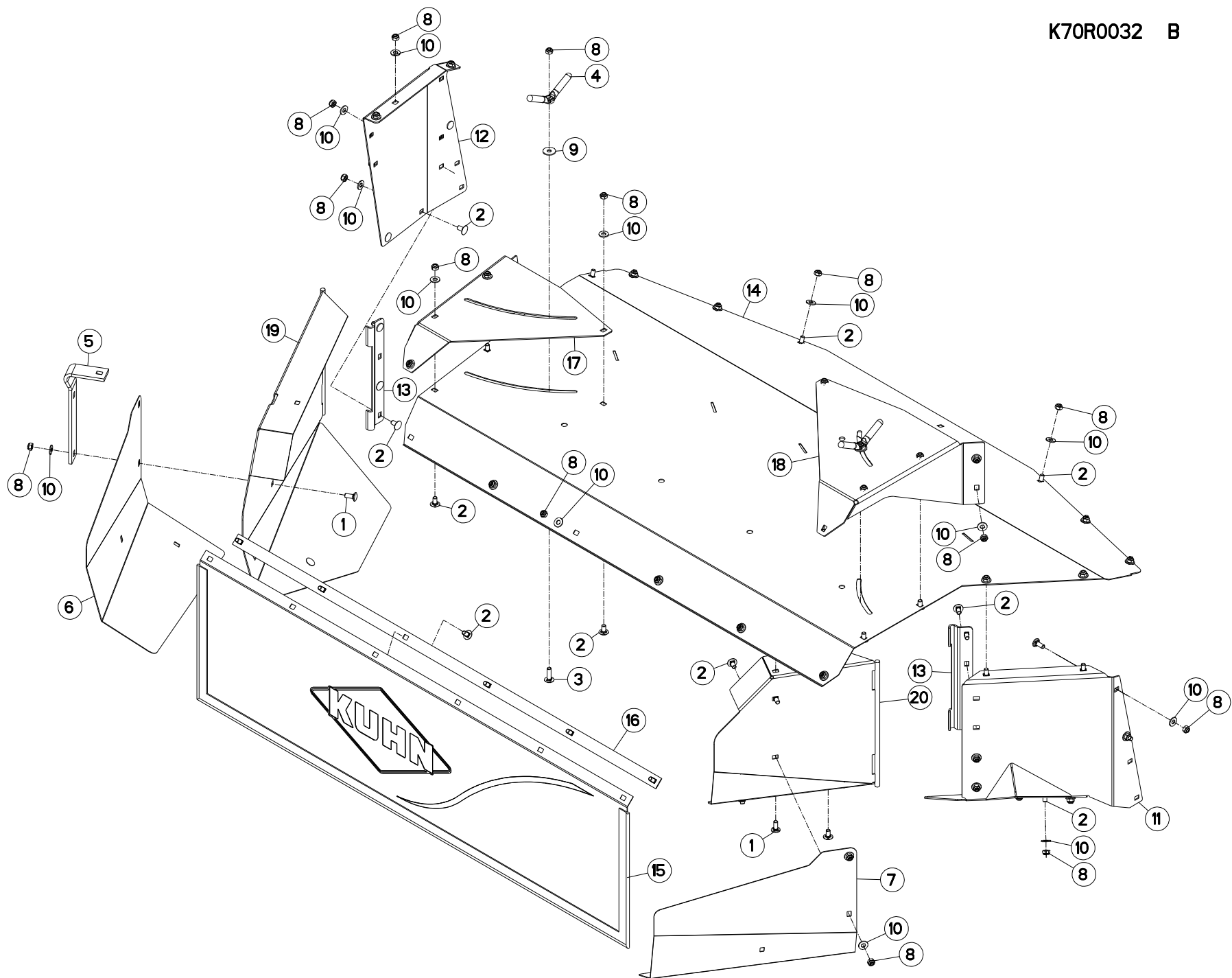
K70R0032 A

CAPOTS ARRIERE

REAR COVERS

HINTERE HAUBEN

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	007	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50003200	036	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50007300	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
004	56529000	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
005	56694100	001	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	
006	56697210	001	RALLONGE DE TOLE A ANDAINS GA.	SWATH BOARD EXTENSION PLATE L.	SCHWADBLECHVERLAENGERUNG L.	ESTENSIONE	
007	56697310	001	RALLONGE DE TOLE A ANDAINS DR.	SWATH BOARD EXTENSION PLATE R.	SCHWADBLECHVERLAENGERUNG R.	ESTENSIONE	
008	80201040	044	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008		049	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80251032	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
010	80251176	042	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010		047	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	K7001860	001	PAROI	PARTITION	BLECH	TELA	
012	K7001880	001	PAROI	PARTITION	BLECH	TELA	
013	K7005020	002	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER	SNODO	
014	K7005041	001	RABAT ARRIERE	COVER PLATE	ABDECKBLECH	PROTEZIONE	
015	K7005100	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
016	K7005140	001	PLAT DE TOILE ARRIERE	SUPPORT PLASTIC COVER	HALTEBLECH SCHUTZTUCH HI	SUPPORTO DEL TELO POSTERIORE	
017	K7005171	001	DOUBLURE GAUCHE	REINFORCEMENT LEFT	VERSTAERKUNG LINKS		
018	K7005181	001	DOUBLURE DROITE	REINFORCEMENT RIGHT	VERSTAERKUNG RECHTS		
019	K7005950	001	TOLE A ANDAIN GAUCHE	SWATH SHIELD LEFT	SCHWADBLECH LINKS	LAMIERA ANDANATRICE	
020	K7006010	001	TOLE A ANDAIN DROITE	SWATH SHIELD RIGHT	SCHWADBLECH RECHTS	LAMIERA ANDANATRICE	





FC243RTG (NA)

C 0040 > C 9999

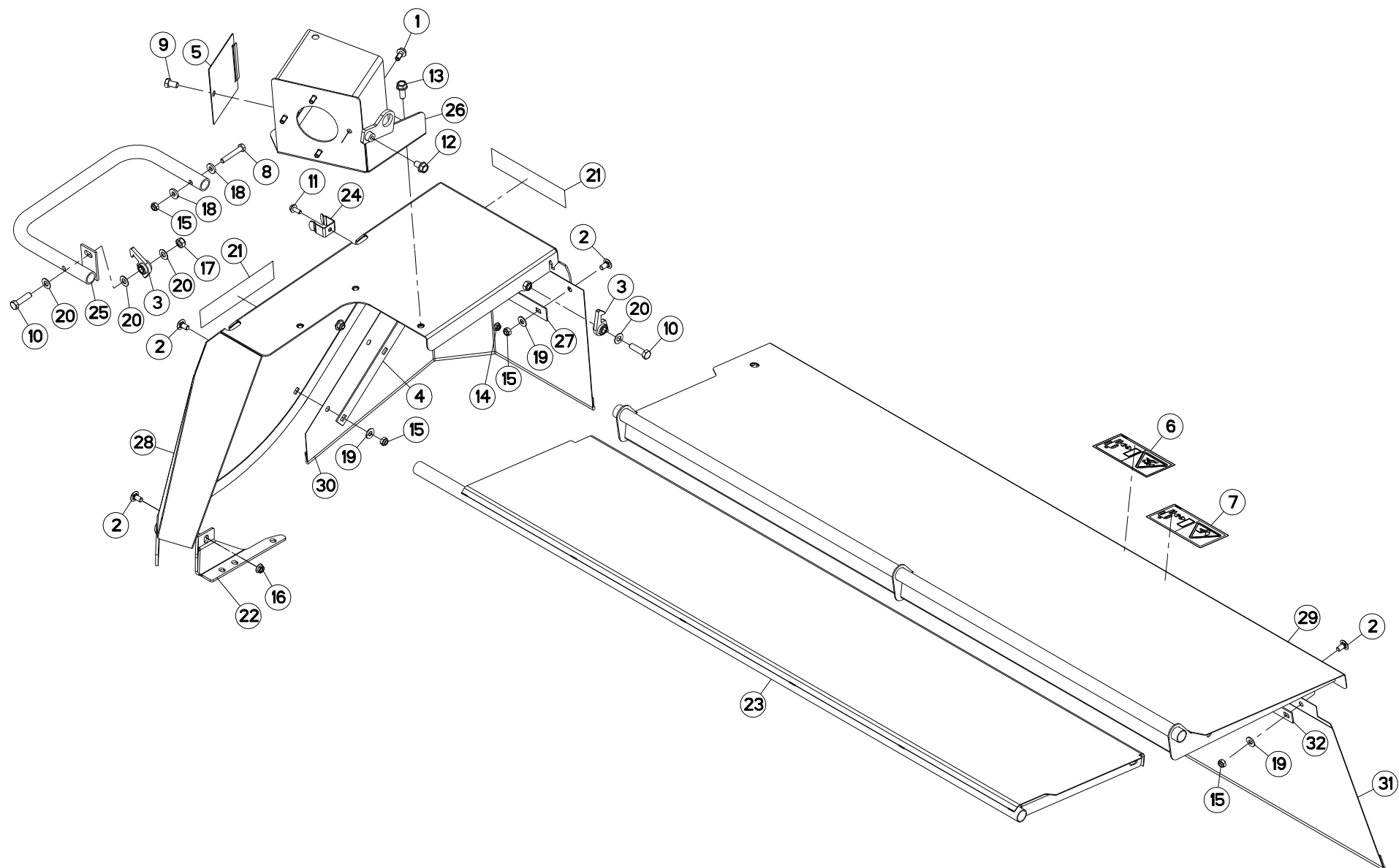
K70R0032 B

CAPOTS ARRIERE

REAR COVERS

HINTERE HAUBEN

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	007	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50003200	041	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50007300	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
004	56529000	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
005	56694100	001	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	
006	56697210	001	RALLONGE DE TOLE A ANDAINS GA.	SWATH BOARD EXTENSION PLATE L.	SCHWADBLECHVERLAENGERUNG L.	ESTENSIONE	
007	56697310	001	RALLONGE DE TOLE A ANDAINS DR.	SWATH BOARD EXTENSION PLATE R.	SCHWADBLECHVERLAENGERUNG R.	ESTENSIONE	
008	80201040	049	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80251032	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
010	80251176	047	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	K7001860	001	PAROI	PARTITION	BLECH	TELA	
012	K7001880	001	PAROI	PARTITION	BLECH	TELA	
013	K7005020	002	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER	SNODO	
014	K7005042	001	RABAT	COVER PLATE	ABDECKBLECH	PROTEZIONE	
015	K7005100	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
016	K7005140	001	PLAT DE TOILE ARRIERE	SUPPORT PLASTIC COVER	HALTEBLECH SCHUTZTUCH HI	SUPPORTO DEL TELO POSTERIORE	
017	K7005171	001	DOUBLURE GAUCHE	REINFORCEMENT LEFT	VERSTAERKUNG LINKS		
018	K7005181	001	DOUBLURE DROITE	REINFORCEMENT RIGHT	VERSTAERKUNG RECHTS		
019	K7005950	001	TOLE A ANDAIN GAUCHE	SWATH SHIELD LEFT	SCHWADBLECH LINKS	LAMIERA ANDANATRICE	
020	K7006010	001	TOLE A ANDAIN DROITE	SWATH SHIELD RIGHT	SCHWADBLECH RECHTS	LAMIERA ANDANATRICE	





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 0024

K70R0283 C

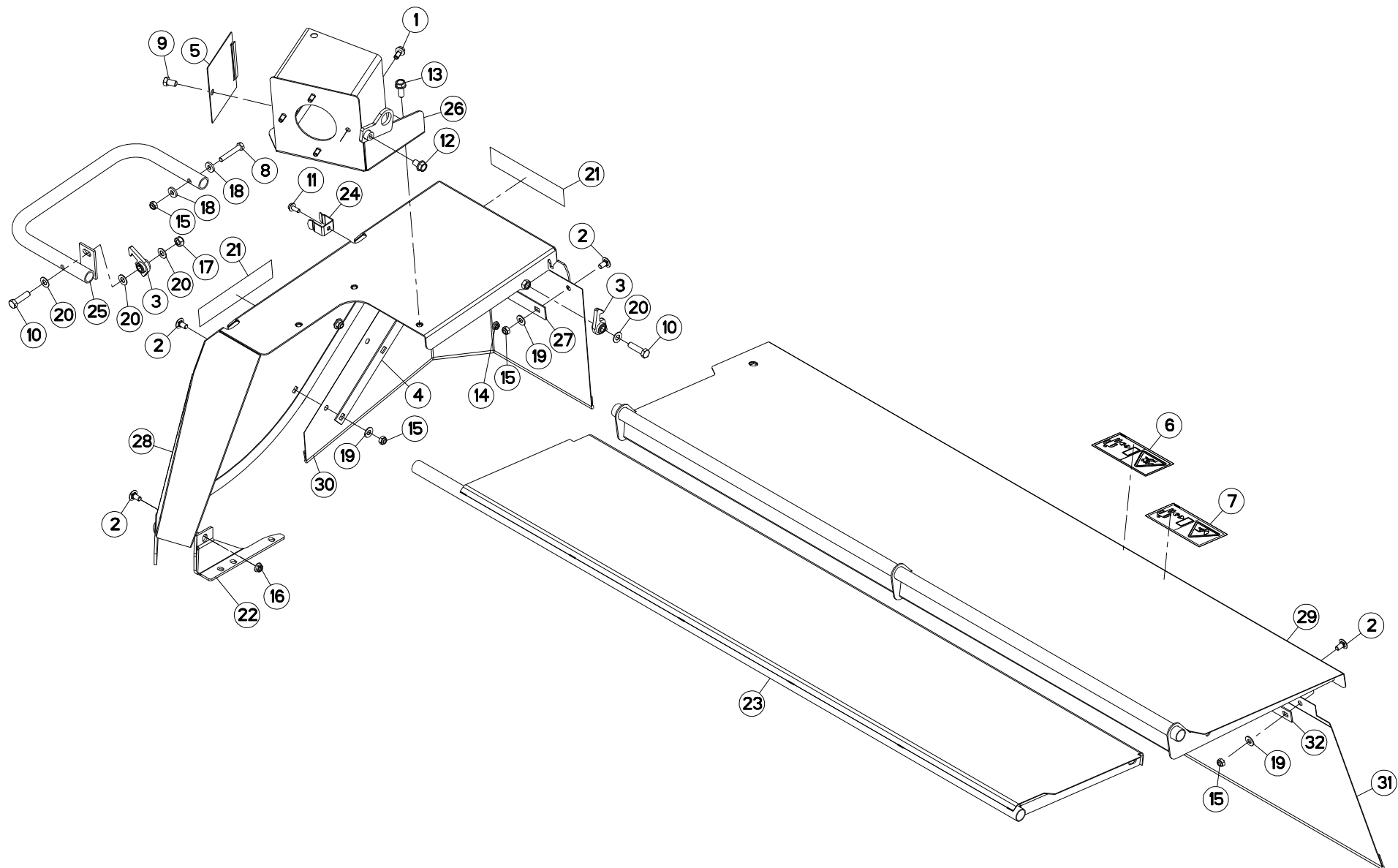
PROTECTEURS

SAFETY GUARDS

SCHUTZVORRICHTUNGEN

PARAPETTI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002100	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
002	50003200	017	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	55749800	002	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
004	56643900	001	BARRETTE	BLOCK, TERMINAL	STOLLE	BARRETTA	
005	56674010	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
006	80061054	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061220	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
008	80061245	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80130820	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
010	80131220	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
011	80131232	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	
012	80200851	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
013	80201040	017	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80201053	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
015	80201248	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
016	80251127	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80251176	015	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80251225	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	83240019	002	CATADIOPTRE ADHESIF JAUNE	REFLECTOR YELLOW	RUECKSTRAHLER GELB	CATADIOTTRO	
020	K7003280	001	TOLE DE LIAISON GAUCHE	SHIELD	BLECH	TELA	
021	K7003300	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
022	K7003400	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
023	K7003420	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
024	K7003440	001	RAMBARDE EXTERIEURE SOUDEE	EXTERIEUR GUARD	AUESSERER SCHUTZBUEGEL	PROTEZIONE	
025	K7003470	001	PROTECTEUR FIXE SOUDE	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
026	K7003510	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
027	K7003520	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
028	K7003540	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
029	K7007260	001	GOUSSET	GUSSET	BEFESTIGUNGSBLECH	BRACCIOLO FISSAGGIO	
030	K7007541	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	





FC243RTG (NA)

C 0025 > C 9999

K70R0283 D

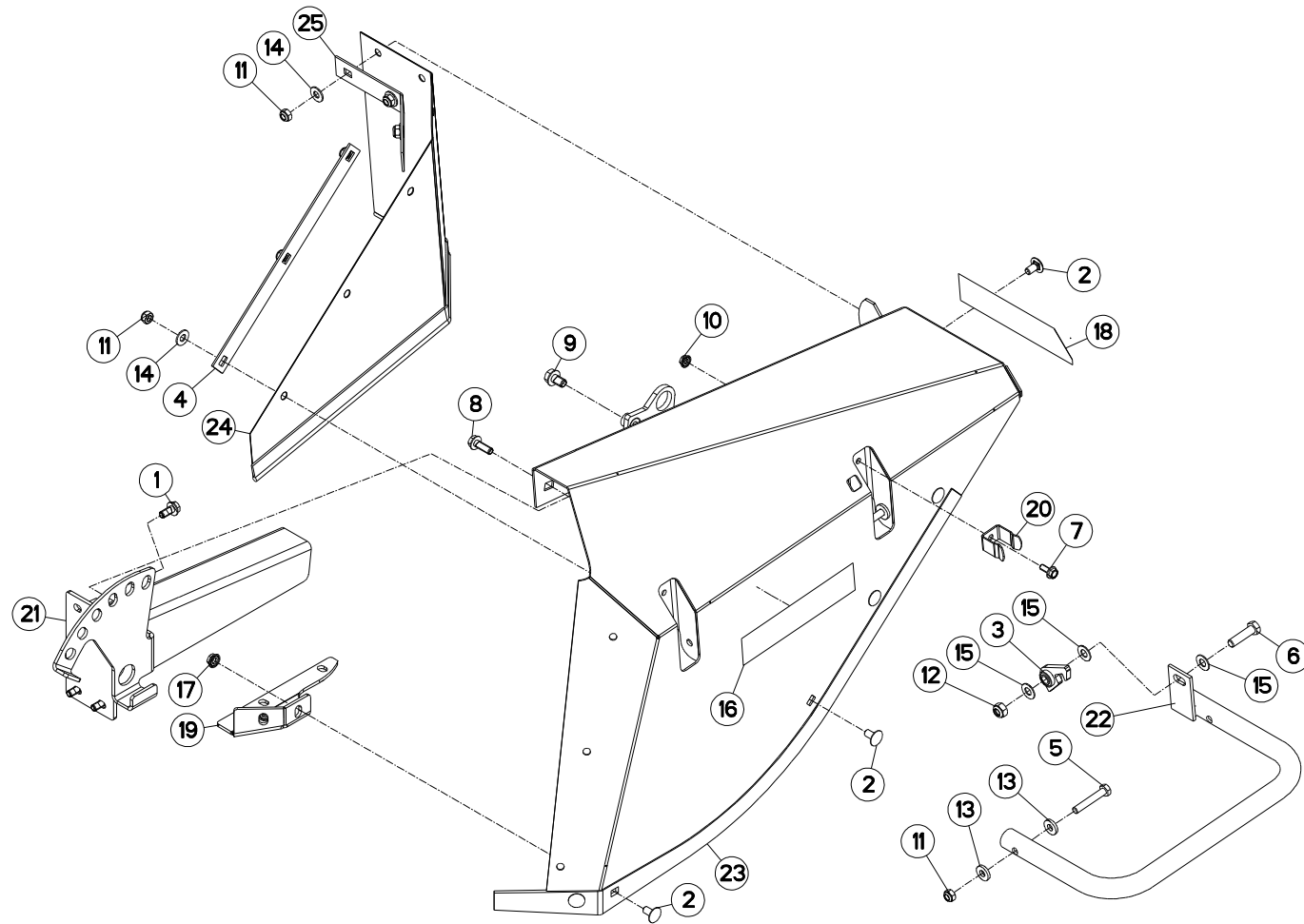
PROTECTEURS

SAFETY GUARDS

SCHUTZVORRICHTUNGEN

PARAPETTI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002100	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
002	50003200	017	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	55749800	002	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
004	56643900	001	BARRETTE	BLOCK, TERMINAL	STOLLE	BARRETTA	
005	56674010	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
006	59900200	001	PICTOGR.H DANGER PROJEC	PICTORIAL H DANGER PROJECTION	PIKTOGR.H GEFAHR FORTGESCHL.	ADESIVO	
007	59900800	001	PICTOGR.H BLESSURE PIED	PICTORIAL H SEVERING OF FOOT	PIKTOGR.H FUSSVERLETZUNG	ADESIVO	
008	80061054	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80061220	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
010	80061245	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80130820	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
012	80131220	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
013	80131232	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	
014	80200851	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
015	80201040	017	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80201053	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
017	80201248	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
018	80251127	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	80251176	015	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
020	80251225	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
021	83240019	002	CATADIOPTRE ADHESIF JAUNE	REFLECTOR YELLOW	RUECKSTRAHLER GELB	CATADIOTTRO	
022	K7003280	001	TOLE DE LIAISON GAUCHE	SHIELD	BLECH	TELA	
023	K7003401	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
024	K7003420	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
025	K7003440	001	RAMBARDE EXTERIEURE SOUDEE	EXTERIEUR GUARD	AUESSERER SCHUTZBUEGEL	PROTEZIONE	
026	K7003470	001	PROTECTEUR FIXE SOUDE	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
027	K7007260	001	GOUSSET	GUSSET	BEFESTIGUNGSBLECH	BRACCIOLO FISSAGGIO	
028	K7007541	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
029	K7003300	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
030	K7003510	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
031	K7003520	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
032	K7003540	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 9999

K70R0147 B

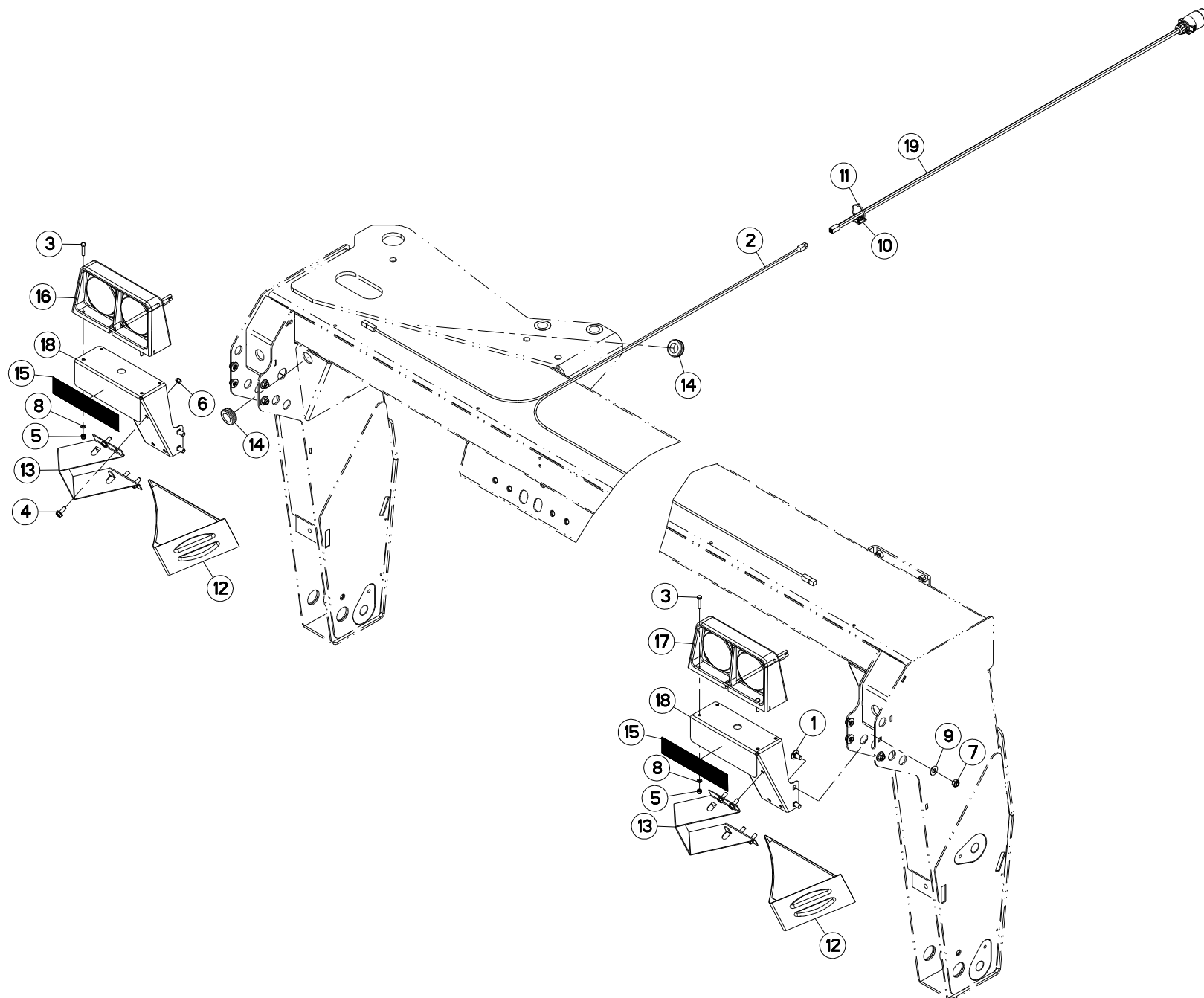
PROTECTEUR (DROIT)

SAFETY GUARDS (RIGHT)

SCHUTZVORRICHTUNG (RECHTS)

PARAPETTI (DX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002100	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
002	50003200	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	55749800	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
004	56643900	001	BARRETTE	BLOCK, TERMINAL	STOLLE	BARRETTA	
005	80061054	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061245	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80130820	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
008	80131031	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	80131220	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
010	80200851	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
011	80201040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201248	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
013	80251127	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80251176	006	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80251225	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	83240019	001	CATADIOPTRE ADHESIF JAUNE	REFLECTOR YELLOW	RUECKSTRAHLER GELB	CATADIOTTRO	
017	80201053	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
018	83240019	001	CATADIOPTRE ADHESIF JAUNE	REFLECTOR YELLOW	RUECKSTRAHLER GELB	CATADIOTTRO	
019	K7003290	001	TOLE DE LIAISON DROITE	SHIELD	BLECH	TELA	
020	K7003420	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
021	K7003430	001	SUPPORT AVANT MONTE	FRONT SUPPORT	VORDERE BEFESTIGUNG	SUPPORTO ANTERIORE	
022	K7003440	001	RAMBARDE EXTERIEURE SOUDEE	EXTERIEUR GUARD	AUESSERER SCHUTZBUEGEL	PROTEZIONE	
023	K7003451	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
024	K7003500	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
025	K7007250	001	GOUSSET	GUSSET	BEFESTIGUNGSBLECH	BRACCIOLO FISSAGGIO	





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 9999

K70R0063 B

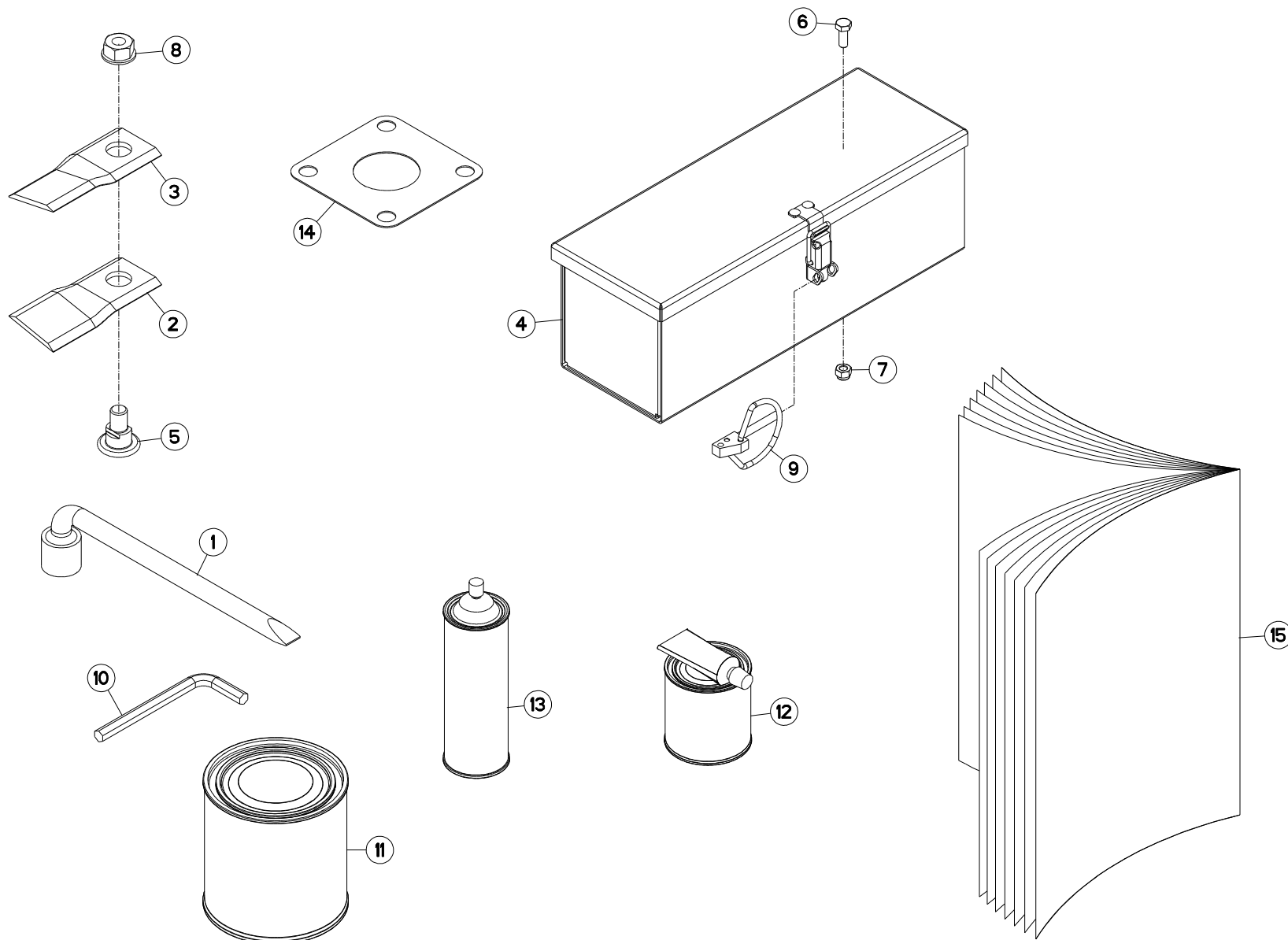
SIGNALISATION

SIGNALLING

BELEUCHTUNG U. WARNTAFELN

SEGNALAZIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50003200	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	55828800	001	FAISCEAU ELECTRIQUE ARRIERE	REAR WIRING HARNESS	KABELNETZ HINTEN	FASCIO DE CONDUTTORI	
003	80060630	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80130820	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
005	80200630	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80200840	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80201040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80250611	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M6 DIN 125 FE/ZNX	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	80251176	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	83090038	003	EMBASE AUTOADHESIVE	SELF STIKING CABLE GUIDE	KABELKONSOLE SELBSTKLEBEND	BASAMENTO	
011	83090039	007	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTA	
012	83090042	002	CALE DE ROUE RAYON DE 360	WHEEL CHOCK R360	UNTERLEGKEIL R360	CUNEO PER RUOTE R360	
013	83090043	002	SUPPORT DE CALE DE ROUE	BRACKET FOR WHEEL CHOCK	BEFESTIGUNGSBUEGEL	SUPPORTO	
014	83200804	002	PASSE FIL	RUBBER PASS WIRE	GUMMITUELLE	PASSAFILO	
015	83240021	002	CATADIOPTRE ADHESIF ROUGE	REFLECTOR RED	RUECKSTRAHLER ROT	CATADIOTTRO	
016	83240402	001	FEU ARRIERE DROIT	REAR LAMP RIGHT	RUECKLICHT RECHTS	FANALINO COMPLETO DX	
017	83240403	001	FEU ARRIERE GAUCHE	REAR LAMP LEFT	RUECKLICHT LINKS	FANALINO COMPLETO SX	
018	K7006071	002	SUPPORT SIGNALISATION US	ADAPTER	ANBAUELEMENT	PERNO	
019	K7006820	001	FAISCEAU ELECTRIQUE AVANT	WIRING HARNESS	KABELNETZ	FASCIO DE CONDUTTORI	





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 0010

K70R0342 A

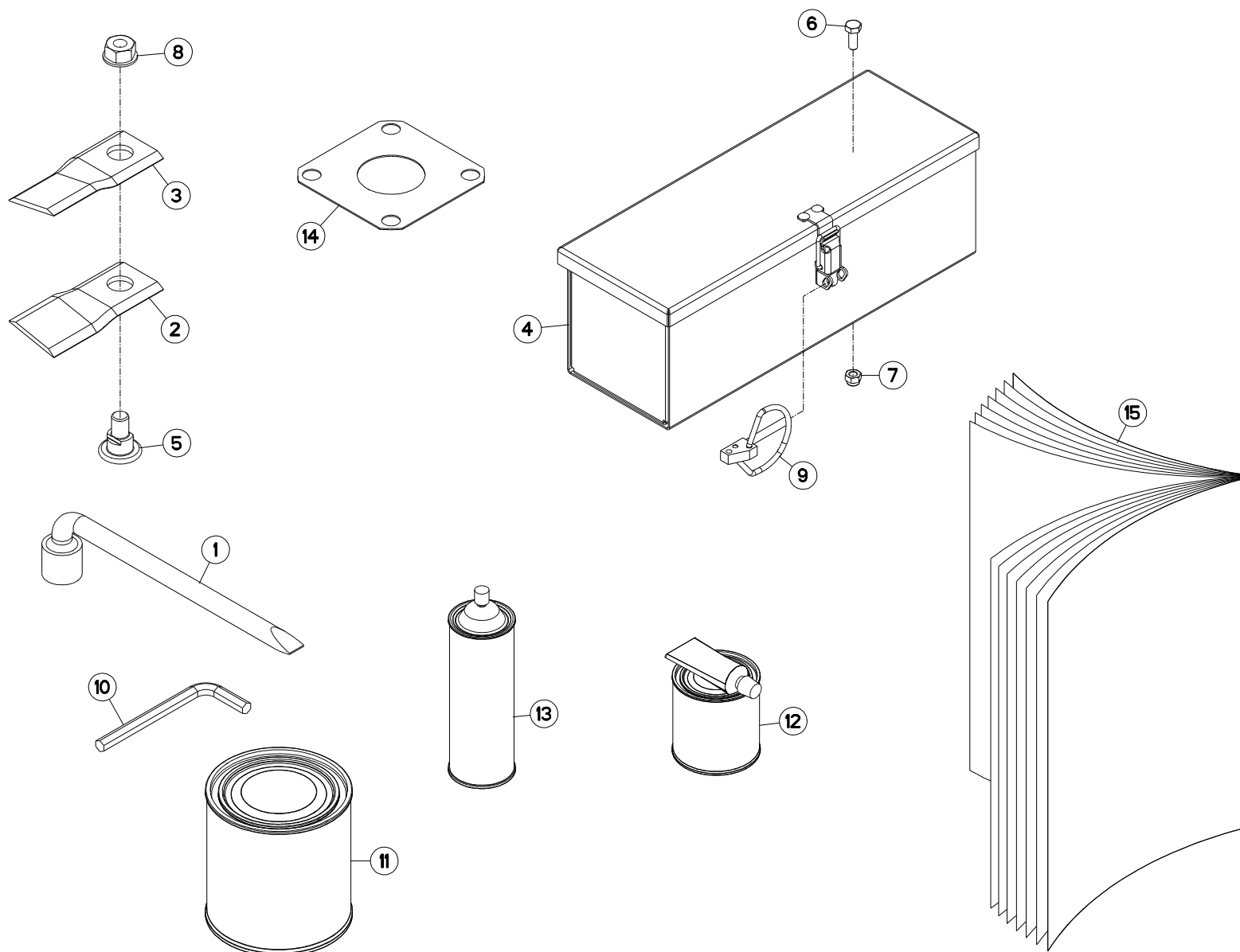
DIVERS

MISCELLANEOUS

VERSCHIEDENES

VARIE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50080200	001	CLE A PIPE DE 18 (12PANS)	BOX SPANNER 18	PFEIFENSCHLUESSEL 18	CHIAVE X FC 280F MATR.95	
002	55903210	008	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	
003	55903310	006	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSDRE.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	
004	56019000	001	BOITE A OUTILS	TOOLBOX	WERKZEUGKASTEN	CASSETTO	
005	56115800	007	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
006	80060616	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80200630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201262	007	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
009	80560540	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE FE/ZNXC3	LINCH PIN FE/ZNXC3	KLAPPSTECKER FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
010	83450005	001	CLE MALE 8	ALLEN WRENCH 8	6KT.STIFTSCHLUESSEL 8	CHIAVE	
011	83503018	001	BOITE 1L PEINT.ROUGE	1L RED PAINT CAN,	DOSE FARBE ROT,1L	VERNICE ROSSA KUHN	
012	83503019	001	BOITE 0,6L PEIN.ROU.2K+DURCIS	0,6L RED PAINT CAN,+HARDENER	DOSE 0,6L FARBE ROT, 2KOMP.	VERNICE ROSSA KUHN 2K 0,6L	
013	83503026	001	BOMBE AEROSOL ROUGE KUHN	RED SPRAY PAINT	FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT	VERNICE SPRAY ROSSA	
014	56807100	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
015	KN075B	001	NOTICE D'INST.FC243RTG NA	OPERATORS MANUAL FC243RTG NA	BETR-ANL.FC243RTG NA	MAN.USO MANUT.FC243RTG NA	





FC243RTG (NA)

C 0011 > C 0020

K70R0342 B

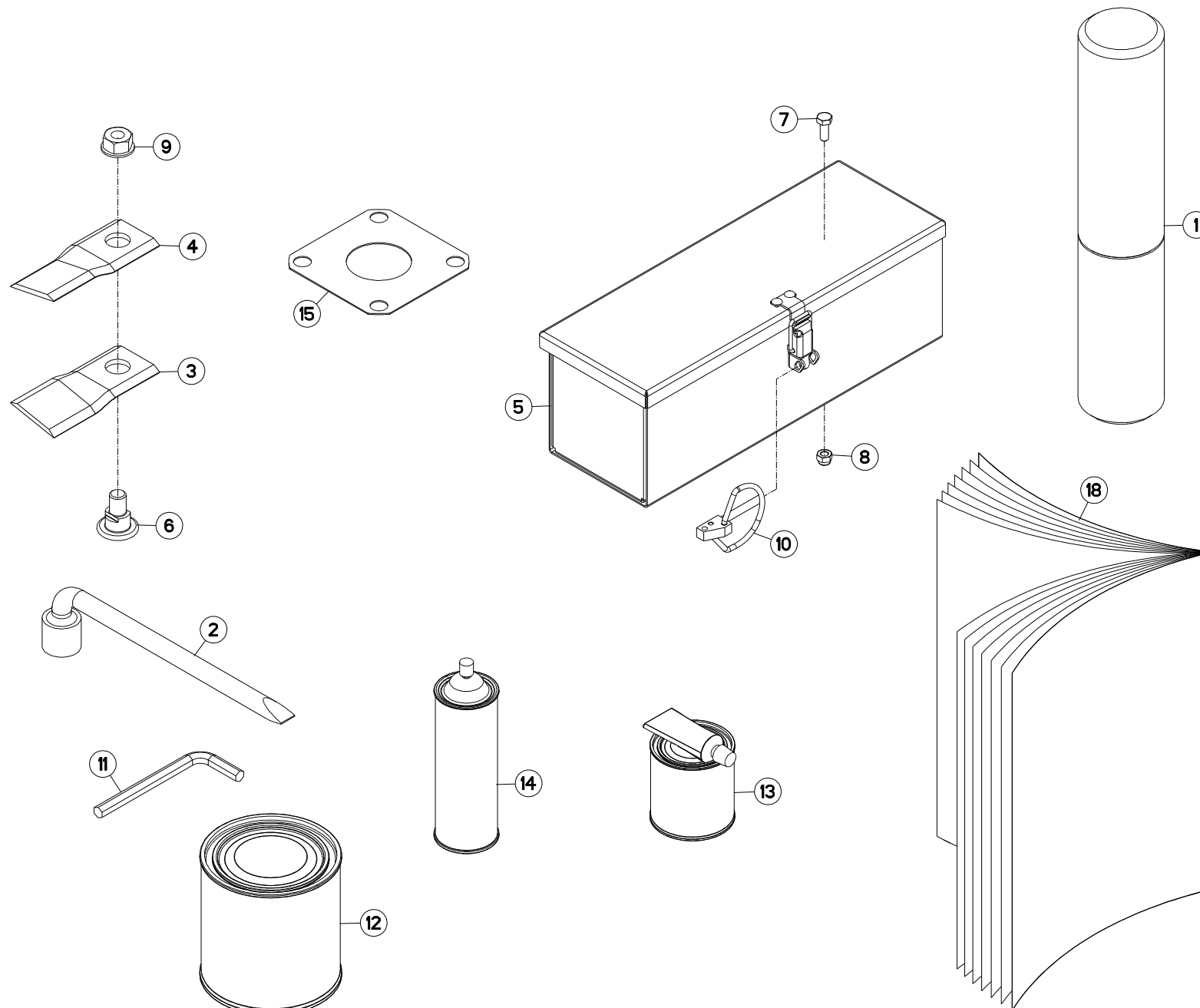
DIVERS

MISCELLANEOUS

VERSCHIEDENES

VARIE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50080200	001	CLE A PIPE DE 18 (12PANS)	BOX SPANNER 18	PFEIFENSCHLUESSEL 18	CHIAVE X FC 280F MATR.95	
002	55903210	008	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	
003	55903310	006	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSDRE.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	
004	56019000	001	BOITE A OUTILS	TOOLBOX	WERKZEUGKASTEN	CASSETTO	
005	56115800	007	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
006	80060616	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80200630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80201262	007	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
009	80560540	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE FE/ZNXC3	LINCH PIN FE/ZNXC3	KLAPPSTECKER FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
010	83450005	001	CLE MALE 8	ALLEN WRENCH 8	6KT.STIFTSCHLUESSEL 8	CHIAVE	
011	83503018	001	BOITE 1L PEINT.ROUGE	1L RED PAINT CAN,	DOSE FARBE ROT,1L	VERNICE ROSSA KUHN	
012	83503019	001	BOITE 0,6L PEIN.ROU.2K+DURCIS	0,6L RED PAINT CAN,+HARDENER	DOSE 0,6L FARBE ROT, 2KOMP.	VERNICE ROSSA KUHN 2K 0,6L	
013	83503026	001	BOMBE AEROSOL ROUGE KUHN	RED SPRAY PAINT	FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT	VERNICE SPRAY ROSSA	
014	56807100	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
015	KN075C	001	NOTICE D'INST.FC243RTG NA	OPERATORS MANUAL FC243RTG NA	BETR-ANL.FC243RTG NA	MAN.USO MANUT.FC243RTG NA	





FC243RTG (NA)

C 0021 > C 9999

K70R0342 C

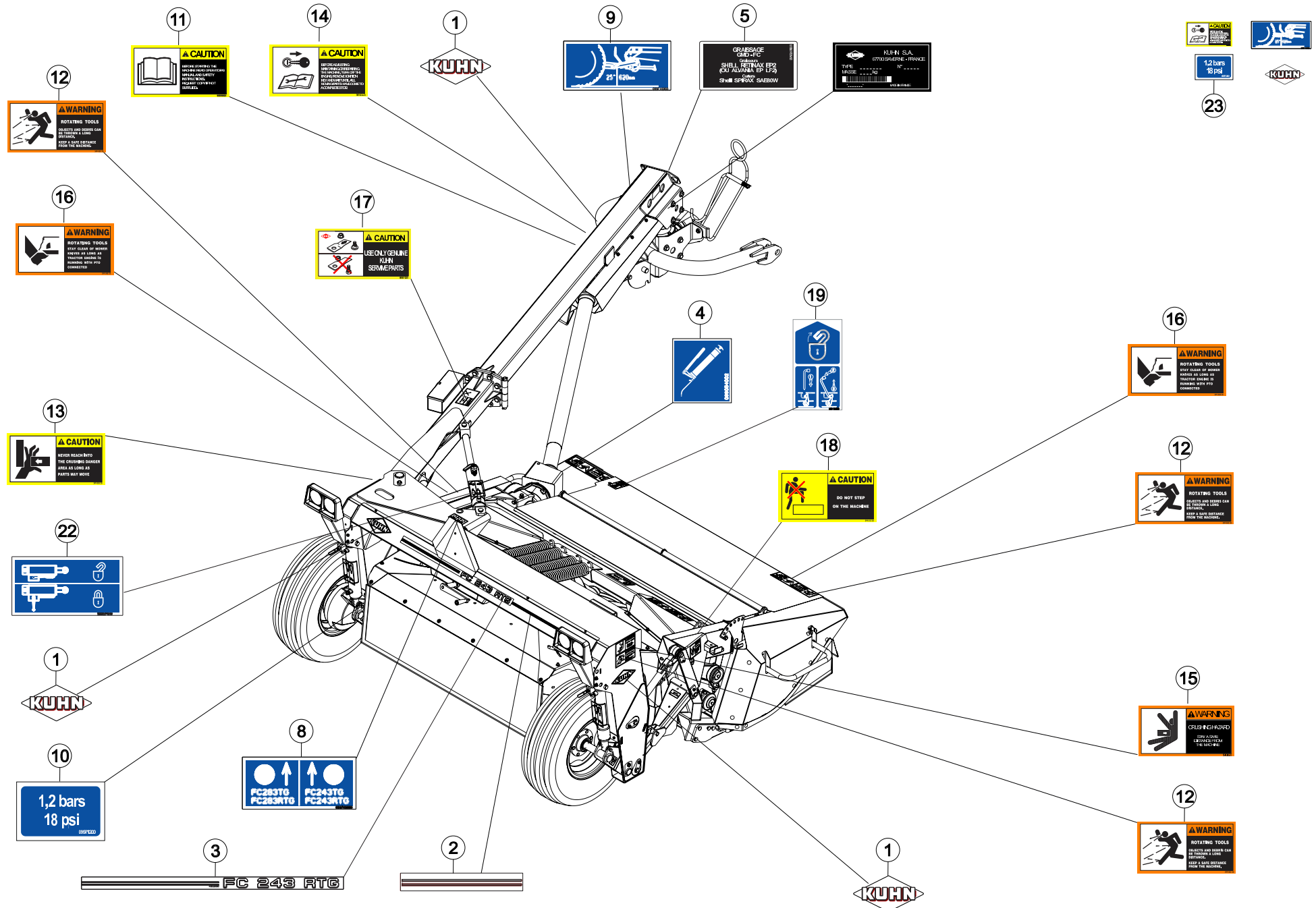
DIVERS

MISCELLANEOUS

VERSCHIEDENES

VARIE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	9006600	001	PORTE-DOCUMENTS TUBULAIRE	DOCUMENT BOX	GEWINDEPACK	PORTADUCOMANTI TUBOLARE	
002	50080200	001	CLE A PIPE DE 18 (12PANS)	BOX SPANNER 18	PFEIFENSCHLUESSEL 18	CHIAVE X FC 280F MATR.95	
003	55903210	008	COUTEAU VRILLE T.A.G ISO5718	ANGLED BLADE LEFT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.LINKSDREH.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-SX ISO5718	
004	55903310	006	COUTEAU VRILLE T.A.D ISO5718	ANGLED BLAD.RIGHT TURN.ISO5718	GEKROEP.MESS.RECHTSDRE.ISO5718	COLTEL.PIEGATO STD-DX ISO5718	
005	56019000	001	BOITE A OUTILS	TOOLBOX	WERKZEUGKASTEN	CASSETTO	
006	56115800	007	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
007	80060616	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80200630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201262	007	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
010	80560540	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE FE/ZNXC3	LINCH PIN FE/ZNXC3	KLAPPSTECKER FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
011	83450005	001	CLE MALE 8	ALLEN WRENCH 8	6KT.STIFTSCHLUESSEL 8	CHIAVE	
012	83503018	001	BOITE 1L PEINT.ROUGE	1L RED PAINT CAN,	DOSE FARBE ROT,1L	VERNICE ROSSA KUHN	
013	83503019	001	BOITE 0,6L PEIN.ROU.2K+DURCIS	0,6L RED PAINT CAN,+HARDENER	DOSE 0,6L FARBE ROT, 2KOMP.	VERNICE ROSSA KUHN 2K 0,6L	
014	83503026	001	BOMBE AEROSOL ROUGE KUHN	RED SPRAY PAINT	FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT	VERNICE SPRAY ROSSA	
015	56807100	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
016	KN075C	001	NOTICE D'INST.FC243RTG NA	OPERATORS MANUAL FC243RTG NA	BETR-ANL.FC243RTG NA	MAN.USO MANUT.FC243RTG NA	





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 0010

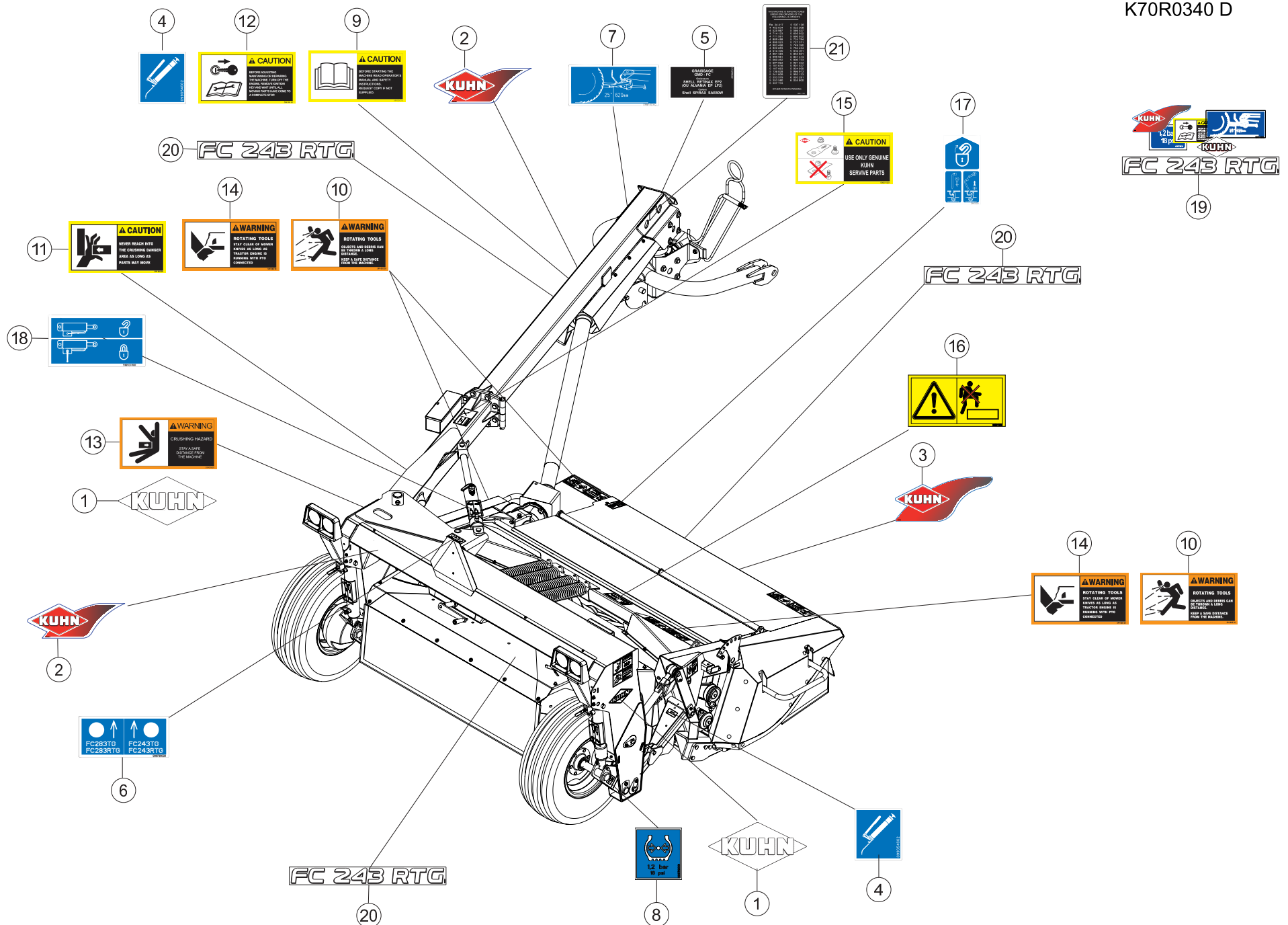
K70R0340 C

COLL. ETIQUETTES ADHESIVES

SET OF STICKERS

SATZ AUFKLEBER

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K9500070	004	LOGO KUHN 207 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 207	LOGO KUHN 207 WEISS/TRANSP.	LOGO KUHN 207 BIANCO TRASP.	[1]
003	K9502960	002	ETIQ.ADHESIVE FC243RTG	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
004	09905400	003	ETIQ.ADHESIVE IND.GRAISSEURS	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
005	09906910	001	ETIQ.ADHESIVE GRAISS.SHELL GMD	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
008	09970900	001	ETIQ.ADHESIVE DISP.PIVOTEMENT	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO DISPOSITIVO PIVOTTANTE	[1]
009	09971000	001	PICTOGR.REGLAGÉ TOURILLONS	PICTORIAL AJUST	PIKTOGRAM.EINSTELLUNG	ADESIVO	[1]
010	09971200	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
011	59900020	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR US	PICTORIAL H INSTRUCTIONS US	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUN. US	ADESIVO	[1]
012	59900220	005	PICTOGR.H DANGER PROJEC US	PICTORIAL H DANGER PROJECT US	PIKTOGR.H GEFAHR FORTGESCH. US	ADESIVO	[1]
013	59900320	001	PICTOGR.H ECRASEM.MAIN US	PICTORIAL H CRUSHING HAND US		ADESIVO	[1]
014	59900420	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR US	PICTORIAL H TURN OFF ENG. US	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN US	ADESIVO	[1]
015	59900620	002	PICTOGR.H ECRASEM.TORSE US	PICTORIAL H CRUSHING TORSO US		ADESIVO	[1]
016	59900820	005	PICTOGR.H BLESSURE PIED US	PICTORIAL H SEVERING OF FOOT		ADESIVO	[1]
017	59901120	001	PICTOGR.H PIECES D'ORIGINE US	PICTORIAL H GENUINE PARTS US		ADESIVO	[1]
018	59901220	001	PICTOGR.H NE PAS MONTER US	PICTORIAL H DO NOT STEP US		ADESIVO	[1]
019	59910300	001	PICTOGR.H DEVERROUILLAGE	PICTORIAL H UNLOCKING	PIKTOGR.H ENTRIEGELUNG	ADESIVO	[1]
022	59953100	003	PICTOGR.VERROUILLAGE	PICTORIAL LOCKING	PIKTOGR.VERRIEGLUNG	ADESIVO	+ [1]
023	K7006548	001	COLL.ETIQ.ADHES.	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	





FC243RTG (NA)

C 0011 > C 9999

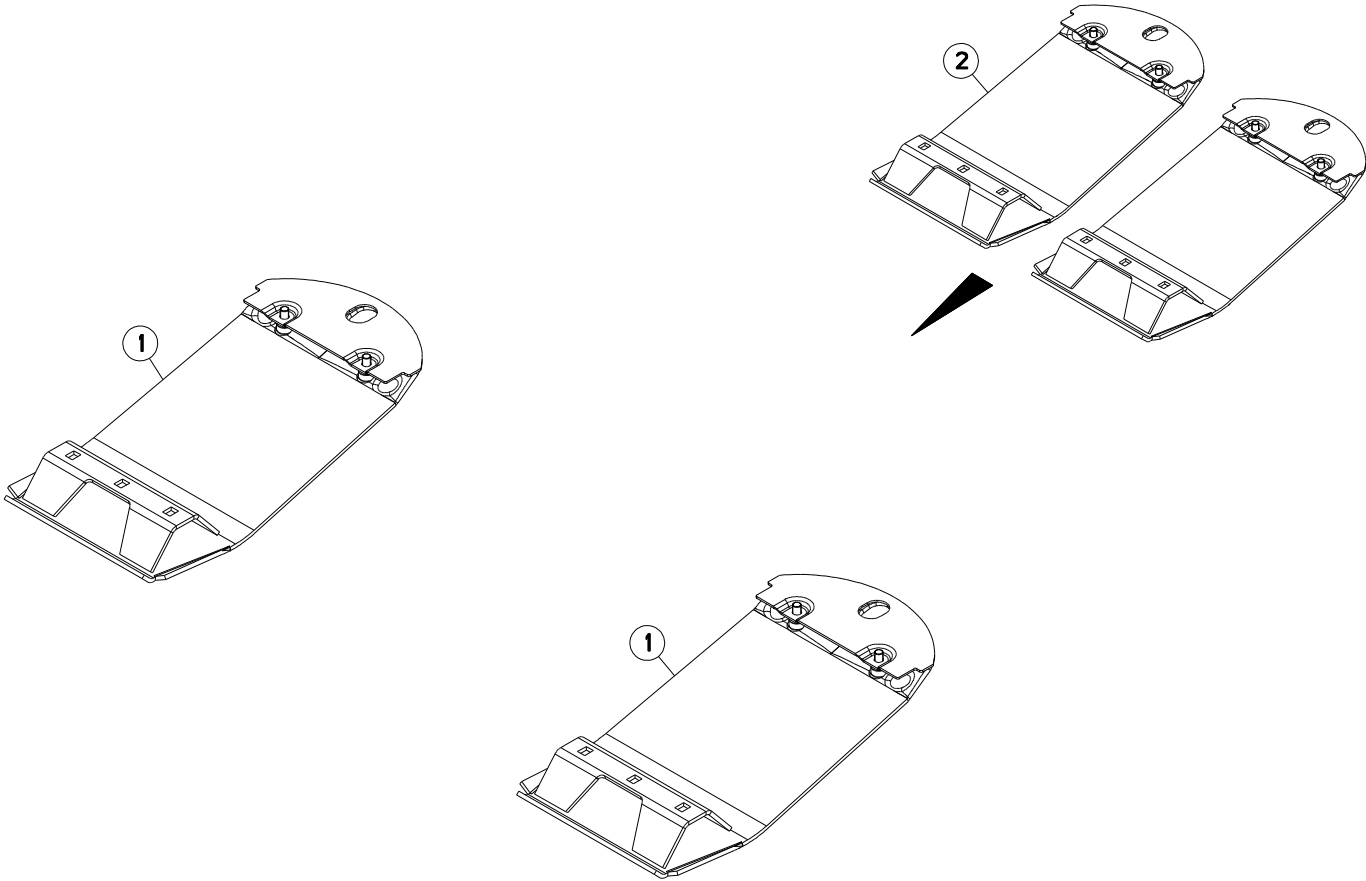
K70R0340 D

COLL. ETIQUETTES ADHESIVES

SET OF STICKERS

SATZ AUFKLEBER

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K9500070	002	LOGO KUHN 207 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 207	LOGO KUHN 207 WEISS/TRANSP.	LOGO KUHN 207 BIANCO TRASP.	[1]
002	K9530260	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
003	K9530340	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
004	09905400	003	ETIQ.ADHESIVE IND.GRAISSEURS	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
005	09906910	001	ETIQ.ADHESIVE GRAISS.SHELL GMD	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
006	09970900	001	ETIQ.ADHESIVE DISP.PIVOTEMENT	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO DISPOSITIVO PIVOTTANTE	[1]
007	09971000	001	PICTOGR.REGLAGÉ TOURILLONS	PICTORIAL AJUST	PIKTOGRAM.EINSTELLUNG	ADESIVO	[1]
008	09971200	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
009	59900020	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR US	PICTORIAL H INSTRUCTIONS US	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUN. US	ADESIVO	[1]
010	59900220	005	PICTOGR.H DANGER PROJEC US	PICTORIAL H DANGER PROJECT US	PIKTOGR.H GEFAHR FORTGESCH. US	ADESIVO	[1]
011	59900320	001	PICTOGR.H ECRASEM.MAIN US	PICTORIAL H CRUSHING HAND US	ADESIVO	ADESIVO	[1]
012	59900420	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR US	PICTORIAL H TURN OFF ENG. US	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN US	ADESIVO	[1]
013	59900620	002	PICTOGR.H ECRASEM.TORSE US	PICTORIAL H CRUSHING TORSO US	ADESIVO	ADESIVO	[1]
014	59900820	005	PICTOGR.H BLESSURE PIED US	PICTORIAL H SEVERING OF FOOT	ADESIVO	ADESIVO	[1]
015	59901120	001	PICTOGR.H PIECES D'ORIGINE US	PICTORIAL H GENUINE PARTS US	ADESIVO	ADESIVO	[1]
016	59901220	001	PICTOGR.H NE PAS MONTER US	PICTORIAL H DO NOT STEP US	ADESIVO	ADESIVO	[1]
017	59910300	001	PICTOGR.H DEVERROUILLAGE	PICTORIAL H UNLOCKING	PIKTOGR.H ENTRIEGELUNG	ADESIVO	[1]
018	59953100	003	PICTOGR.VERROUILLAGE	PICTORIAL LOCKING	PIKTOGR.VERRIEGLUNG	ADESIVO	+ [1]
019	K7006548	001	COLL.ETIQ.ADHES.	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	
020	K9502961	003	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
021	09917140	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 9999

K70R0234 A

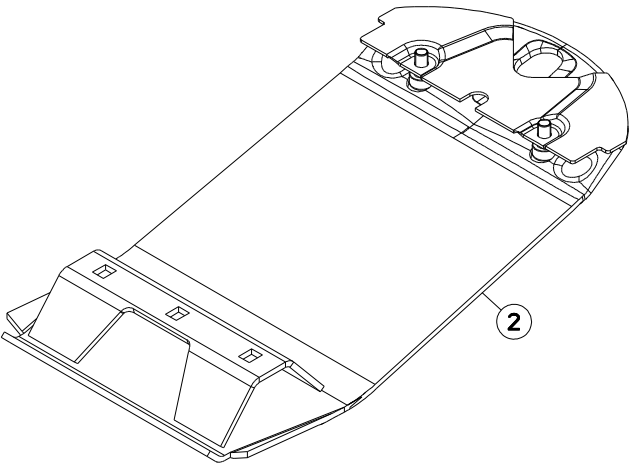
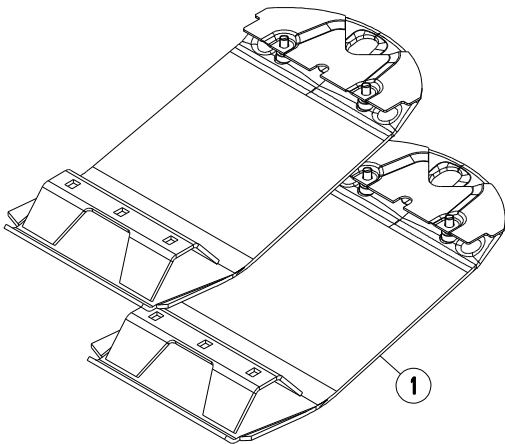
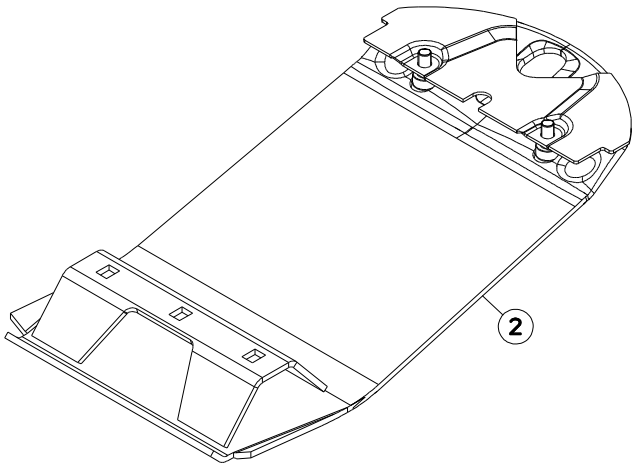
COLL.SEMELLES SURELEVEES

RAISED SKID SHOE SET

SATZ HOCHSCHNITTKUFEN

KIT SLITTE RIALZATE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56835920	002	SEMELLE SURELEVÉE SOUDÉE	RAISED SKID SHOE	HOCHSCHNITT-SCHUTZKUFEN	SLITTE RIALZATE	[1]
002	1076440	001	COLL.SEMELLES SUREL.120MM	RAISED SKID SET 120 MM	SATZ HOCHSCHNITTKUFEN 120 MM	KIT SLITTE RIALZATE	OPT +[1]





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 9999

K70R0662 A

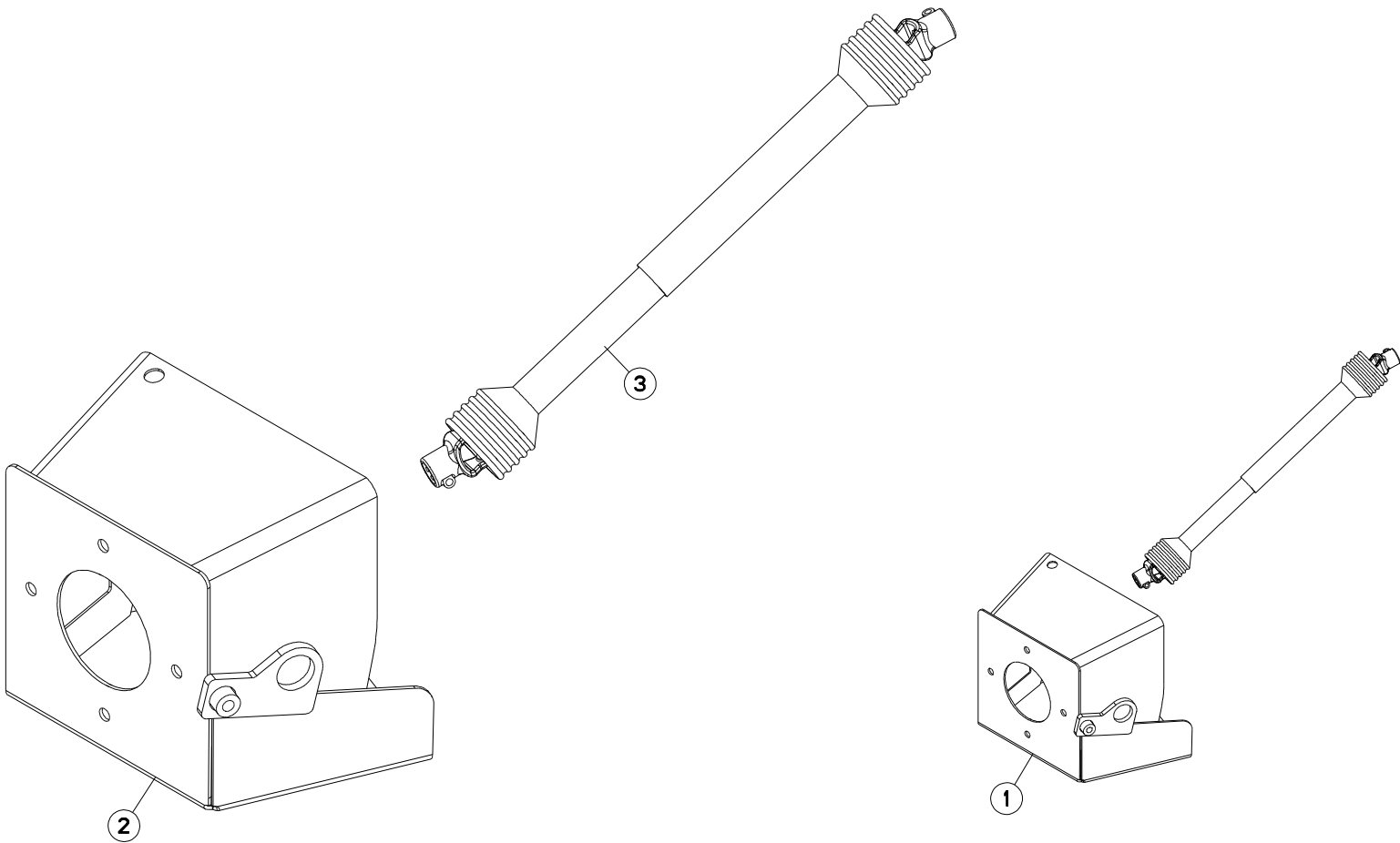
COLL.SEMELLES SURELEVEES

RAISED SKID SHOE SET

SATZ HOCHSCHNITTKUFEN

KIT SLITTE RIALZATE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	1076640	001	COLL.SEMELLES SUREL.120MM FF	RAISED SKID SET 120MM FF	SATZ HOCHSCHNITTKUFEN 120MM FF	KIT SLITTE RIALZATE FF	OPT	+[1]
002	56835930	002	SEMELLE	SKID SHOE	SCHUTZKUFE	SLITTA	[1]	





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 9999

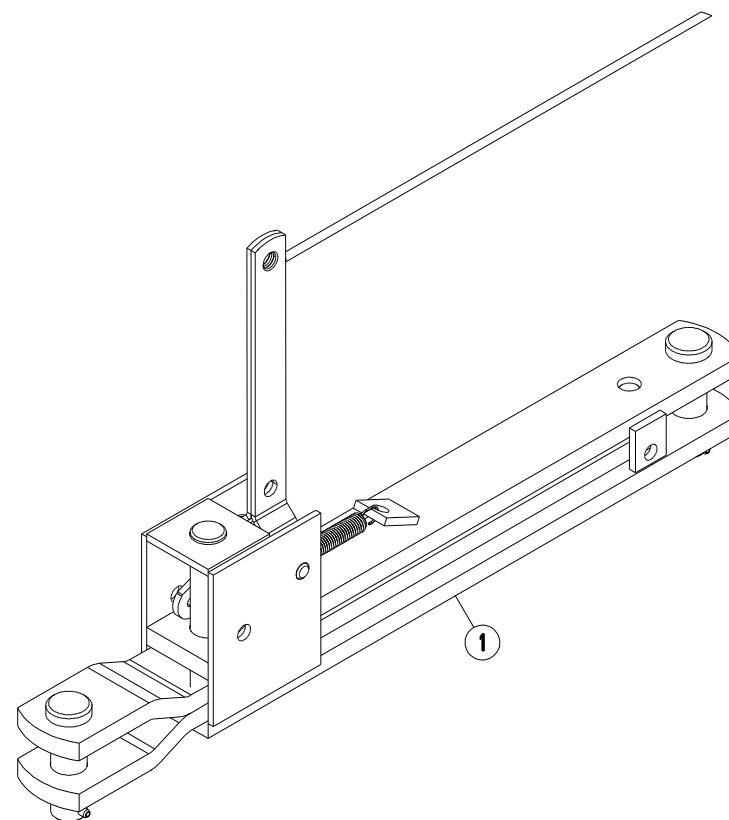
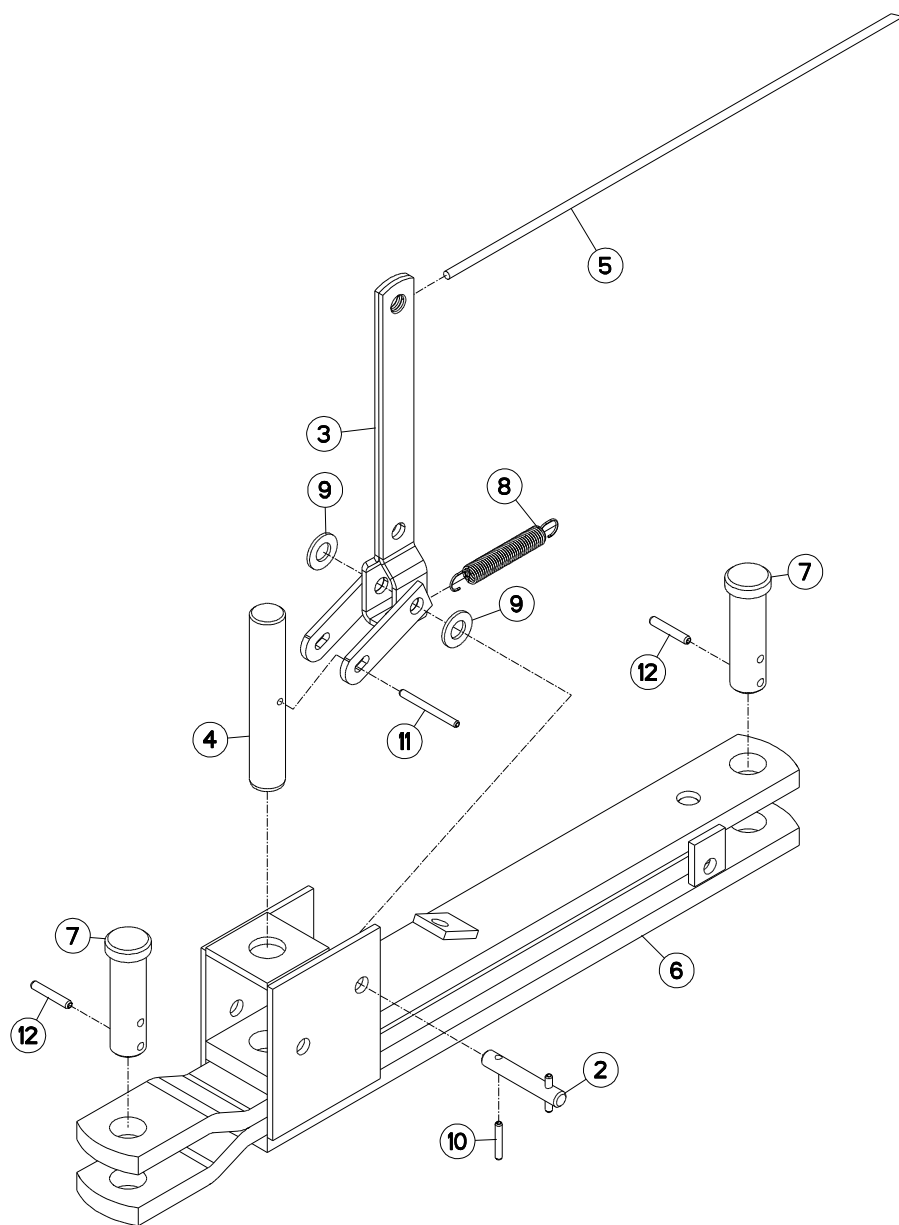
K70R0291 A

COLL. TRANSMISSION HOMOCINET.

KIT WIDE ANGLE PTO

SATZ WEITWINKELGELENKWELLE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1076390	001	COLL.TR.SEC.HOMOC.FCTG/RTG NA	WIDE ANGLE PTO FCTG/RTG NA			OPT +[1]
002	K7009890	001	PROTECTEUR GRAND-ANGLE SOUDE	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	[1]
003	4800610	001	TRAN.SFTS6 G.A. PLAT.6 TR.1637	PTO-S.SFTS6 G.A.PLAT.6 TR.1637	GELEN.SFTS6 G.A.PLAT.6 TR.1637	CARDA.SFTS6 G.A.PLAT.6 TR.1637	[1]





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 9999

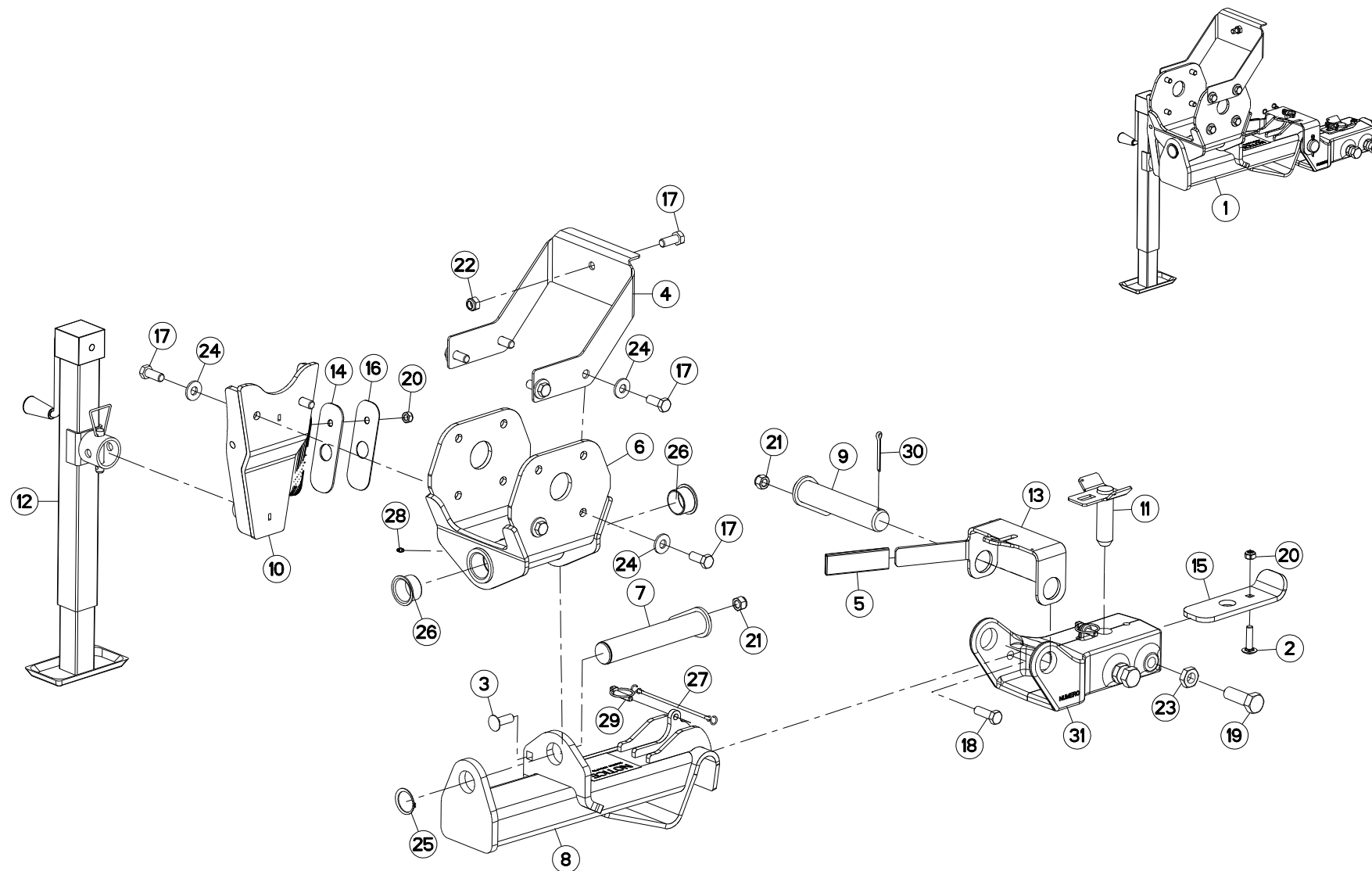
K70R0314 A

DIS.PIV.MANUEL TIMON FC250/300

MECHANICAL LOCKING DEVICE

MECHAN.ZUGDEICHSELVERRIEGELUNG SPOST.TIMONE MAN. DALLA R0001

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1086280	001	DIS.PIV.MANUEL TIMON FC250/302	MECHANICAL LOCKING DEVICE	MECHAN.ZUGDEICHSELVERRIEGELUNG	SPOST.TIMONE MAN. DALLA R0001	OPT +[1]
002	56010710	001	AXE	PIN	BOLZEN	ASSE	[2]
003	56010800	001	BRAS	ARM	HEBEL	BRACCIO	[2]
004	56010910	001	PENE	PIN	BOLZEN	CATENACCIO	[2]
005	56036900	001	CORDE NYLON	CORD	SEIL	FUNE	[1]
006	56505420	001	VERROU	LOCKING DEVICE	RIEGEL	CHIAVISTELLO	[1] +[2]
007	56540910	002	AXE ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE ZBC	[2]
008	59801900	001	RESSORT DE TRACTION	SPRING, EXTENSION	ZUGFEDER	MOLLA DI TRAZIONE	[2]
009	80251227	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M12	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[2]
010	80450530	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[2]
011	80450555	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[2]
012	80450637	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[2]





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 9999

K68R0335 A

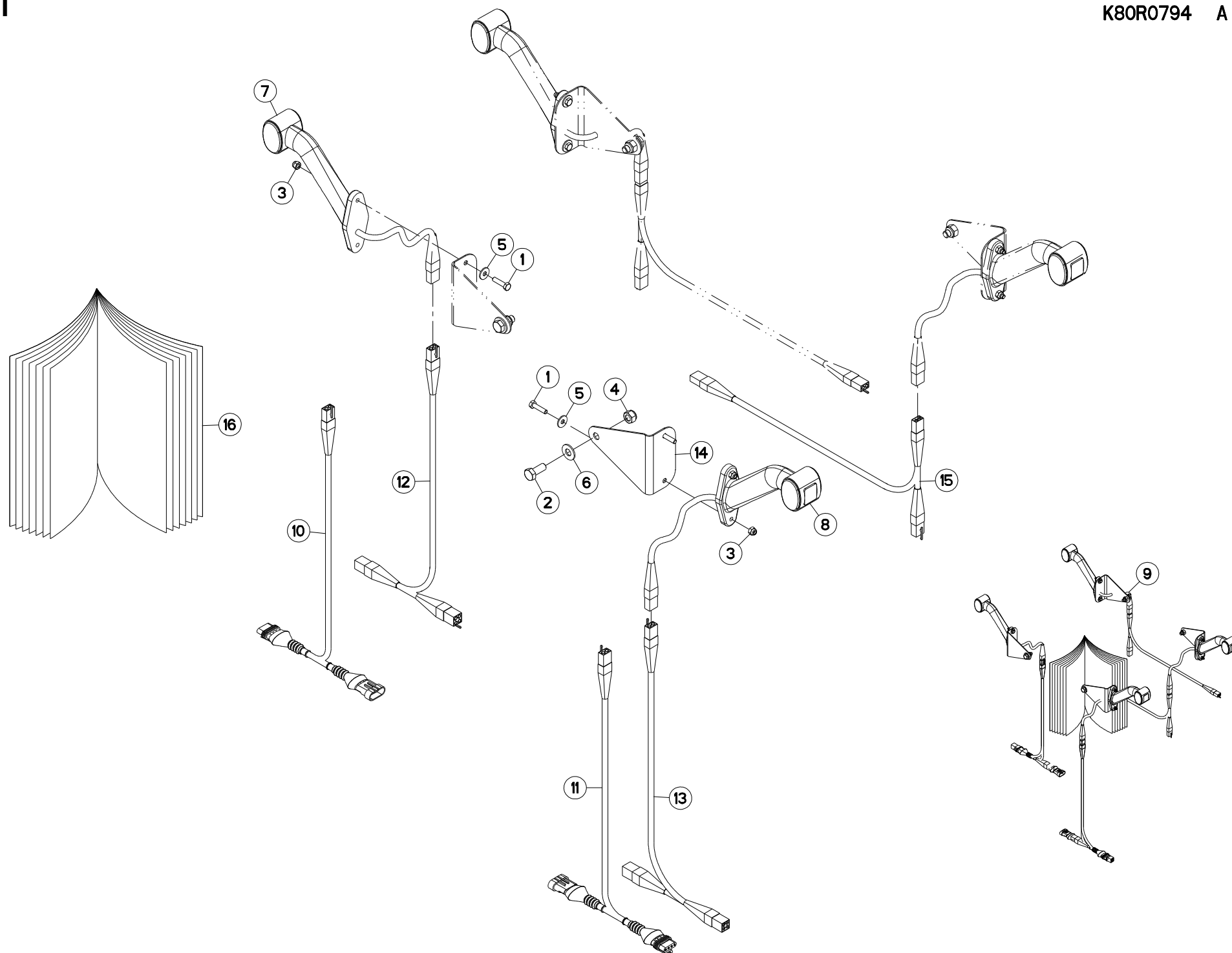
TIMON D'ATTELAGE

TONGUE

RAHMEN ANHÄNGUNG

TIMONE DI ATTACCO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	18968057	001	DRAWBAR HITCH	DRAWBAR HITCH			[1] +[1]
002	50069210	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	[1]
003	50074100	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	[1]
004	70143144	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	[1]
005	70177164	001	CAP, PLA, .25 X 1.50 X 5.00	CAP, PLA, .25 X 1.50 X 5.00			[1]
006	73003260	001	ATTELAGE	HITCH	ANBAUBOCK	ATTACCO	[1]
007	73003270	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
008	73003280	001	CHARNIERE	HINGE	SCHARNIER	SNODO	[1]
009	73003300	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
010	73003330	001	FIXATION	MOUNT	VERBINDUNGSSTUECK	ATTACCO GANCIO	[1]
011	73003350	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	[1]
012	73003380	001	BEQUILLE REGLABLE	JACK	STÄNDER	SUPPORTO	[1]
013	76014200	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	[1]
014	76014230	005	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	[1] Q?
015	76014240	001	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	[1]
016	76014250	005	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	[1] Q?
017	80061641	009	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1] 21 daN m (155 lbf ft)
018	80061648	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
019	80062456	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	[1]
020	80201248	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	[1]
021	80201630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
022	80201640	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
023	80202401	004	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	HEXAGON THIN NUT FE/ZNXC3	FLACHE SECHSKANTMUTT.FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[1]
024	80281639	008	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	[1]
025	80584500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
026	83014555	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LURBRIFICATO	[1]
027	83070063	002	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	[1]
028	87170023	001	ZERK, STR, .25 SPECIAL TAPER	ZERK, STR, .25 SPECIAL TAPER			[1]
029	87173525	002		PIN, LYNCH, .44 DIA			[1]
030	87173961	001	PIN, COTTER, .25 X 2.50	PIN, COTTER, .25 X 2.50			[1]
031	K6001290	001	GOUSSET	GUSSET	BEFESTIGUNGSBLECH	BRACCIOLO FISSAGGIO	[1]





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 9999

K80R0794 A

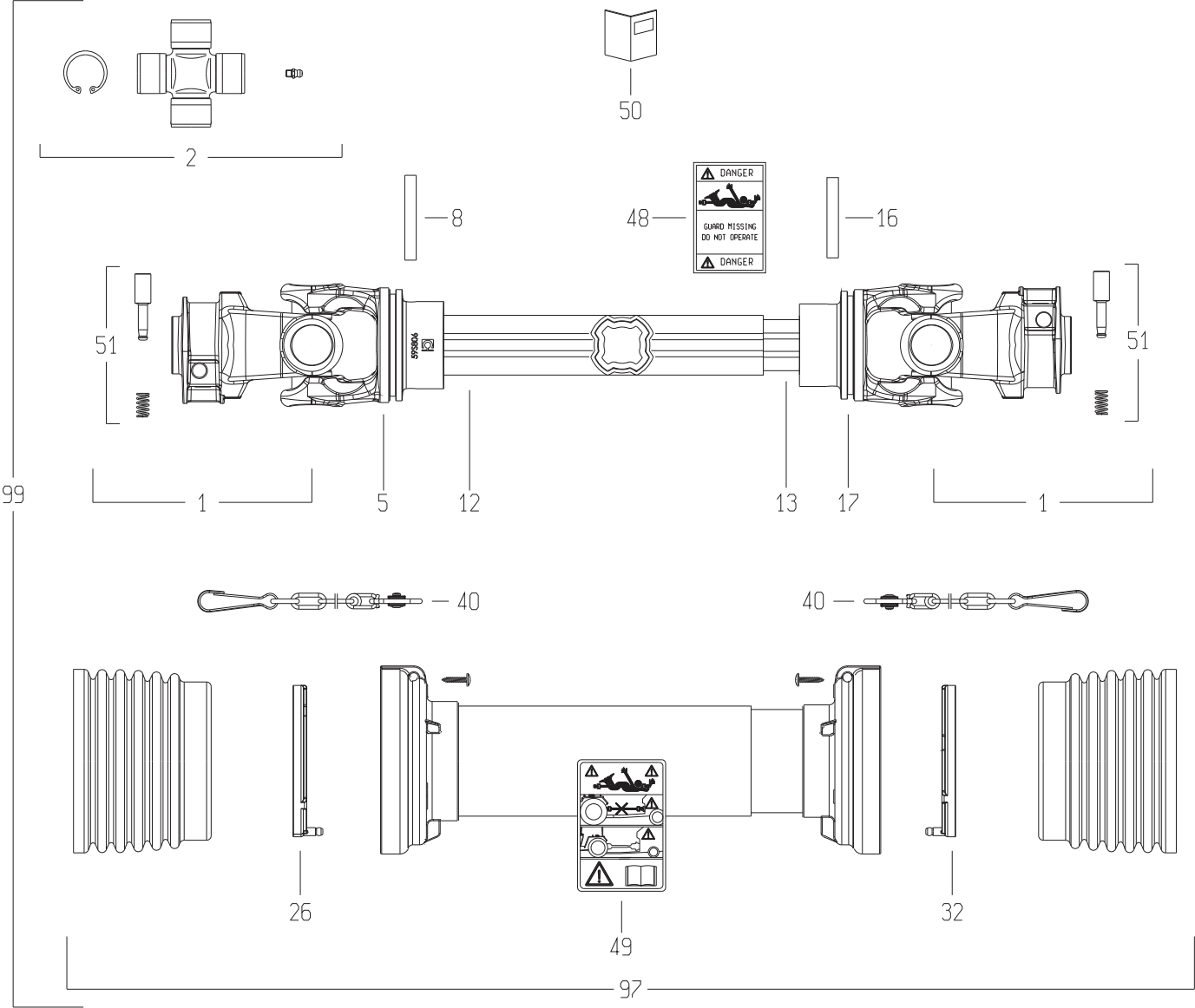
COLLECTION FEUX DE GABARIT

KIT MARKER LAMPS

SATZ BEGRENZLICHTER

COLLEZIONE LUCI DI INGOMBRO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	80060625	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]	
002	80061026	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]	
003	80200630	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]	
004	80201030	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]	
005	80250613	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M6 DIN 9021 (D18X	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]	
006	80251176	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]	
007	83240426	002	FEU GAUCHE DE POSITION SOUPLE	LIGHT(LEFT)	LEUCHTE (LINKS)	LUCE	[1]	
008	83240427	002	FEU DROIT DE POSITION SOUPLE	LIGHT(RIGHT)	LEUCHTE (RECHTS)	LUCE	[1]	
009	1016510	001	COLL.FEUX DE GABARIT	LIGHTING SET	UMRISSLEUCHTEN	IMP.PANN.SEGN.	OPT	+ [1]
010	K2607680	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	[1]	
011	K2607690	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	[1]	
012	K8009530	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	[1]	
013	K8009540	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	[1]	
014	K8406840	004	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[1]	
015	K8406850	002	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	[1]	
016	KE0305TL	001	NOTICE D'EQUIP.COLL.1016510	OPTIONAL EQUIPMENT MANUAL	ANLEITUNG FÜR SONDERAUSRÜSTUNG	MANUALE EQUIPAGGIAMENTI OPZ.	[1]	





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 9999

K99R0402 C

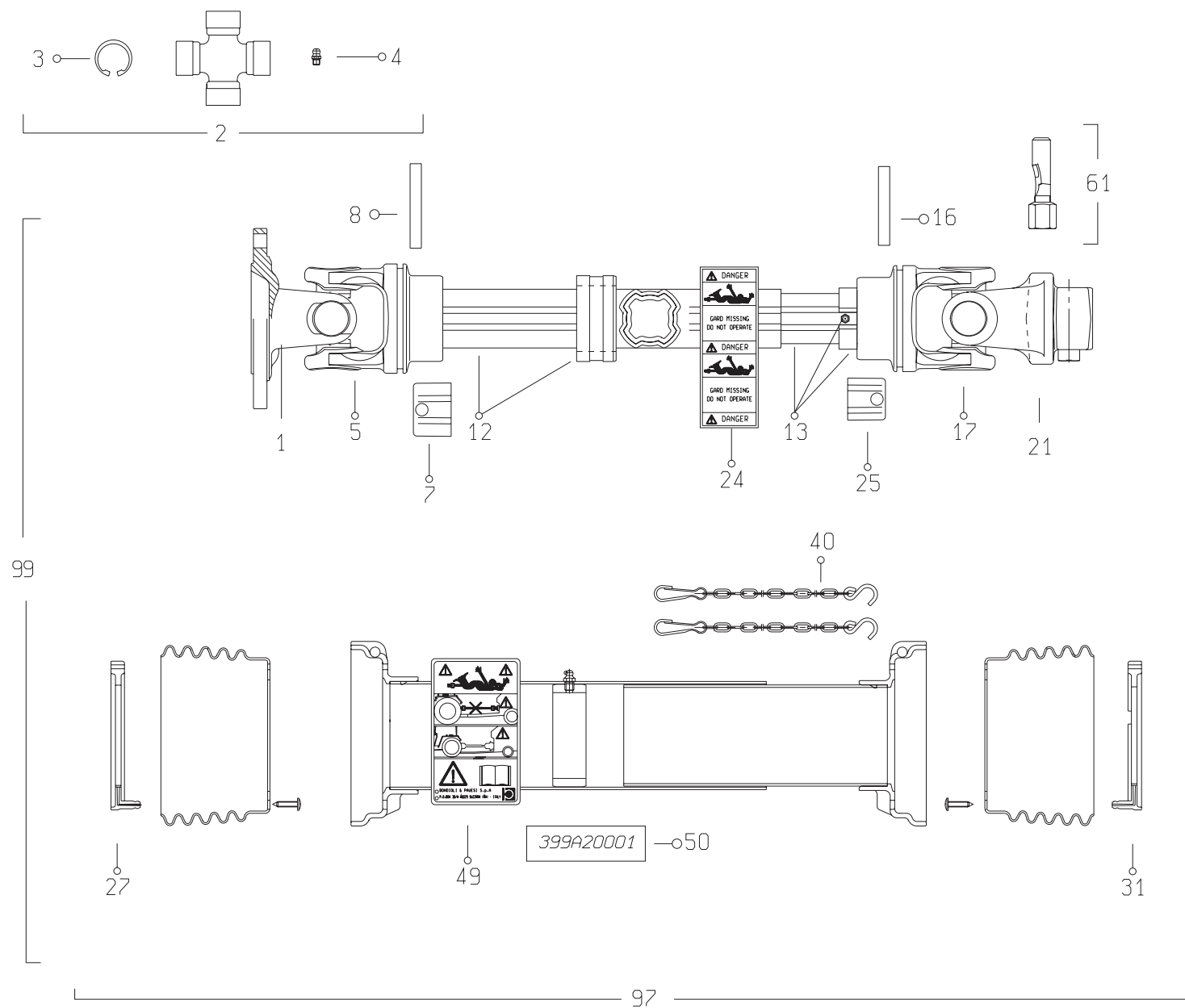
TRANSMISSION 4800800

TRANSMISSION 4800800

GELENKWELLE 4800800

TRANSMISSIONE 4800800

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4803014	002	MACHOIRE	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	
002	4805062	002	CROISSILLON CPL	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
005	4803015	001	MACHOIRE TUBE EXTERIEUR	YOKE OUTER TUBE	RILLEGABEL AUSSENROHR	FORCELLA	
008	80451058	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	4808114	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
013	4808017	001	TUBE PROFILE INTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
016	80451059	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	4803016	001	MACHOIRE TUBE INTERIEUR	YOKE INNER TUBE	RILLEGABEL INNENROHR	FORCELLA	
026	4820100	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
032	4820101	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
040	4821024	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
048	A7926009	001	ETIQUETTES	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
049	4831002	001	PICTOGRAMME	PICTORIAL	PIKTOGRAMM	ADESIVO	
050	4831003	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI E NOTIZIE	
051	4505231	002	POUSOIR CPL	PUSH BUTTON	SCHIEBESTIEFT		
097	4819800	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD COMPLET	SCHUTZ KOMPLET	PROTEZIONE	
099	4800800	001	TRAN.SFT80 1 3/8-6 710	PTO-S.SFT80 1 3/8-6 710	GELEN.SFT80 1 3/8-6 710	CARDA.SFT80 1 3/8-6 710	





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 9999

K99R0075 B

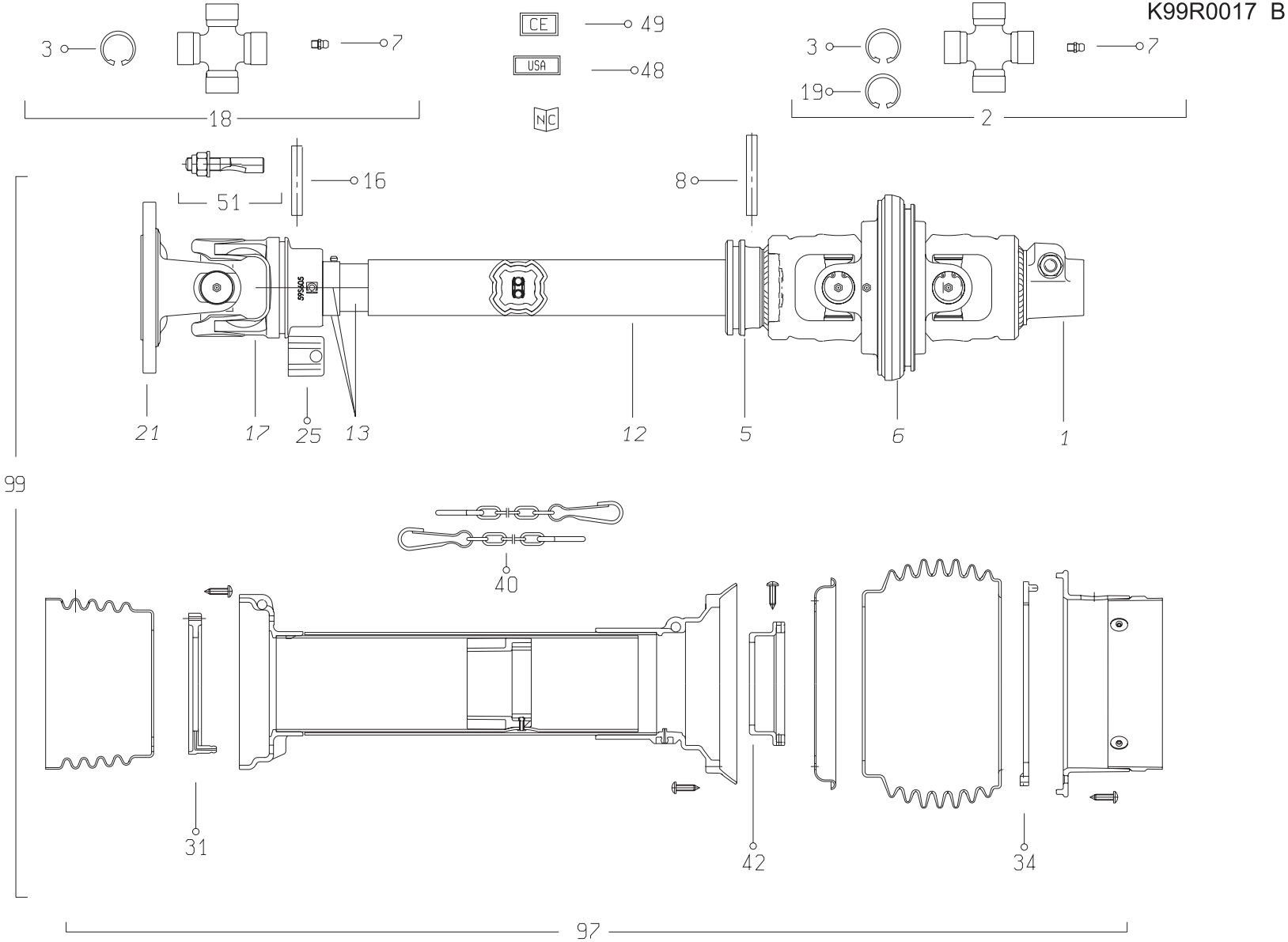
TRANSMISSION 4800602

TRANSMISSION 4800602

GELENKWELLE 4800602

TRANSMISSIONE 4800602

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4503617	001	MACHOIRE A PLATEAU	FLANGE YOKE	FLANSCHGABEL	FORCELLA	
002	4805001	002	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL CPL	KREUZGARNITUR KPL	CROCIERA	
003	A7905003	008	CIRCLIPS	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO ELASTICO	
004	4505051	004	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
005	4803001	001	MACHOIRE TUBE EXTERIEUR	YOKE OUTER TUBE	RILLEGABEL AUSSENROHR	FORCELLA	
007	4811100	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
008	80451058	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	4808018	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
013	4808019	001	TUBE PROFILE INTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
016	80451059	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	4803007	001	MACHOIRE TUBE INTERIEUR	YOKE INNER TUBE	RILLEGABEL INNENROHR	FORCELLA	
021	4803174	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
024	A7926009	001	ETIQUETTES	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
025	4811101	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
027	4820100	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
031	4820101	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
040	4821024	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
049	4831002	001	PICTOGRAMME	PICTORIAL	PIKTOGRAMM	ADESIVO	
050	4831004	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI E NOTIZIE	
061	4511054	001	BOULON TANGENTIEL	SCREW WITH NUT	SCHRAUBE MIT MUTTER	BULLONE	
097	4819602	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD COMPLET	SCHUTZ KOMPLET	PROTEZIONE	
099	4800602	001	TRAN.SFTS6 PLATEAU 6 TR. 1629	PTO-S.SFTS6 1629	GELEN.SFTS6 1629	CARDA.SFTS6 1629	





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 9999

K99R0017 B

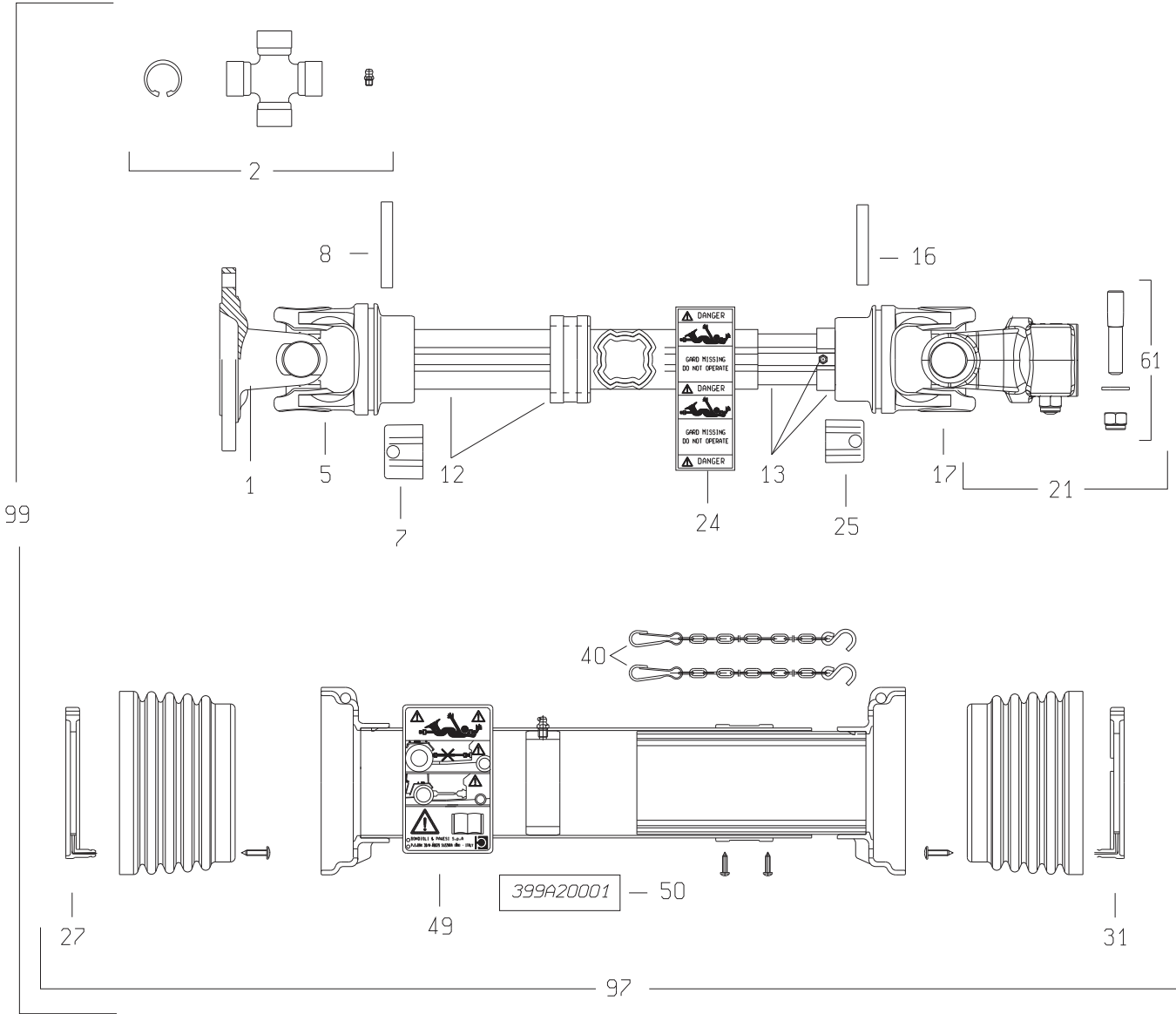
TRANSMISSION 4800610

TRANSMISSION 4800610

GELENKWELLE 4800610

TRANSMISSIONE 4800610

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4803042	001	MACHOIRE A PONTET	YOKE	RILLEGABEL		
002	4805003	002	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL CPL	KREUZGARNITUR KPL	CROCIERA	
003	4505037	008	CIRCLIP	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANNELLO ELASTICO	
005	4803019	001	MACHOIRE TUBE EXTERIEUR	YOKE OUTER TUBE	RILLEGABEL AUSSENROHR		
006	4813000	001	MACHOIRE DOUBLE	DOUBLE YOKE	DOPPELGELENKGABEL		
007	4505051	004	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
008	80451058	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	4808022	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
013	4808023	001	TUBE PROFILE INTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
016	80451057	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	4803020	001	MACHOIRE TUBE INTERIEUR	YOKE INNER TUBE	RILLEGABEL INNENROHR		
018	4805001	001	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL CPL	KREUZGARNITUR KPL	CROCIERA	
019	4505035	004	CIRCLIP	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANNELLO ELASTICO	
021	4803062	001	MACHOIRE A PLATEAU	FLANGE YOKE	FLANSCHGABEL	FORCELLA	
025	4811111	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
031	4820101	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
034	4820103	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
040	4821024	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
042	4820102	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
048	A7926009	001	ETIQUETTES	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
049	4831002	001	PICTOGRAMME	PICTORIAL	PIKTOGRAMM	ADESIVO	
051	4505228	001	BOULON CONIQUE CPLT	CONICAL BOLT CPLT	KEGELSCHRAUBE KPLT	DADO CONICO	
097	4819610	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD COMPLET	SCHUTZ KOMPLET	PROTEZIONE	
099	4800610	001	TRAN.SFTS6 G.A. PLAT.6 TR.1637	PTO-S.SFTS6 G.A.PLAT.6 TR.1637	GELEN.SFTS6 G.A.PLAT.6 TR.1637	CARDA.SFTS6 G.A.PLAT.6 TR.1637	





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 9999

K99R0399 C

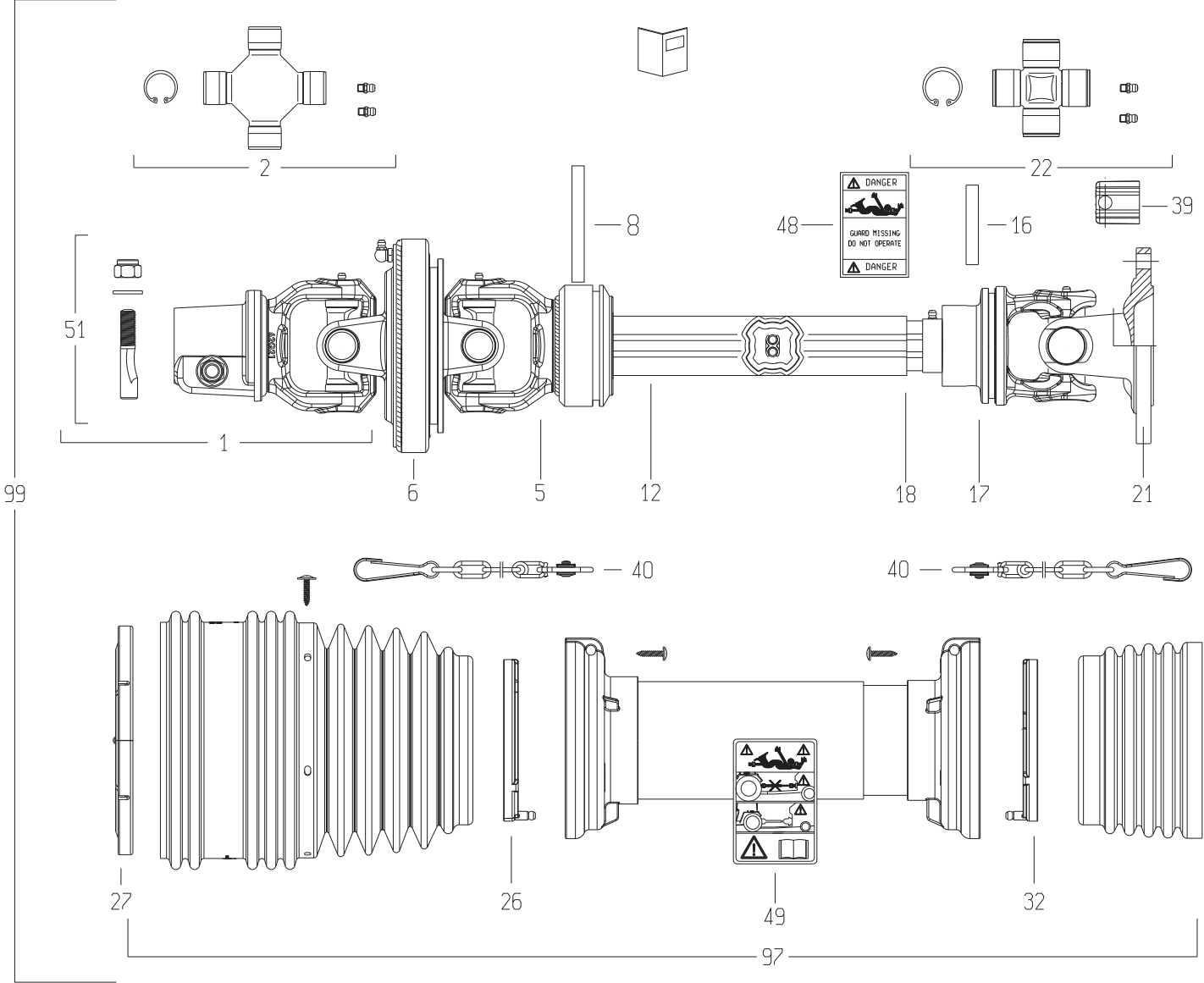
TRANSMISSION 4800614

TRANSMISSION 4800614

GELENKWELLE 4800614

TRANSMISSIONE 4800614

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4503617	001	MACHOIRE A PLATEAU	FLANGE YOKE	FLANSCHGABEL	FORCELLA	
002	4805001	002	CROISSILLON CPL	CROSS JOURNAL CPL	KREUZGARNITUR KPL	CROCIERA	
005	4803001	001	MACHOIRE TUBE EXTERIEUR	YOKE OUTER TUBE	RILLEGABEL AUSSENROHR	FORCELLA	
007	4811100	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
008	80451058	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	4808018	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
013	4808019	001	TUBE PROFILE INTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
016	80451059	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	4803007	001	MACHOIRE TUBE INTERIEUR	YOKE INNER TUBE	RILLEGABEL INNENROHR	FORCELLA	
021	4803009	001	MACHOIRE Z=21	YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	
024	A7926009	001	ETIQUETTES	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
025	4811101	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
027	4820100	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
031	4820101	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
040	4821024	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
049	4831002	001	PICTOGRAMME	PICTORIAL	PIKTOGRAMM	ADESIVO	
050	4831004	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI E NOTIZIE	
061	4505223	001	KIT AXES EXCENTRES	ECCENTRIC PIN KIT	SATZ EXZENTERSTIFTE	BULLONE CONICO CPLT	
097	4819614	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD COMPLET	SCHUTZ KOMPLET	PROTEZIONE	
099	4800614	001	TRAN.SFTS6 PLATEAU 6 TR. 1629	PTO-S.SFTS6 1629	GELEN.SFTS6 1629	CARDA.SFTS6 1629	





FC243RTG (NA)

C 0001 > C 9999

K99R0577 A

TRANSMISSION 4800642

TRANSMISSION 4800642

GELENKWELLE 4800642

TRANSMISSIONE 4800642

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4803156	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
002	4805085	002	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
005	4803157	001	MACHOIRE TUBE EXTERIEUR	YOKE OUTER TUBE	RILLEGABEL AUSSENROHR	FORCELLA	
006	4813002	001	MACHOIRE DOUBLE	DOUBLE YOKE	DOPPELGELENKGABEL	FORCELLA	
008	4805104	001	GOUPILLE E	ROLL PIN	SPANNSTIFT	COPPIGLIA	
012	4808110	001	TUBE PROFILE EXTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
016	80451057	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	4803158	001	MACHOIRE TUBE INTERIEUR	YOKE INNER TUBE	RILLEGABEL INNENROHR		
018	4808112	001	TUBE PROFILE INTERIEUR	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
021	4503617	001	MACHOIRE A PLATEAU	FLANGE YOKE	FLANSCHGABEL	FORCELLA	
022	4805001	001	CROISILLON CPL	CROSS JOURNAL CPL	KREUZGARNITUR KPL	CROCIERA	
026	4820100	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
027	4820107	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
032	4820101	001	PALIER	SLIDING RING	GLEITRING	SUPPORTO	
039	4811111	001	BOUCHON	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
040	4821024	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENELLA	
048	A7926009	001	ETIQUETTES	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
049	4831002	001	PICTOGRAMME	PICTORIAL	PIKTOGRAMM	ADESIVO	
051	4505223	001	KIT AXES EXCENTRES	ECCENTRIC PIN KIT	SATZ EXZENTERSTIFTE	BULLONE CONICO CPLT	
097	4819642	001	PROTECTEUR COMPLET	GUARD COMPLET	SCHUTZ KOMPLET	PROTEZIONE	
099	4800642	001	TRAN.SFTS6 G.A. 1 3/8-21 1638	PTO-S.SFTS6 G.A. 1 3/8-21 1638	GELEN.SFTS6 G.A. 1 3/8-21 1638	CARDA.SFTS6 G.A. 1 3/8-21 1638	



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
A4074001	019	018	K5601250	019	032	K7003520	075	031	K7005014	035	016	K7005761	011	001	K7006950	009	011	K7014230	059	027	K7019520	039	024
A4074017	021	024	K5601250	019	033	K7003540	073	028	K7005014	037	019	K7005761	013	001	K7006960	009	012	K7014230	061	026	K7019740	065	039
A4074017	023	025	K5601250	019	034	K7003540	075	032	K7005014	039	019	K7005761	015	027	K7006990	009	016	K7014250	057	026	K7019750	065	040
A4075005	019	020	K5604630	063	029	K7003910	025	028	K7005020	069	013	K7005761	017	028	K7007000	009	017	K7014250	059	028	K7019760	065	041
A4075005	021	025	K5604630	065	031	K7003910	027	029	K7005020	071	013	K7005770	005	025	K7007010	009	024	K7014250	061	027	K7022520	027	043
A4075005	023	026	K5611050	059	022	K7003910	029	029	K7005041	069	014	K7005790	031	022	K7007020	009	025	K7014260	063	031	K7022520	029	043
A4080401	019	017	K5611050	061	021	K7004000	043	053	K7005042	071	014	K7005950	069	019	K7007030	009	030	K7014300	057	027	K7025640	065	042
A4080401	021	026	K5611050	065	032	K7004010	043	054	K7005100	069	015	K7005950	071	019	K7007110	025	041	K7014300	059	029	K7026020	035	022
A4080401	023	027	K5801300	031	019	K7004100	057	021	K7005100	071	015	K7005961	033	018	K7007110	027	040	K7014360	063	032	K7026020	037	025
A4921138	021	027	K6001290	099	031	K7004100	059	023	K7005140	069	016	K7005970	033	019	K7007110	029	040	K7014360	065	034	K7026020	039	025
A4921138	021	028	K6800331	051	034	K7004100	061	022	K7005140	071	016	K7005991	033	020	K7007120	019	036	K7014370	063	033	K7026030	035	023
A4921138	021	029	K6800331	053	035	K7004140	025	029	K7005171	069	017	K7005991	035	019	K7007120	021	036	K7014380	063	034	K7026030	037	026
A4921138	023	028	K6800342	051	035	K7004150	025	030	K7005171	071	017	K7005991	037	022	K7007120	023	037	K7014390	063	035	K7026030	039	026
A4921138	023	029	K6800342	053	036	K7004150	027	030	K7005181	069	018	K7005991	039	022	K7007140	019	031	K7014400	063	036	K7029140	037	027
A4921138	023	030	K6800811	047	025	K7004150	029	030	K7005181	071	018	K7006010	069	020	K7007140	021	034	K7014400	065	035	K7029140	039	027
A7011511	009	014	K6802460	047	026	K7004150	031	020	K7005201	033	016	K7006010	071	020	K7007140	023	035	K7014410	063	037	K8009530	101	012
A7905003	105	003	K6804520	053	037	K7004251	031	021	K7005201	035	017	K7006061	043	057	K7007190	025	042	K7014411	065	036	K8009540	101	013
A7926009	103	048	K6804530	053	038	K7004260	019	027	K7005201	037	020	K7006071	079	018	K7007190	027	041	K7014480	067	036	K8019090	059	035
A7926009	105	024	K7001301	067	033	K7004260	021	030	K7005201	039	020	K7006150	043	058	K7007190	029	041	K7014490	067	037	K8019090	061	033
A7926009	107	048	K7001310	067	034	K7004260	023	031	K7005221	033	017	K7006190	043	059	K7007250	077	025	K7014710	057	028	K8019090	065	043
A7926009	109	024	K7001860	069	011	K7004363	033	014	K7005221	035	018	K7006190	043	060	K7007260	073	029	K7014710	059	030	K8406840	101	014
A7926009	111	048	K7001860	071	011	K7004363	035	015	K7005221	037	021	K7006201	043	061	K7007260	075	027	K7014711	061	028	K8406850	101	015
KE0305TL	101	016	K7001880	069	012	K7004363	037	018	K7005221	039	021	K7006250	025	039	K7007300	011	002	K7014880	057	029	K9500070	087	001
KN075B	081	015	K7001880	071	012	K7004363	039	018	K7005400	025	035	K7006250	027	038	K7007300	013	002	K7014880	059	031	K9500070	089	001
KN075C	083	015	K7003170	043	052	K7004372	011	021	K7005400	027	035	K7006250	029	038	K7007300	015	028	K7014880	061	029	K9502960	087	003
KN075C	085	016	K7003280	073	020	K7004373	013	021	K7005400	029	035	K7006280	025	040	K7007300	017	029	K7014970	057	030	K9502961	089	020
K2607680	101	010	K7003280	075	022	K7004374	015	025	K7005410	005	023	K7006280	027	039	K7007541	073	030	K7014970	059	032	K9530260	089	002
K2607690	101	011	K7003290	077	019	K7004374	017	026	K7005521	025	036	K7006280	029	039	K7007541	075	028	K7014970	061	030	K9530340	089	003
K5600330	063	028	K7003300	073	021	K7004380	019	028	K7005521	027	036	K7006548	087	023	K7009890	095	002	K7014970	063	038	09905400	087	004
K5600330	065	030	K7003300	075	029	K7004380	021	031	K7005521	029	036	K7006548	089	019	K7010020	031	024	K7014970	065	037	09905400	089	004
K5600690	025	027	K7003400	073	022	K7004381	023	032	K7005621	011	012	K7006570	031	023	K7011390	025	043	K7015320	063	039	09906910	087	005
K5600690	027	028	K7003401	075	023	K7004880	043	055	K7005621	013	012	K7006590	019	035	K7011390	027	042	K7015360	057	031	09906910	089	005
K5600690	029	028	K7003420	073	023	K7004890	043	056	K7005621	015	026	K7006590	021	035	K7011390	029	042	K7015360	059	033	09917140	089	021
K5600690	031	018	K7003420	075	024	K7004921	025	031	K7005621	017	027	K7006590	023	036	K7013860	063	030	K7015360	061	031	09970900	087	008
K5601210	011	020	K7003420	077	020	K7004921	027	031	K7005640	025	037	K7006611	041	014	K7013860	065	033	K7015380	067	038	09970900	089	006
K5601210	013	020	K7003430	077	021	K7004921	029	031	K7005641	027	037	K7006611	043	051	K7014110	057	022	K7015430	033	021	09971000	087	009
K5601210	015	022	K7003440	073	024	K7004931	025	032	K7005641	029	037	K7006820	079	019	K7014110	059	024	K7015430	035	020	09971000	089	007
K5601210	017	023	K7003440	075	025	K7004931	027	032	K7005650	025	038	K7006860	009	001	K7014110	061	023	K7015430	037	023	09971200	087	010
K5601220	011	018	K7003440	077	022	K7004931	029	032	K7005661	019	029	K7006870	009	002	K7014140	057	023	K7015431	039	023	09971200	089	008
K5601220	013	018	K7003451	077	023	K7004940	025	033	K7005661	021	032	K7006880	009	004	K7014140	059	025	K7015650	057	032	1016510	101	009
K5601220	015	023	K7003470	073	025	K7004940	027	033	K7005661	023	033	K7006890	009	005	K7014140	061	024	K7015650	059	034	1034520	045	026
K5601220	017	024	K7003470	075	026	K7004940	029	033	K7005701	019	030	K7006900	009	006	K7014190	067	035	K7015650	061	032	1076390	095	001
K5601230	011	019	K7003500	077	024	K7004950	025	034	K7005701	021	033	K7006910	009	007	K7014200	057	024	K7015670	063	040	1076440	091	002
K5601230	013	019	K7003510	073	026	K7004950	027	034	K7005701	023	034	K7006920	009	008	K7014200	059	026	K7015670	065	038	1076470	005	001
K5601230	015	024	K7003510	075	030	K7004950	029	034	K7005720	005	024	K7006930	009	009	K7014200	061	025	K7019520	035	021	1076480	003	001
K5601230	017	025	K7003520	073	027	K7005013	033	015	K7005730	009	035	K7006940	009	010	K7014230	057	025	K7019520	037	024	1076640	093	001



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
1086280	097	001	4805003	107	002	4831002	111	049	50008800	061	001	52536700	007	005	56019000	085	005	56529000	069	004	56806610	049	007
18968057	099	001	4805062	103	002	4831003	103	050	50014110	025	003	52583500	007	006	56036900	097	005	56529000	071	004	56806610	051	009
3156097	025	044	4805085	111	002	4831004	105	050	50014110	027	002	55711510	019	023	56039800	025	005	56530110	005	008	56806610	053	009
3156097	027	025	4805104	111	008	4831004	109	050	50014110	029	002	55711510	021	020	56039800	027	004	56532800	057	007	56807100	049	023
3156097	029	025	4808017	103	013	50000000	025	001	50015100	011	014	55711510	023	021	56039800	029	004	56532800	059	008	56807100	051	010
3156097	031	016	4808018	105	012	50000000	027	026	50015100	013	014	55727000	067	008	56046310	019	024	56532800	061	007	56807100	053	010
4503617	105	001	4808018	109	012	50000000	029	026	50015100	015	002	55728400	067	009	56046310	021	021	56540910	019	003	56807100	081	014
4503617	109	001	4808019	105	013	50000900	033	001	50015100	017	001	55736610	005	003	56046310	023	022	56540910	021	003	56807100	083	014
4503617	111	021	4808019	109	013	50000900	035	001	50015100	057	003	55736700	005	004	56046420	019	025	56540910	023	003	56807100	085	015
4505035	107	019	4808022	107	012	50000900	037	001	50015100	059	003	55745700	041	008	56046420	021	022	56540910	097	007	56808510	049	024
4505037	107	003	4808023	107	013	50000900	039	001	50015100	061	002	55749800	073	003	56046420	023	023	56548700	041	011	56808510	051	011
4505051	105	004	4808110	111	012	50002100	041	001	50015100	063	002	55749800	075	003	56050100	067	010	56613600	041	012	56808510	053	011
4505051	107	007	4808112	111	018	50002100	073	001	50015100	065	001	55749800	077	003	56051010	067	011	56630200	041	013	56809020	049	008
4505223	109	061	4808114	103	012	50002100	075	001	50015100	067	004	55803300	031	002	56051210	067	012	56643900	073	004	56809020	051	012
4505223	111	051	4811100	105	007	50002100	077	001	50015300	067	005	55803510	025	004	56051320	067	013	56643900	075	004	56809020	053	012
4505228	107	051	4811100	109	007	50002200	033	002	50015400	067	006	55803510	027	003	56051400	067	014	56643900	077	004	56809300	049	025
4505231	103	051	4811101	105	025	50002200	035	002	50015500	067	007	55803520	029	003	56063500	059	005	56674010	011	005	56809300	051	013
4511054	105	061	4811101	109	025	50002200	037	002	50017210	041	003	55814600	005	005	56063500	061	004	56674010	013	005	56809300	053	013
4630000	011	010	4811111	107	025	50002200	039	002	50017310	041	004	55820500	031	003	56063500	065	004	56674010	015	003	56809510	049	009
4630000	013	010	4811111	111	039	50002200	051	001	50017410	041	005	55828800	079	002	56063810	057	005	56674010	017	002	56809520	051	014
4630000	015	019	4813000	107	006	50002200	053	001	50025500	041	006	55830220	019	001	56063810	059	006	56674010	073	005	56809520	053	014
4630000	017	019	4813002	111	006	50002200	055	001	50030200	063	003	55830220	021	001	56063810	061	005	56674010	075	005	56809610	049	010
4800602	105	099	4819602	105	097	50002200	069	001	50030200	065	002	55830220	023	001	56063810	063	005	56694100	069	005	56809620	051	015
4800610	095	003	4819610	107	097	50002200	071	001	50030800	005	002	55830310	019	002	56063810	065	005	56694100	071	005	56809620	053	015
4800610	107	099	4819614	109	097	50002300	067	002	50065000	057	001	55830310	021	002	56063810	067	015	56697210	069	006	56809700	045	018
4800614	109	099	4819642	111	097	50003200	035	003	50065000	059	001	55830310	023	002	56065310	067	016	56697210	071	006	56809700	047	008
4800642	111	099	4819800	103	097	50003200	037	003	50065000	061	009	55835500	031	004	56076300	057	006	56697310	069	007	56809800	045	017
4800800	103	099	4820100	103	026	50003200	039	003	50065000	065	008	55835700	005	006	56076300	059	007	56697310	071	007	56810200	049	011
4803001	105	005	4820100	105	027	50003200	069	002	50065000	067	001	55836100	005	007	56076300	061	006	56800600	045	023	56810200	051	016
4803001	109	005	4820100	109	027	50003200	071	002	50068500	049	001	55903210	049	002	56076300	063	006	56800600	047	003	56810200	053	016
4803007	105	017	4820100	111	026	50003200	073	002	50068500	051	002	55903210	051	003	56076300	065	006	56801000	045	004	56810300	049	012
4803007	109	017	4820101	103	032	50003200	075	002	50068500	053	002	55903210	053	003	56115800	049	004	56801000	047	004	56810300	051	017
4803009	109	021	4820101	105	031	50003200	077	002	50069210	099	002	55903210	081	002	56115800	051	005	56803400	049	022	56810300	053	017
4803014	103	001	4820101	107	031	50003200	079	001	50073900	057	004	55903210	083	002	56115800	053	005	56803400	051	006	56812600	049	013
4803015	103	005	4820101	109	031	50003300	007	001	50073900	063	004	55903210	085	003	56115800	081	005	56803400	053	006	56812700	049	014
4803016	103	017	4820101	111	032	50003600	033	003	50073910	059	004	55903310	049	003	56115800	083	005	56803610	045	021	56812700	051	031
4803019	107	005	4820102	107	042	50003600	035	004	50073910	061	003	55903310	051	004	56115800	085	006	56803610	047	005	56812700	051	032
4803020	107	017	4820103	107	034	50003600	037	004	50073910	065	003	55903310	053	004	56145200	041	010	56803710	045	020	56814600	045	016
4803042	107	001	4820107	111	027	50003600	039	004	50074100	099	003	55903310	081	003	56202300	033	004	56803710	047	006	56814600	047	009
4803062	107	021	4821024	103	040	50003600	067	003	50080200	081	001	55903310	083	003	56202300	035	005	56803940	045	019	56814700	045	015
4803156	111	001	4821024	105	040	50005600	025	002	50080200	083	001	55903310	085	004	56202300	037	005	56803940	047	007	56814700	047	010
4803157	111	005	4821024	107	040	50005600	027	001	50080200	085	002	56009200	041	009	56202300	039	005	56804510	049	005	56829400	025	006
4803158	111	017	4821024	109	040	50005600	029	001	50086400	031	017	56010300	007	007	56207000	045	025	56804510	051	007	56829400	027	005
4803174	105	021	4821024	111	040	50006200	041	002	52228500	007	002	56010710	097	002	56207000	047	001	56804510	053	007	56829400	029	005
4805001	105	002	4831002	103	049	50007300	069	003	52234500	031	001	56010800	097	003	56212300	045	024	56806310	049	006	56835920	091	001
4805001	107	018	4831002	105	049	50007300	071	003	52514110	007	003	56010910	097	004	56212300	047	002	56806310	051	008	56835930	093	002
4805001	109	002	4831002	107	049	50008800	057	002	52527600	041	007	56019000	081	004	56505420	097	006	56806310	053	008	56867700	049	015
4805001	111	022	4831002	109	049	50008800	059	002	52536600	007	004	56019000	083	004	56528910	031	005	56806510	043	050	56867700	051	018



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
56867700	053	018	73003260	099	006	80061449	017	005	80131017	031	007	80190820	019	007	80201055	051	025	80201647	019	009	80251176	073	017
57525600	011	013	73003270	099	007	80061630	013	027	80131017	049	016	80190820	021	007	80201055	053	024	80201647	021	009	80251176	075	019
57525600	013	013	73003280	099	008	80061635	005	010	80131017	051	019	80190820	023	007	80201070	003	013	80201647	023	009	80251176	077	014
57525600	015	004	73003300	099	009	80061635	011	027	80131017	053	019	80200630	079	005	80201200	057	009	80201651	011	006	80251176	079	009
57525600	017	003	73003330	099	010	80061635	015	007	80131018	045	013	80200630	081	007	80201240	051	026	80201651	013	006	80251176	101	006
58555300	067	017	73003350	099	011	80061635	017	006	80131018	047	012	80200630	083	007	80201240	053	025	80201651	015	012	80251225	073	018
58722600	005	009	73003380	099	012	80061640	003	011	80131018	051	020	80200630	085	008	80201240	055	007	80201651	017	011	80251225	075	020
58742110	019	004	76014200	099	013	80061640	063	007	80131018	053	020	80200630	101	003	80201240	065	013	80201651	019	010	80251225	077	015
58742110	021	004	76014230	099	014	80061641	065	007	80131018	055	002	80200840	079	006	80201248	033	009	80201651	021	010	80251227	097	009
58742110	023	004	76014240	099	015	80061641	099	017	80131018	063	009	80200851	073	012	80201248	035	010	80201651	023	010	80251337	065	015
59002600	025	007	76014250	099	016	80061648	003	012	80131018	065	011	80200851	075	014	80201248	037	012	80201662	033	010	80251345	057	012
59002600	027	006	80031052	003	010	80061648	099	018	80131026	005	011	80200851	077	010	80201248	039	012	80201662	035	011	80251345	059	013
59002600	029	006	80060616	081	006	80061650	019	005	80131026	031	008	80201001	067	020	80201248	045	011	80201662	037	013	80251345	061	013
59801900	097	008	80060616	083	006	80061650	021	005	80131026	051	021	80201030	037	010	80201248	047	014	80201662	039	013	80251430	011	016
59900020	087	011	80060616	085	007	80061650	023	005	80131026	053	021	80201030	039	010	80201248	073	015	80201670	033	011	80251430	013	016
59900020	089	009	80060625	101	001	80061658	033	006	80131026	055	003	80201030	041	018	80201248	075	017	80201670	035	012	80251430	015	020
59900200	075	006	80060630	079	003	80061658	035	007	80131031	025	008	80201030	101	004	80201248	077	012	80201670	037	014	80251430	017	021
59900220	087	012	80060822	041	015	80061658	037	007	80131031	027	007	80201040	019	008	80201248	099	020	80201670	039	014	80251624	005	015
59900220	089	010	80061026	101	002	80061658	039	007	80131031	029	007	80201040	021	008	80201260	007	009	80202018	025	010	80251625	011	017
59900320	087	013	80061035	009	032	80061683	033	007	80131031	031	009	80201040	023	008	80201260	053	026	80202018	027	009	80251625	013	017
59900320	089	011	80061035	067	018	80061683	035	008	80131031	077	008	80201040	033	008	80201262	049	026	80202018	029	009	80251625	015	014
59900420	087	014	80061054	073	006	80061683	037	008	80131220	005	012	80201040	035	009	80201262	051	027	80202040	015	013	80251625	017	013
59900420	089	012	80061054	075	008	80061683	039	008	80131220	025	009	80201040	037	011	80201262	053	027	80202040	017	012	80251636	067	024
59900620	087	015	80061054	077	005	80062095	015	008	80131220	027	008	80201040	039	011	80201262	057	010	80202048	049	018	80251930	063	012
59900620	089	013	80061220	011	025	80062095	017	007	80131220	029	008	80201040	051	023	80201262	059	010	80202048	051	028	80251930	065	016
59900800	075	007	80061220	013	025	80062456	099	019	80131220	031	010	80201040	053	023	80201262	061	010	80202048	053	028	80251930	067	025
59900820	087	016	80061220	015	005	80071030	037	009	80131220	063	010	80201040	055	005	80201262	081	008	80202070	031	013	80252341	025	011
59900820	089	014	80061220	017	004	80071030	039	009	80131220	065	012	80201040	067	021	80201262	083	008	80202401	099	023	80252341	027	010
59901120	087	017	80061220	073	007	80071232	063	001	80131220	073	010	80201040	069	008	80201262	085	009	80203065	041	019	80252341	029	010
59901120	089	015	80061220	075	009	80071233	011	022	80131220	075	012	80201040	069	008	80201270	059	011	80203518	009	031	80253042	041	020
59901220	087	018	80061245	073	008	80071233	013	022	80131220	077	009	80201040	071	008	80201270	061	011	80250611	079	008	80253543	065	017
59901220	089	016	80061245	075	010	80071233	015	001	80131232	051	022	80201040	073	013	80201271	031	012	80250613	101	005	80253549	063	013
59910300	087	019	80061245	077	006	80071233	017	020	80131232	053	022	80201040	075	015	80201430	011	008	80251021	003	015	80253549	065	018
59910300	089	017	80061262	033	005	80081065	041	016	80131232	053	032	80201040	077	011	80201430	013	008	80251021	005	014	80253573	057	013
59953100	087	022	80061262	035	006	80081216	031	006	80131232	055	004	80201040	079	007	80201430	015	011	80251032	069	009	80253573	059	014
59953100	089	018	80061262	037	006	80111020	063	008	80131232	073	011	80201053	005	013	80201430	017	010	80251032	071	009	80253573	061	014
70104232	003	002	80061262	039	006	80111020	065	009	80131232	075	013	80201053	031	011	80201448	057	011	80251127	073	016	80254040	009	013
70104233	003	003	80061269	007	008	80111239	065	010	80131630	019	006	80201053	045	012	80201448	059	012	80251127	075	018	80254041	009	013
70104234	003	004	80061292	057	008	80130820	073	009	80131630	021	006	80201053	047	013	80201448	061	012	80251127	077	013	80254054	009	013
70142787	003	005	80061292	059	009	80130820	075	011	80131630	023	006	80201053	051	024	80201448	063	011	80251176	033	012	80254552	057	014
70142788	003	006	80061292	061	008	80130820	077	007	80131636	011	024	80201053	053	033	80201448	065	014	80251176	035	013	80254552	059	015
70143140	003	007	80061431	045	014	80130820	079	004	80131636	013	024	80201053	055	006	80201601	067	022	80251176	037	015	80254552	061	015
70143144	003	008	80061431	047	011	80131017	011	023	80131636	015	010	80201053	073	014	80201630	099	021	80251176	039	015	80256565	041	021
70143144	099	004	80061449	011	026	80131017	013	023	80131636	017	009	80201053	075	016	80201640	003	014	80251176	069	010	80256566	041	022
70171610	003	009	80061449	013	026	80131017	015	009	80141031	067	019	80201053	077	017	80201640	067	023	80251176	069	010	80256567	041	023
70177164	099	005	80061449	015	006	80131017	017	008	80190425	041	017	80201055	049	017	80201640	099	022	80251176	071	010	80256570	041	024



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
80257055	041	025	80450530	027	013	80584500	099	025	81304587	041	042	82301002	019	016	83121910	065	029			
80257056	041	026	80450530	029	013	80585200	041	033	81307011	009	020	82301002	021	016	83123809	063	027			
80257057	041	027	80450530	097	010	80590002	009	029	81504007	057	018	82301002	023	016	83200804	079	014			
80257059	041	028	80450555	097	011	80593000	063	016	81504007	063	022	82301214	019	019	83240014	011	003			
80257070	041	029	80450631	067	028	80593000	065	020	81504013	059	019	82301214	021	017	83240014	013	003			
80257071	041	030	80450637	025	015	80593000	067	029	81504013	061	018	82301214	023	017	83240014	015	018			
80257078	041	031	80450637	027	027	80594700	057	016	81504013	065	024	83014042	025	021	83240014	017	018			
80257078	063	014	80450637	029	027	80594700	059	017	81504501	011	011	83014042	027	019	83240014	023	020			
80257078	065	019	80450637	097	012	80596200	063	017	81504501	013	011	83014042	029	019	83240019	073	019			
80257078	067	026	80450641	019	013	80597200	009	034	81504501	015	016	83014043	025	022	83240019	075	021			
80271003	003	016	80450641	021	013	80598000	009	028	81504501	017	015	83014043	027	020	83240019	077	016			
80280820	041	032	80450641	023	013	80598000	041	034	82013571	009	023	83014043	029	020	83240019	077	018			
80281052	037	016	80450841	019	014	80598500	041	035	82015080	063	023	83014045	025	023	83240021	079	015			
80281052	039	016	80450841	021	014	80599000	041	036	82015080	065	025	83014045	027	021	83240402	079	016			
80281220	067	027	80450841	023	014	80599000	063	018	82016087	041	043	83014045	029	021	83240403	079	017			
80281230	033	013	80451057	107	016	80599000	065	021	82016090	041	044	83014550	067	032	83240426	101	007			
80281230	035	014	80451057	111	016	80599000	067	030	82019014	009	026	83014555	005	020	83240427	101	008			
80281230	037	017	80451058	103	008	80651031	041	037	82060007	045	005	83014555	099	026	83250001	007	010			
80281230	039	017	80451058	105	008	81002550	057	017	82060007	047	020	83015562	019	021	83250050	007	011			
80281254	049	019	80451058	107	008	81002550	059	018	82060026	041	045	83015562	021	018	83300116	025	024			
80281254	051	033	80451058	109	008	81002550	061	017	82060050	041	046	83015562	023	018	83300116	027	022			
80281254	053	029	80451059	103	016	81003067	063	019	82060091	045	022	83030015	019	022	83300116	029	022			
80281254	053	034	80451059	105	016	81004093	041	038	82060091	047	021	83030015	021	019	83300117	025	025			
80281414	045	010	80451059	109	016	81005091	041	039	82061015	045	003	83030015	023	019	83300117	027	023			
80281414	047	015	80451216	049	021	81103578	063	020	82061015	047	022	83030031	063	026	83300117	029	023			
80281600	011	015	80451216	051	030	81103578	065	022	82065055	063	024	83040004	043	049	83300118	025	026			
80281600	015	015	80451216	053	031	81104083	041	040	82065055	065	026	83040200	017	016	83300118	027	024			
80281600	023	011	80500336	025	016	81104083	045	009	82101622	045	002	83050005	031	015	83300118	029	024			
80281605	003	017	80500336	027	014	81104083	047	016	82101622	047	023	83050010	005	021	83450005	081	010			
80281639	005	016	80500336	029	014	81104084	045	008	82131824	041	047	83070002	003	020	83450005	083	010			
80281639	013	015	80500432	003	018	81104084	047	017	82153573	025	019	83070063	005	022	83450005	085	011			
80281639	017	014	80500432	011	009	81104576	045	007	82153573	027	017	83070063	099	027	83503018	081	011			
80281639	019	011	80500432	013	009	81104576	047	018	82153573	029	017	83080002	003	021	83503018	083	011			
80281639	021	011	80500432	015	021	81104577	045	006	82200800	025	020	83090038	079	010	83503018	085	012			
80281639	099	024	80500432	017	022	81104577	047	019	82200800	027	018	83090039	079	011	83503019	081	012			
80282045	025	012	80500451	031	014	81124090	063	021	82200800	029	018	83090042	079	012	83503019	083	012			
80282045	027	011	80500470	005	017	81124090	065	023	82200914	057	019	83090043	079	013	83503019	085	013			
80282045	029	011	80560540	081	009	81124090	067	031	82200914	059	020	83090053	011	004	83503026	081	013			
80282045	049	020	80560540	083	009	81303062	025	017	82200914	061	019	83090053	013	004	83503026	083	013			
80282045	051	029	80560540	085	010	81303062	027	015	82200914	063	025	83090053	015	017	83503026	085	014			
80282045	053	030	80560748	003	019	81303062	029	015	82200914	065	027	83090053	017	017	87170023	099	028			
80370415	019	012	80561155	005	018	81303571	009	022	82230003	041	048	83090200	023	024	87173525	099	029			
80370415	021	012	80570476	005	019	81303572	009	019	82230006	045	001	83090202	019	026	87173961	099	030			
80370415	023	012	80582500	057	015	81303572	025	018	82230006	047	024	83090202	021	023	9006600	085	001			
80450529	025	013	80582500	059	016	81303572	027	016	82230009	009	015	83101681	057	020						
80450529	027	012	80582500	061	016	81303572	029	016	82300026	019	015	83101681	059	021						
80450529	029	012	80583000	063	015	81304079	009	018	82300026	021	015	83101681	061	020						
80450530	025	014	80584500	009	027	81304080	041	041	82300026	023	015	83121908	065	028						

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purché siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

**KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)
www.kuhn.com**

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN